

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 10 DE AGOSTO DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DOCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.661  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## Presentación ante el Congreso del proyecto de reforma fiscal

“España necesita ésta -dijo el ministro de Hacienda ante los diputados- para empezar a ser un país moderno”

La financiación del seguro de desempleo se ampliará en sesenta mil millones de pesetas

Diversas interpelaciones y respuestas del señor Fernández Ordóñez

Madrid (Cifra). — Con escasa asistencia de diputados, no más de cincuenta, el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, presentó esta tarde a la comisión correspondiente del Congreso el proyecto de Ley de medidas urgentes de reforma fiscal. Presidió la sesión el titular del Congreso, Fernández Alvarez Miranda, y entre los diputados asistentes figuraban los ministros Camuñas, Carrigues-Walker e Iñigo Cavero.

Fernández Ordóñez comenzó haciendo una declaración de solidaridad democrática con aquellos otros parlamentarios que desde posiciones políticas distintas a la suya han luchado igualmente por la libertad en España. Calificó a la reforma fiscal en España como un programa de convergencia, ya que supone la materialización de un amplio estado de conciencia nacional. El Congreso —dijo— tiene ante sí la posibilidad de afrontar lo que durante largos años ha sido el sueño imposible de muchos españoles honrados.

Se refirió más adelante, a los siguientes aspectos esenciales del proyecto:

—La reforma fiscal no se presenta como una simple pieza de un proceso de negociación política o de un compromiso salarial. España necesita esta reforma para empezar a ser un país moderno.

—La reforma plantea un Gobierno que cree en las ventajas de la economía libre.

—Se plantea la reforma fiscal desde un propósito de clarificar la actividad del Estado en lo concerniente al gasto público. Ello implica un compromiso del Gobierno para presentar los próximos presupuestos generales del Estado, de forma renovada, que permitan su conocimiento y su control. Por vez primera en la Historia de España las Cortes van a poder decidir, en un solo acto político, sobre el presupuesto del Estado, los presupuestos de los organismos autónomos y sobre los presupuestos de la Seguridad Social.

—El proyecto sólo es el primer paso para la reforma fiscal. En este sentido, antes del 30 de Septiembre, se presentarán los proyectos de Ley del Impuesto sobre la renta de las personas físicas y de sucesiones, y antes del 30 de Noviembre la reforma de la imposición indirecta.

Más adelante, el ministro de Hacienda destacó los siguientes datos estadísticos:

—El veinte por ciento de la población con renta más elevada posee el cincuenta por ciento del total, mientras que el veinte por ciento inferior sólo dispone del cinco por ciento. Existe una diferencia mínima entre las rentas de uno a diecisiete. Sería absurdo aplazar un día más

(Pasa a la página 10)

## ENTREVISTA EN LAS CORTES



Madrid. — El presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, con el embajador de la Unión Soviética en Madrid, Segel Bogomolov, al que recibió en su despacho oficial del Palacio de las Cortes (Foto CIFRA GRAFICA)

## CARTER CONCEDE «LUZ VERDE» A LA BOMBA DE NEUTRONES

Reacción de los partidos comunistas europeos y de la URSS contra esta carrera armamentista

Washington (Efe). — El presidente Jimmy Carter ha dado «luz verde» a la bomba de neutrones cuando por iniciativa soviética se habían movilizad los clamores internacionales de la «semana contra la bomba de neutro».

La reacción a esta decisión presidencial no se ha hecho esperar, aunque podría decirse que con menos ardor que hace unos días, puesto que la presión verbal nada puede contra los hechos, la condena soviética contra «la brutal naturaleza de este tipo de arma nuclear» es rotunda y alarmante.

La decisión adoptada por el presidente Carter es, para Moscú, «una prueba de que la Casa Blanca tiene la intención de comenzar un nuevo y extremadamente peligroso «round» en la carrera armamentista nuclear».

### LLAMAMIENTO DE LOS PARTIDOS COMUNISTAS

Berlín (Efe). — Contra la bomba neutrónica norteamericana, y con ocasión del aniversario de la doble tragedia de Hiroshima y Nagasaki, los partidos comunistas y obreros de Europa hicieron ayer un llamamiento pidiendo la suspensión de la carrera armamentista.

«La bomba de neutrones, un arma bárbara destinada a aniquilar a millones de seres humanos, de autorizar Estados Unidos su producción, como parece, aceleraría la carrera de armamentos y aumentaría los peligros de amenaza de la paz», afirma el escrito que suscriben

los partidos comunistas y obreros de Europa, entre ellos el soviético el de la RDA, y los eurocomunistas españoles, franceses e italiano.

### MANIPULACION DE MATERIAL NUCLEAR

Washington (Efe-Upi). — El Departamento de Defensa dispuso durante el año último el traslado de casi 5.000 funcionarios porque la superioridad consideró que no podía confiarle plenamente en ellos, para el manejo de materiales nucleares, debido a que tenían «el hábito del

alcohol o de las drogas, ha revelado el miembro de la Cámara de Representantes, Les Aspin, demócrata por Misconsin

«Esto quiere decir que quienes han sido trasladados es porque ocupaban puestos que podían compararse con el que tiene un dedo en el gatillo», dijo Aspin.

«Cualquier individuo inestable que tenga acceso al armamento nuclear corre un peligro similar al de quien juega a la «ruleta rusa». Y cualquier desdichado puede acarrear una catástrofe».

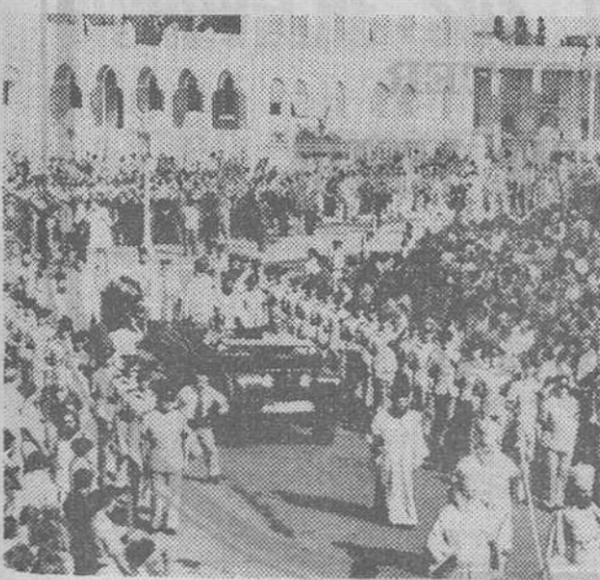
## En los próximos meses el presidente Suárez visitará los países del Mercado Común

### Vance ha llegado a Israel

### «El olivar no aguanta más»

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## Entierro de Makarios



Nicosia (Chipre). — El presidente chipriota, arzobispo Makarios, ha sido enterrado en lo alto de una colina, cerca del monasterio de Kykko. En la foto, el féretro de Makarios, cubierto con una bandera, es llevado en medio de profundo dolor desde el palacio donde vivió. — (Foto CIFRA GRAFICA-UP)

## LOS NIÑOS TIENEN UN ACCIDENTE

Si alguien nos preguntara quién en esta provincia ha dedicado su vida a los niños, traducido todo a una dimensión poética y entrañable, contestaríamos: Karraskedo. Este es el hombre que ahora padece en el lecho del dolor en la Residencia Sanitaria. Allí se fue, con su nombre de pila y su nombre de batalla, tras haber sufrido un accidente, del que salió con una pierna rota. Es decir: los niños han sufrido el mismo accidente.

Lo decimos por que Karraskedo tendrá que suspender algunos contratos que ya tenía a la mano, que ya lo tenían los niños de muchos sitios (sobre todo de la provincia) que verán truncada su sonrisa veraniega, que ya no verán al Teatro de Títeres "Los Gigantillos" acercarse hasta sus queridas y pequeñas personas con la aventura a la que tienen derecho. Desde aquí, primero a los niños y luego a Karraskedo, enhebramos nuestros mejores deseos para que todo se solucione como Dios disponga, que siempre es la mejor forma de solucionar las cosas.

Y ahora, claro, tenemos la obligación moral de volver a tratar este tema. De volver a hacerlo con todo el cariño que se merecen los niños y acercándonos en lo posible al amor que Karraskedo pone en su dedicación. Y así decimos que no es cierto que los niños estén olvidados. Habrán podido poner velos a la memoria los rectores sociales que tenían obligación de tener fresca la dedicación al único sector limpio que nos va quedando, pero siempre hubo alguien (ya decimos que en Burgos se llama Karraskedo) que mantuvo firme la idea de que el niño es niño por encima de todo y que tiene derecho a soñar, a sonreír, a estar en primera línea del afán de los mayores. Cuando entendamos esto, cuando cale en el ánimo del quehacer social, caeremos en la cuenta de que al niño no se le sirve sólo con un repertorio de clases, de lecciones y de todo lo que ha dado en el intento de edificar al hombre de mañana. Será entonces cuando nos demos cuenta de que unos pocos seres con buen gusto y vocación por el verdadero servicio al prójimo, se quedaron del lado de la fantasía, quizás porque supieron entender a los niños y porque, en fin, tuvieron la suerte y el honor de seguir entendiéndolos, que es la mejor forma de demostrar un grado de inteligencia muy fuera de lo común y decir a las claras que la sociedad los necesita más que a nadie.

Pero los niños han tenido un accidente porque lo ha padecido en su cuerpo nada menos que Karraskedo. Se van a quedar sin sonreír por el camino de la mejor fantasía y esto es una desgracia terrible, quizás mayor que la que el autor de sus sueños padece en la paciencia de su lecho de lesionado. A estas alturas, ya se puede ver, no sabemos si todo lo acontecido nos duele más por el que es gran amigo Karraskedo o por los niños, a quienes todavía consideramos nuestro mejor tesoro.

Los niños han tenido un accidente. No lo han sufrido, a Dios gracias, en sus cuerpos. Se llevó todo el dolor su hermano Karraskedo. Allí donde nacen los sueños y la fantasía, los ángeles de turno se han quedado tristes y sin trabajo, quizás para que los veamos y demos a Karraskedo toda la importancia que tiene y que hasta ahora se le viene negando. Por los mayores, claro, que los niños hace tiempo que le dieron su Nobel de la alegría.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Adiós.

El hasta ahora gobernador civil de Burgos, don Jesús Gay Ruidíz se despidió ayer definitivamente de nuestra tierra con una visita que hizo por la mañana a la Catedral, post-trándose a los pies de la milagrosa imagen del Santísimo Cristo de Burgos y de la correspondiente a Santa María la Mayor.

Le acompañó el alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila.

Después, el señor Gay abandonó nuestra capital, para dirigirse a Madrid y tomar una temporada de descanso en el Mediterráneo, antes de decidir lo que hará en su futura vida particular y profesional universitaria.

«Volveré a Burgos donde he dejado ya una parte de mi corazón» —dijo a uno de nuestros compañeros antes de alejarse del Solar Cidiano.

Otro amigo de Burgos... nacido en San Sebastián.

Un bloque de dos edificios en la Unidad G-8, con fachada

a la calle Arzobispo de Castro (sector de Gamonal) proyecta construir don Fernando Para García, y su solicitud será sometida a acuerdo de la Comisión municipal Permanente, convocada para la tarde de hoy, pero que, seguramente, celebrará sesión el viernes, en segunda convocatoria.

A la misma sesión irán once expedientes, entre ellos el relativo a la construcción de otro edificio en el camino de Villalón, según solicitud de don Nemesio González.

Parece que se reactiva el sector de la construcción de viviendas.

Una calle de nueva apertura, entre las de Santa Ana y Avila (barrio de San Pedro y San Felices), va a abrirse por el Ayuntamiento a tenor de un proyecto de urbanización de la misma que será sometido a la aprobación inicial de la Permanente.

Esta nueva vía pública debió ser una de las que que-

daron «colgadas» cuando se acometió la urbanización de diversas calles en el populoso barrio.

La casa que acaba de derribarse en la calle de Nuño Raura permite contemplar ahora una escena inédita e insólita al descubrir una nueva perspectiva de la plaza de Santa María, teniendo por fondo la iglesia de San Nicolás y la Catedral.

Foto singular. Cuando se construya el nuevo edificio no habrá manera de encontrar algo igual.

Los responsables de servicios municipales de vigilancia y de paseos seguro que habrán reparado en que ha quedado desajustada una parte, aunque pequeña, inseparable, de la barandilla metálica que limita la Quinta con la acera que sirve para comunicar el puente fluvial de la «Ronda I» con el paseo.

Interesa reparar el desperfecto a fin de que no vaya en aumento.

También se han resentido algo las baldosas de la acera afectada por el soporte.

—Tampoco estaría de más prestar la atención que merece la zona forestal que se orienta hacia el lado del este-tropicio a que antes se hace mención pues crece una vegetación salvaje y abunda la suciedad y los indicios de árboles enfermos como uno totalmente seco que no da ninguna hoja y que, pudiendo ir al fuego, se mantiene inexplicablemente allí, amenazando con desprenderse algún día y causar desgracias.

¡Qué contraste con la luminosa visión de los nuevos espacios verdes ordenados en torno a las rampas de subida y descenso que enlazan paseo y «Ronda»!

La belleza y la fealdad se muestran a escasos metros entr. sí. ¿No puede ser todo hermoso?

Dinero, riego, regeneración del bosque-paseo, ilusión...

**Martinillos**

## REBAJAS

desde hoy, miércoles,  
día 10, al sábado  
20 de Agosto

# you

PRET A PORTER  
ESPECIALISTAS DEL VESTIR

VITORIA, 15

Teléfono 20 64 44

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIERCOLES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Gente.
15,00	Telediario.
15,35	El caballero de azul.
16,25	Funerales, Liszt.
19,31	Avance informativo.
19,35	Un globo, dos globos, tres globos.
21,00	Telediario.
21,30	Raíces.
22,00	Tensión.
23,30	Ultima hora.
23,50	Poesía e imagen.

UHF

19,55	Dibujos animados.
20,00	Redacción de noche.
20,50	Africa 2000.
21,30	Cine club. Ciclo: P. S. Berman.
23,00	Dentro de lo desconocido.

JUEVES

14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Gente.
15,00	Telediario.
15,35	Pilotos de Spencer.
16,25	Núcleos 1972. J. Labrouve.
19,31	Avance informativo.

### Emerson

El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO-MOTO

**NUESTROS COLABORADORES**

# Impresión vacía de un pueblo muerto

Por Alberto J. Revuelta LUCERGA

**S**UBIMOS cayendo la tarde de final de Julio a Castellar de la Frontera. En las estribaciones últimas de la Penibética y en línea con otros roqueros fronterizos de defensa mora primero, castellana luego. Semeja pueblos iguales de la bota italiana entre la luz tamizada, los bosques y la roca enhiesta flanqueada de cabras y alcorcales. Un pantano, construido de mano humana, alienta el espejismo. Transpone los montes el sol y la luz de poniente ensombrea el paisaje.

¿Dónde están los moros que construyeron la muralla primera? Entre huries y a lomos de penos de la tierra cabalgan tras Mahoma alabando a Alá entre las estrellas. Ya no hay muslines y el caid partió llorando al dejar su roca y sus valles. No volverá a recoger en sus bronquios el perfume de las damas de noche y los jazmines. No despertará entre jaragomagos y balidos de oveja. En este pueblo ya no quedan moros.

Tampoco castellanos quedan. Los que bajaron con un Alfonso de origen leonés hasta Algeciras; los que luego siguieron a Fernando; los que regresaron con las Católicas Majestades del «nomadaje», han muerto ya y pudren tierra, convertidos en bellotas de alimento fuerte, corcho para la insonorización de Bancos de Madrid. Otros se convirtieron en pájaros de primavera y en cigüeñas que vuelven a África de cuando en vez a recordar a sus enemigos de siempre. No quedan castellanos de celada y tizona.

¿Y la mezcla de moros y cristianos, ingleses y judíos? Descendientes cruzados de amores y guerrillas, de incestos y violentas concepciones de invasión y secuestro poblaron el cerco que la muralla entorna. De aquellos caballeros y peones castellanos, mezclados con la morisma infiel, emparentados con judíos de bolsa y mercancía, entresijos de piratas bereberes y soldadesca inglesa, se compuso el paisanaje de este vacío lugar. Sus hijos arañaron las piedras para el pasto de vacas rojas y cabreros forzados reclaman ganado alimentado con piedras y matojos. Montañeses callados, aislados por los siglos, también ellos marcharon.

No queda nadie entre las piedras de color madera. Los nobles castellanos que heredaron casas, monte y castillo; que vivieron sus vacaciones entre muros de pasada grandeza; que compraron las fincas de frailes desamortizados, tampoco están. Han desaparecido.

Vacío el Ayuntamiento y vacía la iglesia. Sólo quedan los Santos. Una Virgen del Carmen y un Gran Poder caído. Confesonario apollillado y cepillo vacío. Todo parece muerto.

Paseo por las callejas de piedra flanqueadas de casas cerradas y abatidas. Cuatro o cinco familias permanecen en el lugar por cariño, por miedo a lo desconocido, por apego a los muros, por interés medido. Cuatro gatos, dos perros, unos cuantos ancianos. Todo es silencio en las calles y casas. En un repecho una salida de ladrillo encajado, hace portón y porche de vivienda serrana. Un muchacho toca la guitarra y se escucha a lo lejos el ruido de una moto en el repecho último del camino que sube.

Se apaga el día y acentúa al irse la luz la sensación de soledad y silencio. Nada se escucha, nada se ve. El ocre de las casas y el castillo que se asoma al abismo por su torre de barbana contribuyen a pintar en el espíritu los tintes de una nostalgia sin fin que se prolonga en la serranía de Ronda en el horizonte.

Volvemos al camino en la paz. La tristeza atenaza los bosques de encinas y alcornocales. Un pueblo hueco. Hueca va el alma al regreso.

# UN TERCIO DE MILLON DE PERSONAS SUBIRAN AL FUJIYAMA ESTE VERANO

- ★ El poder de atracción de la «Montaña Santa» de los japoneses no disminuye entre jóvenes y viejos
- ★ Un matrimonio septuagenario realizó la ascensión de seis horas para celebrar sus bodas de oro

Por Toshio KOJIMA

Acaban de iniciarse la temporada de escaladas del Fujiyama y se calcula que en las próximas semanas, antes de que llegue el calor tórrido de finales de verano, un tercio de millón de personas subirán al monte sagrado.

El Fujiyama, de 3.776 metros de altura es un volcán inactivo. En un principio, la subida era una peregrinación al santuario que se construyó en la cumbre en 1604. Pero hoy día, el significado religioso se ha perdido para gran parte de los japoneses, que sólo ven en la excursión —seis horas de subida y unas cuatro de bajada— una excusa para escapar de las ciudades abarrotadas y hacer algo de ejercicio.

Los excursionistas llevan equipo de montañeros y paraguas por si llueve, aunque en esta época del año no sea de esperar, ya que la temporada de escaladas empieza al acabar el mes de las lluvias. Y el deporte se practica en todo Japón, ya que tres cuartas partes del país son montañosas y muchas con espesa vegetación.

### LAS JUNGLAS DE ASFALTO

Todos los años el Fujiyama cobra sus víctimas —once personas murieron a causa de aludes y otros accidentes el año pasado—, pero su poder de atracción no disminuye. Jóvenes y viejos se lanzan a escalar sus laderas y este mes, nada más iniciarse la temporada un matrimonio septuagenario, subió al Fujiyama a conmemorar sus bodas de oro.

Las estaciones de ferrocarril están siempre llenas de gente todos los sábados y no es raro ver parejas arrastrando a dos o tres chiquillos, cada uno con una mochila adecuada a su tamaño.

Una de las razones de esta afición a los espacios abiertos y a las montañas puede ser el deseo de escapar de las ciudades superpobladas. De los 112 millones de japoneses, más del 60 por cien vive en un dos por cien del territorio, aglomerados en «junglas de asfalto» llenas de rascacielos, calles a tres niveles y prácticamente desprovistas de espacios verdes. En



Una vista del Fujiyama, el monte sagrado del Japón. — (Foto EFE-FIEL)

las ciudades hay algunas instalaciones deportivas, pero son pocas y generalmente caras.

### LOS ALPES JAPONESES

Desde lejos, da la impresión de que miles de hormigas trepan por una montaña de azúcar. Más cerca se distinguen cinco rutas. La Policía de Tráfico está presente para organizar el ascenso y a lo largo del camino hay 58 cabañas para el descanso, siempre abiertas. Los vendedores de frutas y refrescos cobran altos precios.

Muchas personas prefieren subir al Fujiyama de noche con el fin de llegar a la cumbre al comenzar el día y presenciar así uno de los amaneceres más bellos del país. Aparte del Fujiyama, las abruptas montañas de Hida — a las que generalmente se da el nombre de los Alpes Septentrionales del Japón— atraen a un promedio de dos millones de personas al año. En los caminos se ha colocado franjas adhesivas rojas para indicar las rutas mejores y cada 20 kilómetros hay cabañas donde puede dormir hasta cincuenta personas en las tradicionales esteras.

El nombre de «Alpes del Japón» fue idea de un ingeniero inglés y utilizado más tarde por un misionero de la misma nacionalidad, Walter Weston, en un libro publicado en 1896 y titulado «Montañismo y exploración en los Alpes japoneses». La obra comparaba las montañas de Hida con las cordilleras de Austria y Suiza, a las que se parecen por su gran variedad de plantas y animales. Más tarde, el nombre se ha aplicado a otras montañas del

país: la cordillera de Kiso (Alpes Centrales) y los Montes de Akshi (Alpes Meridionales). Pero aunque son bellas, el Fuji-

yama, adorado como diosa, sigue ocupando el primer puesto. (Fiel, Servicios Especiales de EFE-REUTER)

## Guía médica

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Análisis clínicos — Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO ORTOPEDIA DEL PIE Avenida del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 8. Teléfono 227297

### M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias Vitoria, 27, principal Teléfonos 200212 y 225903

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Pediatría y Puercultura Consulta de 12 a 2 Avenida del Cid, 3-4.º A. Teléfono 201694

### I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono 203478

### Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico Colegial GINECOLOGO Y PARTOS Del Hospital Militar Conde Jordana, 8, 2.º. Dcha. Consulta de 4 a 7 y horas concertadas Teléfono 208529

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL Traumatología y Ortopedia Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 206453

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C Teléfono 224922

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS Medicina y Cirugía de los ojos. Espolón, 2. Teléfono 209349

### S. IÑIGO

OCULISTA Calle Calvo, 17, 1.º. Tf. 209623

## APROVECHE SUS VACACIONES

### AUTO ESCUELA M. BEATO

LE BRINDA LA OPORTUNIDAD DE OBTENER RAPIDAMENTE EL PERMISO DE CONDUCIR CLASE "B"

HORARIO DE TEORICA: 10,30 a 13 y 16 a 21. — HORARIO PRACTICA: A convenir.

SAN CARLOS, 1, 2.º (Edificio Banco Español de Crédito). TELEFONO 20 93 41

### FACILIDADES DE PAGO

### CIA. INTERNACIONAL CON PRODUCTOS EN EXCLUSIVA PRECISA PARA BURGOS:

### DISTRIBUIDOR

Para venta de maquinaria de garajes, talleres y estaciones de servicio.

Escribir a: Publicidad Pre-gón, apartado 789, Bilbao, mencionar en el sobre la Referencia número 726.

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Lorenzo, dc. y mr.; Autor, ob.; Basa, Paula y Agatónica, mrs.; Beso, mr.; Blanco, ob.; Eric, mr.; Jacobo, Abrahán y Juan, Ireneo y Aurelio, mrs.; Hugo.  
Misa: De San Lorenzo. Festividad.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Clara, vg.; Agilberta; Aredio, ob.; Cristina, ab.; Digna, Donald, Eliano, mrs.; Equicio, ab.; Eudemón, Eusebona y Apolonio, mrs.; Filomena; Gaugeric, ob.; Lelia, Liadán, ab.; Neófito, Gayo, Gayano, Zenón, Marcio y Macario, mrs.; Rustícola, ab.; Sereno, Rufino, Taurino, obs. Tiburcio, mrs.; Susana, Talia, virgen.  
Misa: De Santa Clara (M. O.).

## CULTOS

**CATEDRAL.** — Novenario en honor de Santa María la Mayor.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y cuarto, rosario y seguidamente misa con homilía, que predicará al R. P. Florentino del Valle, S. J.

## COMPRO TERRENO RUSTICO

Entre 15 y 50 hectáreas, con o sin casa. Trato de particular a particular. Enviar datos y precio a: F. Morén, Bajada de Ereaga, 11. Neguri, Gucho, Vizcaya.

# EL MILENARIO DE LA LENGUA NO PODRA CELEBRARSE EL DIA 12 DE OCTUBRE

## En esa fecha asistirán los Reyes al "Día de la Hispanidad" en Canarias

Como ya es sabido, las fiestas conmemorativas del Milenario de la Lengua Castellana han experimentado un avance considerable, después de diversas dilaciones. Sin embargo, la acción conjunta de las autoridades y corporaciones de las provincias de Rioja, Santander y Burgos, han permitido centrar el tema y establecer el programa de actos a celebrar. Sin embargo, en lo que se han planteado ciertos problemas es en la designación de la fecha para iniciar la conmemoración. Inicialmente se había acordado la del 12 de Octubre; pero esto no será posible y lo único concreto, por el momento, es que tendrá lugar en dicho mes.

El motivo de que no se celebre el día 12, es que el día de la «Hispanidad» estaba planificado desde hacía un año para celebrarse en las Islas Canarias, con presencia de los Reyes de España, pues en esa fecha coincidirán en el archipiélago varios presidentes de Iberoamérica.

Al parecer, las intenciones del Patronato Interprovincial de la Lengua Castellana es que esos presidentes se trasladen en días posteriores hasta la localidad riojana de San Millán para asistir a los diversos actos inaugurales de la efemérides.

Los actos que van a celebrarse en San Millán no constituyen más que el «pórtico» que dará paso al Año Internacional de la Lengua Castellana, que se iniciará con una reunión internacional de las Reales Academias de Lengua y todo tipo de actos y conferencias en las Universidades de todo el Mun-

do. En este sentido, hay posibilidades de que el Ministerio de Educación pida a la organización mundial de la UNESCO la edificación de este «Año internacional de la Lengua Castellana».

## "PREMIO AZNAR" DE PERIODISMO AL MEJOR ARTICULO DEL AÑO

Ha sido convocado por la Agencia "Efe" el "Premio Aznar" de Periodismo al mejor artículo del año.

Se adjudicará con arreglo a las siguientes bases:

Pueden aspirar al premio Aznar de Periodismo los artículos publicados en periódicos españoles desde el 30 de Septiembre de cada año al 29 de Septiembre del año siguiente, ambas fechas incluidas. Los artículos deberán ir firmados con el nombre del autor o con su seudónimo habitual, escritos en idioma castellano y publicados por primera vez.

El fallo del jurado se producirá el día 10 de Noviembre, fecha del fallecimiento de don Manuel Aznar.

Los artículos (uno por cada concursante) se enviarán al presidente de la Agencia "Efe" con fecha límite de 15 de Octubre, en original y ocho fotocopias, pegados en hojas de 20 centímetros de ancho por 28 de alto. Se incluirá también una hoja con el domicilio del autor, el nombre auténtico en casos en que la firma del artículo sea un seudónimo y el título y la fecha del periódico en que haya aparecido.

La cuantía del premio se elevará a 500.000 pesetas. El concurso no podrá declararse desierto ni el premio podrá ser dividido.

Si al producirse el fallo del premio éste recayera en un autor fallecido, la Agencia "Efe" entregará su importe al heredero o herederos legales del premiado.

Estas bases han sido aprobadas por el Consejo de Administración de la Agencia "Efe, S. A."

El volante cambia la personalidad de los débiles mentales. Tú mantente sereno.

# CARLOS FRUHBECK, PRIMER PREMIO DEL CERTAMEN POETICO DE «AMIGOS DE LA ALTA SIERRA»

La Asociación "Amigos de la Alta Sierra", ubicada en Quintanar de la Sierra, nos remite el acta del jurado que ha entendido en su III Certamen poético, que transcribimos seguidamente, añadiendo que la entrega de premios y fiesta anunciada tendrá lugar, el próximo domingo, en la citada localidad de Quintanar de la Sierra y dentro del marco del cine "Pinares". Se ha señalado la una y media de la tarde para su realización.

He aquí el acta del jurado:

Reunido el jurado el día 3 de Agosto, en Quintanar de la Sierra y abiertas las plicas, resultaron premiados los siguientes trabajos:

Primer premio. — "Cimera", de don Carlos Frühbeck, de Burgos.

Segundo premio. — "De la mano", de don Máximo González del Valle.

Tercer premio. — "Raíz del hombre", de don Antonio Rodríguez Llanillo.

En la sección infantil, resultaron premiados:

Primer premio. — "Pinocho", de María del Carmen Izquierdo Córdoba.

Accesit. — "Montecarlo", de Marina Andrés Rodríguez.

Accesit. — "Hierba mojada", de Ana Marta Benito Heras.

## DELEGACION DE HACIENDA

# CALENDARIO DE LOS CONTRIBUYENTES PARA EL MES DE AGOSTO

Trabajo personal. — El día 31 de Agosto, finaliza el plazo para la presentación de declaraciones por ingresos del segundo trimestre, correspondiente a los sujetos pasivos sustitutos de los Agentes de Seguros; de los Representantes y Expendedores de productos monopolizados por el Estado que no perciban sueldo fijo; de los delegados de Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas y titulares de establecimientos afectos a este Organismo.

Exclusión del régimen de evaluación global. — De conformidad con lo establecido en la Orden del Ministerio de Hacienda de 28 de Diciembre de 1973, las personas físicas gravadas por Cuota de Beneficios y las Sociedades que hayan tenido un volumen anual de operaciones superior a 50 millones de pesetas en el último ejercicio económico, están obligadas a presentar en la Administración de Tributos, instancia poniendo en conocimiento la circunstancia que antecede a efectos de su exclusión del régimen de estimación objetiva de bases y su sujeción al régimen de estimación directa.

Toda vez que el plazo para el cumplimiento de este requisito es el de los meses siguientes al cierre del ejercicio económico, aquellos contribuyentes que hubieran cerrado el ejercicio el día 30 de Junio disponen hasta el día 31 de Agosto para la presentación de referida solicitud.

Pago de deudas tributarias en general. — Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 al 15 de cada mes, (excepto Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados), se satisfarán desde la fecha de la notificación hasta el día 10 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Disponen de prórroga hasta el 25, con un recargo del cinco por ciento. Las notificadas entre los días 16 y último de cada mes, (con iguales excepciones), desde la fecha de notificación hasta el 25 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente, con un recargo del cinco por ciento.

Evítese molestias y haga sus ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorro colaboradoras.

## ACTOS DE LA FIESTA DE SAN LORENZO

La celebrarán hoy la parroquia y los funcionarios del Ayuntamiento

Hoy, festividad de San Lorenzo el Real, la parroquia titular conmemorará su fiesta con una solemne misa, a las doce, en la que predicará el presbítero doctor don Fernando Ibáñez Gómez.

Habrán misas durante la mañana, y a las dos de la tarde la parroquia ofrecerá una comida de hermandad a las familias necesitadas de la festividad. Han sido invitados el arzobispo de la diócesis y diversas autoridades.

A las siete y media de la tarde habrá solemne función eucarística - mariana.

**LOS FUNCIONARIOS**  
Por su parte, los funcionarios de la Administración general del Ayuntamiento de la capital celebrarán también hoy su fiesta patronal, y en la iglesia de San Lorenzo el Real ofrecerán una solemne misa rezada, a las ocho y media de la tarde.

Desde el punto de vista laboral será jornada de trabajo en las dependencias municipales según el horario intensivo de la mañana.

Finalmente, a las nueve y media de la noche, los funcionarios de la Administración general municipal tendrán una cena - baile en el restaurante-discoteca «Coups».

  
**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**  
**DOÑA ANGELES MARTIN MARTIN**  
Que falleció el día 11 de Agosto de 1976  
(Q. E. P. D.)  
Su esposo, José Alamo; hijos, José Ignacio, Rosa María Victoria, María Cruz, Julián-Angel, María de los Angeles y Margarita y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, jueves, día 11, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 1 de Agosto de 1977

  
**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**  
**D.ª AMALIA MARTINEZ MARTIN**  
Que falleció el día 11 de Agosto de 1976  
(Q. E. P. D.)  
**SU ESPOSO, HIJOS Y DEMAS FAMILIA**  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará MAÑANA, jueves, día 11, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán. Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 10 de Agosto de 1977

  
**EL SEÑOR**  
**DON TOMAS GONZALEZ ORTEGA**  
Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Sus apenados hijos, don Fabián, doña Rosario (viuda de Alegre), doña Inés (viuda de Pardo), don Resilito, don Manuel y doña Pilar González Caba; hijos políticos, doña Visitación Pérez, doña Angelita Martínez y don José Manuel Rodríguez; nietos, biznietos y demás familia  
RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, HOY, miércoles, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.  
CASA DOLIENTE: LAIN CALVO, 20.  
Burgos, 10 de Agosto de 1977  
(Funeraria "La Cruz")

  
**EL SEÑOR**  
**DON EUSTAQUIO CHECA ESPEJO**  
Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Zoila Sanmerón; hijos, Eustaquio, Julio, Angeles, Pilar, Gerardo y José María; hijos políticos, José Luis Iñiguez, Guadalupe Curién, Araceli Alonso, Araceli Garrido y Amparo Bárcena; nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las SEIS, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.  
Vivía: Diego Láinez núm. 5.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.  
Burgos, 10 de Agosto de 1977  
Funeraria "San José"



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al sábado, 9 de Agosto de 1947

- EL capitán general de la región, teniente general Yagüe, acompañado de su distinguida familia, marchó a San Leonardo, su pueblo natal, donde permanecerá unos días de descanso.
- EN la sesión celebrada ayer por la Comisión Permanente del Ayuntamiento el alcalde dio cuenta del propósito que existe por parte de una importante empresa, para montar en Burgos una fábrica de material agrícola, motores Diesel y tractores.
- CON motivo de las próximas fiestas patronales se celebrará en Briviesca, el próximo día 13, una gran corrida de toros benéfica. Serán lidiados seis toros de Santa Coloma, por los hermanos Bienvenida (Pepe, Antonio y Angel Luis).
- AYER renovó su contrato por la Gimnástica de Burgos el entusiasta jugador Carmelo Undurraga.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Rocío Sierra y Colomo, Cristina Ortega y González, María-Isabel Vela y Ortega, Eva Ortiz y Calvo, Javier Santamaría y Santos, Amaya Terán y Alvarez, María-Teresa González y González, Paloma Ruiz y Miguel, María del Rocío Casanova y Rodríguez, Julio Santamaría y Alonso, y Juan-José Blanco y Ortega.

**MATRIMONIOS:** Don Ramiro Cuesta y Barreiro con doña María Blanca Rubio y Puente, el domingo a la una y media en San Nicolás de Bari; Don Miguel-Angel Manero y Sebastián con doña Eloísa Maestro y García, el

día 13, a las dos en San Lesmes; don Eduardo Lorenzo Susilla y Gómez con doña María Paz Bravo y Millán, el domingo, a las dos en la Anunciación; don José Luis Cuesta y Bayona, con doña Teresa Arnaiz y Ruiz, el domingo, a las dos, en el Carmen; don Luis Alonso y Sagredo, con doña Visitación Frias y Santamaría, el domingo a las dos y cuarto en San Pedro de la Fuente; don Darío Nebreda y Mamolar, con doña Sofía Rodríguez y Díez, el sábado, a la una y media en la Merced; don Carlos Joaquín de la Cuesta y Blázquez, con doña María Isabel Alonso e Izquierdo, el domingo, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C.; don Máximo Gutiérrez y Ayala, con doña Juliana Mayor y Sancibrián, el día 20, a la una en San Gil; don Fernando Cerezo y Alvarez, con doña María Luz Santamaría y Caballero, el sábado, a la una en el Carmen; don Santiago Betete y Sastre con doña María Alicia González y Martínez; el sábado, a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Julián Güemes y Saiz con doña María Dolores Pineda y Hernando, y don Santos Güemes y Saiz, con doña María Paz Vázquez y Juarros, el sábado, a la una, en la Anunciación; don Antonio del Cura y Gil, con doña María del Carmen Manrique y Bello, el sábado, a las dos en San Nicolás de Bari.

DEFUNCIONES: Crispina

González y Cobrejas, de Harinas, 63 años; Francisca Serrano y Fernández, de Sta. Olalla (Santander), 77 años; Luis María Muñoz y Muñoz, de Barcelona, 12 años; Francisco García y Varga, de Piedrahita de Muño, 73 años; José Araúzo y Santamaría, de Villahoz, 47 años.

viento. — A las ocho de la mañana, NE, 14 kilómetros; a la una de la tarde, NE, 14 kilómetros; a los siete de la tarde, SE, 18 kilómetros por hora.

Higrómetro. — Humedad relativa del aire, 46 por 100.

Paulino Fernández Núñez, de 45 años, natural de Castañeras (Oronse) y con residencia en París, colisionó con el Pegaso VI-5183-C, conducido por Teodomiro Valverde Varona, de 36 años. Como consecuencia del accidente los ocupantes del turismo sufrieron varias heridas. Así, la esposa del conductor del turismo francés, Francisca Estevez, de 37 años y sus hijos, Hervé y Consuelo de cinco y un año respectivamente, con heridas de pronóstico leve. El conductor del turismo, Paulino Fernández se encuentra en estado crítico.

**El DR. SUAREZ MUÑIZ,** suspende su consulta del 16 de Agosto al 19 de Septiembre.

**OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En el kilómetro 162,100 de la nacional Madrid - Irún, término de Aranda de Duero y sobre las once y media de la noche del lunes el camión Pegaso S-6521-A que era conducido por Angel Silió Fernández, de cuarenta años de edad, alcanzó al turismo — que se salió de la calzada — M-66-15-W conducido por Antonio Segovia Ruano. Como consecuencia del accidente el conductor del turismo presenta heridas leves; mientras que, el ocupante del turismo matriculado en Madrid, presenta heridas muy graves, por lo que hubo necesidad de internar a Rafael García Antón, de 73 años de edad, en un centro sanitario. Su estado es bastante grave.

## Viajes Sayca

DIAS 13, 14 y 15

Excursiones de

1, 2 y 3 días

### A San Sebastián

### A Fuenterrabía

Colonias infantiles  
Caja de Ahorros  
Salidas de Burgos:

Sábado, 4 tarde  
Domingo y lunes,  
7 mañana

Regresos: días 14 y 15

### A Santander

### A Laredo

Salidas de Burgos:

Sábado, 4 tarde  
Domingo y lunes,  
7,30 mañana

Regresos: días 14 y 15

### A Madrid

Salida:

Sábado, 3 tarde

### A Monasterio de Piedra

Visitando:

Soria y Calatayud

Salida:

Domingo, 7 mañana

AGV, T-136  
Moneda, 18  
Teléfono: 20 94 38

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 784 y con 250 pesetas todos los números terminados en 84.

## Soto y Alonso, S.L.

DIAS 14 y 15

### A Laredo

Salida: 7,30 mañana

### A Santa Casilda

Salida: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,8; a la una de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 689,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 26,4 grados a las ocho y cuarto de la tarde del lunes el Citroen 36-86-A-M92

Dirección y velocidad del

**TRES HERIDOS DE GRAVEDAD EN UNA COLISION.** — Sobre las once y media de la noche del lunes, a la altura del kilómetro 161,70 de la nacional Madrid - Irún, término municipal de Aranda de Duero, el turismo K-TW-444- conducido por el joven Francisco Martín Delgado, de 20 años de edad, colisionó lateralmente con el camión NA-2868-C que era conducido por Ignacio Zabalo Iyarzábal, de 47 años de edad. Se encontraba, al parecer en el arcén por avería. Los dos ocupantes salieron con heridas leves del siniestro, mientras que el acompañante del turismo, Juan Carlos López Martín de 14 años de edad presenta heridas de pronóstico reservado por lo que que su estado es muy grave quedando internado en un centro médico de la ciudad.

**CHOQUE DE VEHICULOS.** — Cerca del paso a nivel, ubicado en Villodrigo, concretamente en el kilómetro 33,800 de la nacional 620, término de Villaverde de Mogina, sobre las ocho y cuarto de la tarde del lunes el Citroen 36-86-A-M92 de Francia, conducido por

**Cupón pro-Ciegos N.º 784**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sra. Carcedo, Vitoria-Barrida Juan XXIII; Sra. García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Sr. Hesse Murga, Fernán González, 53, y Sra. Lastra, Molinillo, 24.

Días 13, 14 y 15 de Agosto  
Excursiones de uno, dos y tres días, a las playas del Cantábrico.

**A San Sebastián**  
Salidas de Burgos:  
Sábado, 4 tarde  
Domingo, 7 mañana  
Lunes, 7 mañana

**A Santander A Laredo**  
Salidas de Burgos:  
Sábado, 4 tarde  
Domingo, 7,30 mañana  
Lunes, 7,30 mañana

**A OVIEDO - GUON Y COVADONGA**  
Salida de Burgos:  
Domingo, 7 mañana  
Atención:  
Salidas especiales de Gamonal

**A GALICIA**  
8 días de duración  
Salida: 21 de Agosto

**Viajes Clunia**  
A. V. G. B. 134  
Teléfonos:  
20 66 33 y 20 50 44  
Paloma, 25. BURGOS

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche ¡apoteósica despedida! ¡Lo más sensacional que se ha visto en Burgos! ¡El éxito más triunfal y multitudinario! Fernando Guillén en la obra de Peter Shaffer Equus (s.c.). Rigurosa mayores 18 años. Mañana, otro suceso teatral «Saza», en «Una vez a la semana ¡sin fallar!

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,30, ¡2 últimos días! del estreno de acción ¡muy emocionante! King Kong se escapa (s.c.) Tohoscope-color. Rhodes Reason y Linda Miller. Una nueva aventura, más emocionante que ninguna anterior, con la lucha entre un coloso científico y otro auténtico. (Menores). Atención al estreno del viernes.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Un programa inmenso. Roddy McDowall, Don Murray y Ricardo Montalban en La rebelión de los simios (3) Film de fantásticas aventuras. Y Mestizo (3). De trepidante acción. (Mayores 14 años). Ultimo día.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Sensacional programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde. Casanova (3R.) Espectáculo de una irresistible seducción, de una perfección plástica que deja sin aliento. Mil veces mejor que Casanova de Fellini. Y El misterio de la vida. 3R. (Autorizada mayores 18).

**CORDON.** — Para estrenar mañana, la divertida «He sido yo!», de Alberto Lattuada, con Giancarlo Giannini. Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Ultimo día! de la historia real de la hija de Victor Hugo: Diario íntimo de Adele H (3). Color. De Truffaut, con Isabelle Ad-

jant. ¡Una gran pasión! (May. 18 y 14 Acomp.)

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble soberbio: Escalofrío en la noche (3R.) Clint Eastwood. Un film impresionante de «suspense» apabullante. Y Asalto al último tren (3). George Peppard. Un «western» de categoría colosal, una catarsis de emociones y acción arrolladora. Rigurosas para mayores 18 años.

**GOYA.** — XI Semana Internacional de Cine Hispano-Francés. A las 5, Las largas vacaciones del 36 (s.c.) de Jaime Camino (último pase). A las 8 La Raulito (s.c.) de Lautaro Murua. A las 11, Camilo Torres (s.c.). El cura que murió en las guerrillas.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche, presentación de la Compañía Zori «Santos (los ases de la risa) con Mary Paz Pondal, en A media luz los tres (s.c.) Nueva versión de Miguel Mihura. ¡El gran éxito cómico! Dos únicos días de actuación. Sábado y domingo, Fernando Esteso.

**TIVOLI (Sala especial).** — 5, 7,45 y 10,30. Ultimo día de Satyricon (4). Scop-color, de Fellini, con Martin Potter, Hiran Keller, etc. La «dóce vita» de la Roma imperial de Nerón. (V. O. substituida y Rig. mayores 18). Mañana, de Antonioni, estreno de su ansiada obra «Zabri Skie Points».

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy, miércoles, sesión tarde, Gran Baile día de moda y sorteo especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado, tarde y noche, presentación en Burgos de Braulio.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**RESTAURANTE COUPS**

ANUNCIA A SU CLIENTELA

que por vacaciones anuales del personal permanecerá cerrado hasta el día 31 de Agosto inclusive.

Las reservas y consultas serán atendidas en los locales de Cafetería y Discoteca.

**viajes almirante, s.a.**

**EXCURSIONES A PLAYAS DE 1, 2 Y 3 DIAS**

**A SANTANDER**  
SALIDAS:  
Sábado, 13; domingo, 14 y lunes, 15

**A SAN SEBASTIAN**  
SALIDAS:  
Sábado, 13; domingo, 14 y lunes, 15

**A LAREDO**  
SALIDAS:  
Sábado, 13; domingo, 14 y lunes, 15

**TERMINALES DE SALIDA:**  
Plaza de la Cruzada  
Avenida del Generalísimo  
Francisco Grandmontagne  
(Esquina a calle Vitoria-Gamonal)

TELEFONOS:  
222970 — 221216 209840 — 209742 — 229708

# XI SEMANA DE CINE HISPANO FRANCÉS

Cine militante latinoamericano: «Camilo Torres» «La Raulito» en sesión de tarde

Esta noche a las 11, será presentada por el Sr. Barriuso la película «Camilo Torres», dirigida por Francisco Norden, que nos pone en contacto, con apasionamiento y emoción con la figura ya mítica de «Camilo Torres», el cura que murió en las guerrillas.

Esta película enlaza de forma espontánea con «Ya no basta con rezar» de Alfo Francia, la película que ha sido más aplaudida a lo largo del XII Encuentro Internacional de Cine, y que es la postura que los sacerdotes jóvenes debieron adoptar ante los acuciantes problemas de Latinoamérica.

Por otro lado esta figura conocida del ejemplo español de García Salve.

Poco antes del 18 de Octubre de 1965, Camilo dijo a los periodistas: «Tengo que hacer un viaje largo y penoso. No sé si volveré a Bogotá. Los revolucionarios tenemos que dar hasta la vida». Formado en la Universidad su pensamiento habla el idioma universal del Pueblo.

Porque no fue un farsante. Porque fue inconforme con la miseria.

Porque fue leal a su idea. Porque no fue un revolucionario de ocasión.

Porque fue auténtico. Porque tuvo el valor de enfrentarse a los explotadores del pueblo con honestidad total.

Porque tuvo el coraje de pensar con libertad.

Porque más que un hombre es una causa.

Porque es la respuesta al grito de América.

Por todo ello las opiniones de los miembros del Partido Comunista y de personalidades como Gabriel García Márquez, nos dan la pauta de la acción comprometida y militante de «Camilo Torres».

Por todo ello el film fue prohibido hasta ahora mismo, en que tras las elecciones la censura ha dado paso a un film comprometido y sin ambages.

En la sesión de las 6 de la tarde, se proyectará en segunda y última visión, la película de Jaime Camino «La largas vacaciones del 36», cuya presentación ayer, obtuvo un gran éxito.

A las 8 de la tarde, uno de los films que más prestigio ha dado a la Semana de Cine, y cuyo éxito se ha prolongado hasta este momento «La Raulito» de Lautaro Murua, film argentino, destacado por la admirable interpretación de Marilina Ross.

## PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 6, «La Raulito», último pase.

A las 11, clausura de la XI Semana de Cine Hispano-Francés, con la presentación por su director D. Juan Antonio Bardem de «El puente», máximo galardón en el Festival de Moscú.

Queremos informar al público que dada la capacidad limitada de la sala de proyección y con el fin de facilitar el despacho de localidades se pueden adquirir desde hoy mismo hasta las 5 de la tarde del jueves en Secretaría (Plaza de la Cruzada, número 13).

# La BOLSA

## FUERTES SUBIDAS EN LAS TRES BOLSAS

Madrid (Colpsa). — En una sola jornada, la primera de la semana, se ha recuperado la baja de toda la semana anterior. En las tres Bolsas ha sucedido una situación similar, pues las subidas han llegado casi a los tres puntos como media en el trío de salones bolsísticos españoles. La recuperación se anunció ya el viernes, y se ha consolidado hoy de manera muy brillante, sin que al cierre apareciera papel en oferta. En ciertos círculos se especulaba que todo ello puede ser consecuencia de las reuniones informativas que tuvieron los ministros económicos la semana pasada, y sobre todo las seguridades ofrecidas por el ministro de Hacienda.

Las subidas afectan prácticamente a todos los grupos, siendo más espectaculares en los Eléctricos: así Hidro Cantabria, sube 3; FECSA, 4; Unión Eléctrica, 4,50; e Iberduero, 5; mientras había demanda de Hidro Cataluña, Hidrola y Sevillana, entre otras. Buena reacción también en el sector bancario, y subida de cinco enteros en Telefónica, siendo el índice conjunto de monopolios 3,51 por encima del de la última jornada, 2,61 recuperan Químicas y Siderometalúrgicas.

Al cierre el dinero se manifestaba fuerte y es de esperar para mañana una nueva jornada en alza, quizá más atemperada, cosa que sería también más natural.

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander). BANCOS. — Santander, 361; Exterior de España, 315; Central, 388; Español de Crédito, 246; Hispano Americano, 254; Ibérico, 256; Popular, 261; De Fomento, 325; Bilbao, 334; Vizcaya, 263; BANKINTER, 234. ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 82; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 65; Hidroeléctrica Cantábrica, 91; H.ª Española, 93; Iberduero, ordinarias, 104,50; Sevillana de Electricidad, 89; Unión Eléctrica Madrileña, 90; H.ª Cataluña, 66.

VARIAS. — El Águila, 81; EBRO, 320; Dragados y Cons-

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 269; Bilbao, 335.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO Espolón. '2.

## DOS HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Poco antes de las diez de la noche de ayer, en la carretera de la Barriada de Yagüe, frente a la Fábrica de la Moneda, se produjo un choque entre la furgoneta matrícula BU-15.757, conducida por Bernardo Martínez Calvo, de 56 años de edad, domiciliado en la calle Melchor Prieto, 31 y el automóvil BU-33.975, conducido por Joaquín Pola Prada, de 27 años, domiciliado en la Prisión Central (sección abierta).

A causa de esta colisión los dos citados resultaron heridos, siendo trasladados a la Clínica de San Juan de Dios, siendo calificado el estado de Bernardo de grave y el de Joaquín de leve. El primero quedó internado en la referida Clínica, después de recibir asistencia facultativa.

## Industrial lermeno muerto en accidente en Seseña (Toledo)

En el día de ayer y a consecuencia de un choque con otro camión, resultó muerto el industrial transportista lermeno, Félix Sanz García, de 42 años de edad.

El fatal accidente se produjo en el término de Seseña (Toledo).

Descanse en paz.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

## Generales y jefes de los Ejércitos USA y de España visitan las instalaciones de la Red Territorial de Mando

### Cumplimentaron al capitán general

A las diez de la mañana de ayer, el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Mateo Prada Canillas recibió en su despacho oficial la visita de los generales Nash y Paige, del Ejército de los Estados Unidos de América acompañados de varios miembros de las Fuerzas Armadas norteamericana y españolas.

Después, esta comisión mixta efectuó una visita a las modernas instalaciones de la RTM (Red Territorial de Mando) de la sexta región, y en unión también del jefe de los Servicios de Ingenieros de la misma, general Rodríguez Gómez,

EL SABADO Y DOMINGO EN BURGOS

Fernando Esteso

Y SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS — en —

Ramona te quiero

GRAN TEATRO HOY 8 TARDE Y 11 NOCHE DEBUT

MANUEL MANZANEQUE PRESENTA LA COMPANIA ZORI-SANTOS con MARY PAZ PONDAL



A media luz los tres nueva versión de MIGUEL MIHURA

DIRECCION: MANUEL MANZANEQUE

ZORI - SANTOS (LOS ASES DE LA RISA) AHORA EN SU MAYOR EXITO COMICO ¡DOS UNICOS IMPROPRORRIGABLES DIAS DE ACTUACION!

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

## TEATRO AVENIDA

HOY 8 tarde  
HOY  
HOY 11 noche

¡APOTEOSICA DESPEDIDA!

¡LO MAS SENSACIONAL QUE SE HA VISTO EN BURGOS!

¡EL EXITO MAS TRIUNFAL Y MULTITUDINARIO!

Taquilla abierta por la mañana de 12 a 2 y por la tarde de 4 en adelante.

EQUUSEQUUS

MANUEL COLLADO presenta a FERNANDO GUILLEN

EQUUS

de Peter Shaffer  
Adaptación: Vicente Bolart

con MONTserrat CARULLA ALBERTO BOVE KITI MANVER ALFREDO CEMBREROS ANTONIO SEGURA MARGARITA DIAZ

2.000 REPRESENTACIONES EN ESPAÑA

FREMO "EL ESPECTADOR Y LA CRITICA" AL MEJOR MONTAJE Y "JOSE ZORRILLA" DE VALLADOLID A LA MEJOR COMPANIA 1978

MIGUEL CRADO JOSE FEELIS JOSE VICENTE GRAU MISSAEL BABIL

la colaboración extraordinaria de ASUNCION SANCHO y ANGEL PARDO en "Asar"

Escenografía e indioscenas ANTONIO CORTES

Dirección: MANUEL COLLADO



# su cosecha es dinero

Dinero inmediato. Por el valor total de su cosecha. Y sin ningún cargo.

El Banco Central le paga en el acto los negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

También puede confiar sus Ahorros al Banco Central que le asesorará sobre la mejor forma de invertirlos.

Y si precisa financiación, consúltenos.



Amortizado por el Banco de España.



**BANCO CENTRAL**  
su banco amigo

Miércoles, 10 de Agosto de 1977

DIARIO DE BURGOS

PAGINA 9

# PRESENTACION ANTE EL CONGRESO DEL PROYECTO DE REFORMA FISCAL

(Viene de primera página)

el comienzo de una larga marcha hacia la renovación y la reconstrucción de nuestro sistema tributario.

El fraude fiscal, dijo más adelante, ha definido nuestra actitud ante el impuesto. El fraude fiscal no ha sido una enfermedad, sino el síntoma de una Sociedad enferma. En la segunda parte de su discurso, que duró aproximadamente tres cuartos de hora, el ministro de hacienda pasó a exponer el contenido del proyecto de Ley de reforma fiscal.

En relación con el delito fiscal, las directrices básicas son las siguientes:

—Tramitación por la jurisdicción ordinaria; persecución a instancia de la Administración; mínimos cuantitativos de dos millones de pesetas de la cuota impositiva que supongan un diez por ciento del total, y principio de irretroactividad de las Leyes penales.

Trató seguidamente del control de las cuentas bancarias.

Respecto a la elusión fiscal por medio de sociedades manifestó que la interposición de sociedades constituía una vía de evasión frecuentemente utilizada.

Otro tema abordado fue el de la inspección fiscal, señalando que se va a llenar un enorme vacío, dotando en el plazo de un año de dos mil diplomas de inspección a nuevos funcionarios, a la par que se reestructurará notablemente la inspección.

Se establece un gravamen extraordinario sobre el patrimonio neto de las personas físicas al igual que existe en los países europeos.

Por otra parte se crea otro gravamen sobre determinadas rentas de trabajo personal que excedan de dos millones de pesetas. Por último se refirió a las nuevas medidas sobre impuesto de lujo y al apoyo fiscal al empleo.

En relación con este último tema anunció que las empresas que aumenten el número de trabajadores empleados podrán disfrutar de un descuento en las cuotas de sus impuestos consistente en veinticinco mil pesetas por cada hombre-año en que incrementen su empleo.

Fernández Ordóñez finalizó diciendo que el proyecto no quiere ser patrimonio de un partido ni expresión de un interés de clase. Son medidas —dijo— en que todas las fuerzas políticas y sociales pueden sentirse reconocidas y expresadas.

## INTERPELACIONES AL MINISTRO

El discurso del ministro de Hacienda fue acogido con aplausos de cortesía por la mayor parte de los diputados asistentes. El presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, dio cuenta de que habían sido admitidas todas las solicitudes de interpección presentadas, excepto una de Laureano López Rodó (A.P.), en relación, al parecer, con la congruencia de lo manifestado por el ministro con el contenido del proyecto de ley.

El primero en intervenir fue el representante del Partido Socialista Catalán (P.S.O.E.), Ernest Lluch. Reconoció que aunque ha sido introducidos nuevos instrumentos fiscales no pensaba que produjeran los resultados anunciados por el ministro. Pero, aun en este caso, se daría la circunstancia de que los sacrificios solicitados a las clases con ingresos más altos, eran claramente inferiores a los sacrificios establecidos para los trabajadores mediante el tope de aumento salarial.

Preguntó concretamente si el Gobierno creía que con las medidas de solidaridad social anunciadas se recaudaría treinta mil millones de pesetas y estimó que debe establecerse una descentralización del gasto en la lucha contra el paro, en favor de las Haciendas locales.

Continuó en el uso de la palabra otro representante del P.S.O.E., Enrique Barón. En relación con las medidas de nueva imposición, señaló que aunque no estaban formuladas desde una perspectiva socialista, se complacía en que por fin se introduzca cierta racionalidad social en los comportamientos económicos.

Anunció que el grupo socialista del Congreso piensa proponer un proyecto de ley fijando la obligación para todos los parlamentarios y cargos políticos de declarar sus propios bienes al comienzo y al final de sus respectivos mandatos.

En relación, por último, con los presupuestos generales para el próximo año, propuso la creación de una comisión de liquidación de los presupuestos franquistas, para que los próximos sean transparentes y en verdad de cristal, según sus propias palabras.

El tercero en intervenir fue el representante de Alianza Popular, Gonzalo Fernández de la Mora. En relación con la expresión utilizada por el ministro respecto a la necesidad de que España en materia fiscal fuera de una vez por todas moderna, Fernández de la Mora afirmó que la modernidad había sido ya alcanzada por España en 1492 con el descubrimiento de América y que hasta hace sólo unos meses España era la décima potencia industrial del Mundo. Calificó el proyecto de ley de meramente recaudatorio de una leva de impuestos poco imaginativos y fácil.

Dijo que el propósito de que tributen los que más tienen estaba ya contenido en el programa de A.P. y que había que volver a la política de pleno empleo de la que disfrutamos en los decenios del período franquista. Por último censuró la creación de la Secretaría de Estado y asesoría del presidente del Gobierno por incrementar el gasto público.

Seguidamente, Manuel Sánchez Ayuso, del grupo mixto P.S.P., señaló la necesidad de conocer los antecedentes y el resto de las medidas que integran el programa económico del Gobierno. Echó en falta una referencia a la política agraria, al empleo de energía para combatir el paro, así como de un programa de desarrollo regional.

## RESPUESTAS DEL MINISTRO

En respuesta a los cuatro anteriores interpelantes, intervino el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez.

Contestando al representante del P.S.P., señaló que evidentemente, en el proyecto de medidas fiscales no se

contemplan temas diferentes a esta finalidad. Sin embargo estimó que el propósito de resolver todos los problemas al mismo tiempo con frecuencia invalidaba cualquier tipo de solución. No obstante ofreció todos los departamentos de su Ministerio a los diputados, para esclarecer e informar sobre cuantas cuestiones tuvieran a bien plantear.

En respuesta a los representantes del P.S.O.E., mostró su discrepancia en relación con la cuestión del aumento de la tributación con el tema del sacrificio que en su caso haya de hacer la clase trabajadora. El proyecto —reiteró— no es una contrapartida de otras medidas del Gobierno. Aun cuando los efectos directos de la nueva tributación serán parciales, los efectos inducidos, en cambio, que se van a generar, serán prácticamente limitados.

Recabó más adelante la colaboración de las empresas privadas para la solución del problema del paro, puesto que es un fenómeno difícil de atajar desde la sola esfera del Gobierno. Anunció que la financiación del Seguro de Desempleo se va a incrementar en unos sesenta mil millones de pesetas, dentro de los presupuestos de la Seguridad Social.

Aunque no hubiera crisis internacional o aun en el caso de que la economía española fuera espléndida, mi deber sería —afirmó Fernández Ordóñez— traer aquí este proyecto, aunque nada más fuera por una razón de decencia fiscal.

Llevo veinte años —dijo, respondiendo al representante de Alianza Popular— intentando, como funcionario que soy de la Hacienda, que alguien dijera aquí las cosas que estoy diciendo. Señaló que en el planteamiento del señor Fernández de la Mora existía una contradicción respecto al ejemplo de «Hunosa», referido por el interpelante. Manifestó que la situación de esta empresa era uno de los hechos más lamentables de la sociedad española y que era una mera socialización de pérdidas.

## OTRAS INTERPELACIONES

A continuación siguieron las intervenciones de los diputados. Por la «UCD» interpeleó al ministro el actual subsecretario de Agricultura, Luis Gamis Casares, visculado políticamente al partido del señor Fernández Ordóñez. Preguntó el señor Gamir qué razones habían tenido en cuenta para excluir las rentas del trabajo del empresario individual, que no sean rentas de capital empleado y que sean superiores a los dos millones de pesetas.

Seguidamente tomó la palabra Baldomero Lozano, diputado del «PSOE», quien tras mostrar su acuerdo con la exagerada magnitud del fraude fiscal, sugirió al ministro una serie de medidas previas a través de órdenes ministeriales que ayudaran a evitar el fraude. Pidió la publicidad máxima de las listas de contribuyentes y la posibilidad de que fueran comentadas y denunciadas por la Prensa.

Laureano López Rodó, diputado de «A.P.», habló a continuación, y tras felicitar al ministro de Hacienda por la exposición sistematizada de las medidas, puntualizó que éstas coincidían «en un todo» con el programa de «Alianza Popular». Recordó que en 1973 se había llevado al Consejo de ministros un proyecto de ley de reforma fiscal cuyo autor material era Fuentes Quintana, proyecto que no llegó a efecto por el trauma que significó —dijo— el asesinato del entonces jefe del Gobierno, Carrero Blanco.

Dos problemas principales, destacó López Rodó, se encuentran incursos en el proyecto de ley: la inflación y el paro. En este sentido solicitó del ministro de Hacienda saber si existían algunas medidas para la concepción y racionalización del gasto público; si se va a modificar la cuantía del desempleo y qué preceptos del proyecto de ley están encaminados a incrementar la productividad.

Por último, López Rodó manifestó que acataba, aunque no compartía, la decisión de la Mesa de no aceptar una última pregunta sobre unas declaraciones del ministro de Trabajo hechas el pasado 26 de Julio, y anunció que su grupo parlamentario presentaría una moción sobre este tema.

Habló a continuación el diputado de UCD, Joaquín Aguirre, quien planteó al ministro si la incidencia del impuesto sobre el patrimonio y el impuesto sobre la renta iban a producir un gravamen doble sobre las clases medias.

## NUEVAS RESPUESTAS

Terminada su intervención, el ministro de Hacienda respondió a los temas planteados.

En contestación al diputado socialista Baldomero Lozano, Fernández Ordóñez puntualizó que su programa respondía a las zonas más progresistas de la opinión política y no a una postura de partido. Soy el primer interesado en que esto funcione y asumo la responsabilidad que ello supone dijo el ministro.

Anunció que el centro de proceso de datos iba a ser convertido y se mostró partidario de publicar las listas de contribuyentes sin limitación a la propiedad intelectual.

En cuanto a la pregunta planteada por el subsecretario, Luis Gamir, Fernández Ordóñez manifestó que se habían tenido en cuenta los intereses de la pequeña y mediana empresa.

Puntualizó a continuación al diputado de «A.P.», Laureano López Rodó que el proyecto de reforma fiscal al que había hecho referencia era tan sólo un libro y que no fue el asesinato del almirante Carrero Blanco lo que impidió su desarrollo, sino el cese del entonces ministro de Hacienda.

Rechazó la acusación de López Rodó de que la reforma fiscal era inflacionista, y aseguró que las medidas que contiene son coherentes y contractivas.

Por último respondió al diputado de UCD, Joaquín Aguirre asegurándole que compartía sus preocupaciones y que iba a hacer un replanteamiento de las tarifas de renta.

## OTRO TURNO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Posteriormente, Félix Pons, diputado del «PSOE», preguntó al ministro el por qué de la discriminación a los Ayuntamientos y Diputaciones, privándoles de capacidad para poner directamente en conocimiento del ministerio fiscal los hechos que sean constitutivos de delitos fiscales cometidos contra las Haciendas locales.

Ramón Tamames, representante del P.C.E., manifestó que las medidas económicas que propone el Gobierno no son otra cosa que un plan de estabilización con reforma fiscal. El programa —añadió— se convierte en antisocial desde el mismo momento en que el propósito de la estabilización recae sobre un nivel de precios recedido como consecuencia de la devaluación de la peseta.

Entendió que las medidas fiscales incidirán, en un porcentaje elevado, sobre las clases medias y sobre la pequeña y mediana empresa, y que sin embargo, favorecerán a la oligarquía financiera al mantenerse el sistema de exenciones fiscales.

El Gobierno —añadió Ramón Tamames— no ha sabido o no ha querido apreciar que la gravedad de la situación española no es meramente pasajera y que por lo tanto no puede resolverse con simples medidas tributarias.

En definitiva —finalizó Tamames— pregunto cómo un Gobierno monocolor va a superar la crisis, sin contar con el indispensable consenso de las fuerzas sociales mayoritarias del país.

Por parte de UCD intervino Mariano Alieria para señalar la escasez de las medidas de tributación directa y que, incluso, podría interpretarse como una consolidación de la actual estructura impositiva.

Ramón Trías Fargas, de la minoría vasco-catalana, calificó de intento serio de renovar el vigente sistema fiscal, el proyecto del Gobierno. Sin embargo manifestó que la fórmula empleada en el proyecto no explica la realidad del país, puesto que existe inflación junto con paro. España, dijo, está sometida a una pugna por el reparto de la riqueza. Desde 1974 la tasa de inversión es negativa debido a la inseguridad política.

El ministro de Hacienda pasó a responder al último turno de interpección. A Félix Pons expresó sus dudas sobre la viabilidad de la propuesta formulada.

En relación con la interpección de Ramón Tamames, manifestó que la devaluación estaba ya hecha cuando el actual Gobierno se hizo cargo de la situación económica.

Indicó que no era justa la afirmación de Tamames en el sentido de que el proyecto de ley intentara beneficiar a la oligarquía. Justificó que en las medidas urgentes no se haya puesto término a las exenciones fiscales, puesto que éstas habrán de ser discutidas por las Cortes con ocasión del proyecto de ley de imposición indirecta.

Afirmó, por otra parte, que establecer nuevas tribuciones a las empresas plantearía nuevos problemas en un momento en que aquéllas atraviesan grandes dificultades. Sobre la credibilidad que al señor Tamames le ofrecía el actual Gobierno manifestó que no era el momento oportuno de discutirlo.

Por último, mostró su escepticismo sobre la propuesta del señor Trías Fargas, en relación con los incentivos fiscales a la inversión. El mejor incentivo —dijo— para el empresario sería el de terminar con la inflación.

## TURNO DE REPLICAS

El presidente del Congreso manifestó que se había superado el plazo de duración fijado en las normas provisionales por lo que los dos diputados pendientes de intervenir recibirían respuestas a través del Boletín Oficial de las Cortes.

Se abrió con posterioridad el turno de réplica en el que participaron la mayor parte de los oradores para poner de relieve aspectos concretos que habían quedado sin respuesta. Entre los representantes del PSOE y de AP Enrique Barón y Gonzalo Fernández de la Mora, se estableció un turno de alusiones al estimar el primero de ellos que en España no existió pleno empleo puesto que nuestros emigrantes no se trasladaron a Europa, precisamente en carabela, haciendo alusión a lo dicho por el señor Fernández de la Mora respecto al descubrimiento de América.

Aún cuando al ministro no le correspondía turno de contra réplica, el presidente del Congreso facultó al señor Fernández Ordóñez para que de modo telegráfico se refiriera a las réplicas de que había sido objeto.

El ministro manifestó su disposición de entablar nuevos debates y de aclarar cuantas cuestiones le sean formuladas dentro de su competencia.

## DESIGNADA LA PONENCIA PARA EL PROYECTO DE MEDIDAS FISCALES

Madrid (Logos). — La Comisión de Economía y Hacienda del Congreso ha designado la ponencia que estudiará el proyecto de Ley de medidas urgentes de reforma fiscal presentado hoy por el ministro de Hacienda. Dicha Comisión está compuesta, según las normas ya dictadas, por siete miembros, divididos así por grupos parlamentarios:

—Echevarría Gangoiti, Rodríguez Miranda y Rovira Tarazona por Unión de Centro Democrático.

—Trías Fargas por la minoría catalana-vasca.

—Ramón Tamames por el Partido Comunista.

—Laureano López Rodó por Alianza Popular.

El número de siete miembros para esta ponencia ha sido aprobado con el voto en contra del representante del grupo mixto.

La reunión de la Comisión de Economía y Hacienda se celebró tras la sesión informativa con el ministro de Hacienda y en ella López Rodó de A.P. defendió la propuesta de que el ministro de Trabajo hablará en el Congreso aclarando sus palabras en una reciente toma de posesión de altos cargos de su Departamento. Esta propuesta no ha sido sometida a votación hasta que el tema sea decidido por el presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda.

# El Ministerio de Trabajo hace públicas las cuentas de la Seguridad Social del ejercicio anterior

## Apreciable aumento de las exportaciones españolas de calzado

San Sebastián (Cifra). — «Le puedo decir que estoy abierto a todos y a todo» señala el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, en unas declaraciones que publica hoy «La Voz de España», al ser interrogado sobre si mantendrá conversaciones con políticos vascos durante su estancia en San Sebastián.

«En Madrid en el palacio de las Cortes —dice también el señor Oreja— he mantenido frecuentes conversaciones con los políticos vascos y durante los días que permanezca aquí hablaré también con ellos si es que no se encuentran de vacaciones».

El ministro de Asuntos Exteriores manifiesta en la entrevista que se encuentra en la capital guipuzcoana de vacaciones, «pero hay una realidad evidente —concreta— y es que los políticos aunque oficialmente estemos en vacaciones, nunca las alcanzamos en la práctica».

Respecto al problema de la pesca y su posible entrevista con miembros del sector afectado en Guipúzcoa, dice:

«No hay de momento ninguna reunión prevista, pero como le he dicho antes me encuentro abierto al diálogo con todos, y por lo tanto también con el sector pesquero».

Sobre la petición de extradición de Miguel Angel Apalategui, afirma que el Gobierno había solicitado la petición por vía diplomática y que en estos momentos se estaba esperando la decisión correspondiente de la Justicia francesa, que también llegará por vía diplomática.

El ministro de Asuntos Exteriores llegó el pasado sábado a San Sebastián y permanecerá en la capital donostiarra durante toda esta semana.

### BUENA MEDIDA

Barcelona (Logos). — Con el fin de potenciar al máximo la calidad del trabajo y la eficacia en las funciones de carácter directivo en la Administración municipal el Ayuntamiento ha decidido terminar con el pluriempleo en las Jefaturas de unidades operativas y similares, al decretar que son puestos de trabajos de dedicación exclusiva y plena, afecta al régimen de Jornada prolongada y con los complementos salariales pertinentes. Los funcionarios que ocupen dichos puestos no podrán, pues, ejercer otra actividad lucrativa, ya sea pública o privada, por expresa prohibición del propio Ayuntamiento.

En este sentido, aquellos que en la actualidad se encuentren ocupando esa Jefatura y no presten servicio en régimen de dedicación exclusiva y plena, deberán comunicar al Ayuntamiento, en el plazo de un mes, si desean o no proseguir en su puesto bajo las citadas condiciones.

A la vista de esta disposición, parece que el Ayuntamiento está decidido a exigir mayor dedicación a los cargos de responsabilidad del Municipio.

### CUENTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Cifra). — Las cotizaciones de la Seguridad Social supusieron en el año 1976, 668.452 millones de pesetas, de los cuales 647.807 millones reverteron a los asegurados como prestaciones, según datos de la revista «Coyuntura Laboral» de la Secretaría general Técnica del Ministerio de Trabajo.

Entre las prestaciones, la que supuso un gasto mayor es la correspondiente a pensiones con 255.369,5 millones de pesetas, seguida de la asistencia sanitaria con 218.881,9 millones. También es de destacar el capítulo correspondiente a desempleo,

que si bien con 33.695 millones, ocupa el último lugar en cuanto a importancia se ha cuadruplicado en comparación con el año 1973 en que fue únicamente de 8.432,5 millones. Otros apartados son los de protección a la familia con 61.141,1 millones y otras prestaciones con 78.719,8 millones.

En cuanto al incremento, tanto de las prestaciones como de las cotizaciones, sus aumentos han ido paralelos y se han duplicado prácticamente en el período 1973-1976. En el año 1973 las cotizaciones alcanzaron los 324.720,09 millones de pesetas y las prestaciones 329.153,8 millones.

EXPORTACIONES DE CALZADO  
Madrid (Cifra). — Las exportaciones de calzado a lo largo de los siete primeros meses de 1977 se elevaron a 21.068 millones de pesetas, que suponen un incremento del 14,15 por 100 sobre los 18.456 millones del mismo período de tiempo del año precedente.

## HA SIDO ULTIMADO EL PROYECTO DE REGLAMENTO DEL CONGRESO

### Se pide la designación de una Comisión especial para que presente un borrador de Constitución

#### Cinco senadores han sido declarados incompatibles

Madrid (Cifra). — Desde primeras horas de esta tarde se encuentran reunidos en el palacio de las Cortes las ponencias de reglamento del Congreso y del Senado, que hoy deben dejar terminados sus respectivos trabajos, así como la de incompatibilidades del Senado.

Al parecer uno de los puntos más debatidos en la sesión de esta mañana ha sido el referido a lograr una fórmula, aceptada por Fodós, para discutir la Constitución.

Forman parte de la ponencia del Congreso, Fernando Benzo, Blas Camacho y Antonio Rogón (los tres de U C D) y Luis Pérez Llorente y Luis Fajardo (ambos del PSOE). Asisten también a la sesión cuatro letrados y los señores Pérez Llorca y Arias Salgado.

#### EL PROYECTO DE REGLAMENTO EN PODER DEL PRESIDENTE

Madrid (Cifra). — El presidente de la Comisión de Reglamento del Congreso, Francisco Vázquez (PSOE), ha hecho entrega al presidente de esta Cámara, Fernando Álvarez de Miranda, del proyecto de reglamento elaborado por la ponencia.

Según pudo saber «Cifra», en líneas generales hubo unanimidad de criterios, excepto en dos votos particulares de la minoría sobre el tema de la gestión del Gobierno y del debate de investidura.

El proyecto de reglamento deberá ser publicado en el Boletín Oficial de las Cortes, se cree que dentro de dos o tres días.

Es posible que hacia el 28 o el 29 de Agosto pueda ser convocada nuevamente esta Comisión, una vez presentadas las alegaciones las oportunas.

Para el plazo de presentación de enmiendas hay 10 días naturales, mientras que cada diputado puede presentar un máximo de 10 alegaciones.

#### PUNTOS RELEVANTES DEL ANTEPROYECTO DEL REGLAMENTO DEL CONGRESO

Madrid (Cifra). — El anteproyecto de reglamento del Congreso de Diputados, entregado hoy al presidente de la Cámara elaborado por la respectiva ponencia consta de 136 artículos más dos disposiciones generales.

Algunos de sus puntos de mayor interés son los siguientes:

En relación con los casos de incompatibilidad de los

diputados, las vacantes que resulten serán cubiertas por la convocatoria de elecciones parciales en el plazo que señalen las normas.

Los diputados gozarán de inviolabilidad por las opiniones manifestadas o los votos emitidos en el ejercicio de su cargo, y solo podrán ser detenidos en caso de flagrante delito. Cuando un tribunal considerase que es procedente el procesamiento de un diputado, deberá solicitar de la Cámara el correspondiente suplicatorio.

Los grupos parlamentarios deberán constar, al menos, de quince diputados y podrán figurar en las distintas Comisiones en proporción a su fuerza numérica.

La Mesa, órgano rector del Congreso, estará constituida por el presidente, los vicepresidentes y cuatro secretarios y estará asesorada por el letrado mayor, que es jefe de los servicios y responde ante el presidente.

Las comisiones del Congreso pueden ser permanentes, especiales o de encuesta y todo diputado deberá estar adscrito, al menos, a una Comisión.

El reglamento contempla la creación de una comisión componentes. Para la aprobación, una por cada departamento ministerial y una especial denominada comisión de encuesta, así como las habituales de incompatibilidades, reglamento, urgencia legislativa, etc.

El pleno del Congreso será convocado por el presidente, de acuerdo con la Mesa, por propia iniciativa o a solicitud de al menos cincuenta diputados.

El período de sesiones se extiende desde el primero de Octubre al 31 de Julio.

Las sesiones tendrán lugar las tardes de los martes, miércoles y jueves y la mañana de los viernes. Las sesiones de las comisiones serán secretas y las del pleno, públicas, aunque se propone también, como alternativa, que las sesiones de comisiones sean públicas en determinadas circunstancias.

Los proyectos de ley enviados por el Gobierno al Congreso se presentarán ante la Mesa de éste para su envío inmediato a la Comisión permanente que corresponda. Los grupos parlamentarios podrán representar proposiciones de ley al igual que los diputados, individualmente y con el apoyo de cuatro miembros de la Cámara.

El Congreso nombrará una comisión especial que presente un proyecto de Constitución. Esta Comisión se elegirá con representación de

todos los grupos parlamentarios, en proporción en lo posible al número de sus componentes. Para la aprobación final del proyecto de Constitución por el Congreso de los diputados se exigirá el voto afirmativo de la mayoría absoluta de éste.

#### CINCO SENADORES INCOMPATIBLES

Madrid (Cifra). — En cinco senadores concurren causa de incompatibilidad y en otros dos puede concurrir, según el informe elaborado hoy tras la reunión de la Mesa y la ponencia de la comisión de incompatibilidades del Senado.

Los cinco senadores en los que concurre dicha causa son Jesús Borque Guillén, José Luis García Palacios y Manuel Magallón, por ser presidentes de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias. —carga sindical no electivo de nivel territorial limitado— y Félix Calvo Ortega y Antonio Hernández Caire, por ser presidentes de Sindicatos provinciales, cargos sindicales no electivos, también de nivel territorial limitado.

Los dos senadores en que, a juicio de la Mesa puede concurrir causa de incompatibilidad son Juan Carlos Guerra Zuzunegui, por ser presidente del Patronato Tierra de Campos, jefe regional de un ministerio civil y Luis Olarra Ugartemendi, por ser presidente del Consejo provincial de empresarios, cargo sindical no electivo de ámbito territorial limitado.

La Mesa acordó también solicitar de todos los senadores una nueva declaración sobre los cargos públicos que desempeñan y encargar a la ponencia un nuevo informe que deberá realizar a la vista de las nuevas declaraciones que formulen los senadores, pues de las mismas podrán deducirse nuevas causas de incompatibilidad.

## En los próximos meses Suárez visitará todos los países del Mercado Común

Madrid (Cifra). — En el curso de los próximos meses, el presidente del Gobierno visitará diversos países europeos, informa la «OID».

En una primera etapa, durante los últimos días de Agosto y primeros de Septiembre, el presidente Suárez se entrevistará con los presidentes de Gobierno de Holanda, Dinamarca, Francia e Italia, y en los meses venideros visitará Irlanda, Gran Bretaña, República Federal Alemana, Luxemburgo y Bélgica.

## «EL OLIVAR NO AGUANTA MAS»

### Precios máximos autorizados en la venta de leche concentrada

Madrid (Cifra). — Los precios máximos autorizados para la venta al público de la leche concentrada, un cuarto de su volumen y en envase de vidrio, oscilan entre 100 pesetas el litro, en Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, y 107 pesetas litro, en Barcelona.

La orden de los Ministerios de Agricultura y de Comercio y Turismo, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», regula los precios por provincias, según el tipo de envase y el volumen de concentración de la leche para la campaña 1977-78.

#### INDICE DE PRECIOS

Madrid (Cifra). — El índice general de precios de consumo ha experimentado en el mes de Junio de 1977 un aumento del 2,8 por 100, con respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales de precios de Consumo.

La variación del índice general con respecto al mes de Diciembre anterior supone, para el total del período de seis meses transcurridos del año, un aumento del 13,4 por 100.

#### «EL OLIVAR NO AGUANTA MAS»

Jaén (Cifra). — La Federación Empresarial Jienense ha expresado públicamente su incondicional apoyo a las

## Don Félix Pérez subdirector general de Sanidad Veterinaria

Madrid (Cifra). — Nueve subdirectores generales han sido nombrados en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, según otras tantas órdenes que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Entre ellos figura el de D. Félix Pérez y Pérez, como subdirector de Sanidad Veterinaria.

## La recuperación de Gibraltar a cambio del ingreso de España en la NATO

### Juicio de un comentarista americano

Washington (Efe). — España podría recuperar el Peñón de Gibraltar a cambio de ingresar en la Organización del Atlántico Norte (NATO), opina hoy el comentarista de un diario norteamericano.

En un análisis de los pros y contras a los que se enfrenta España para ingresar en la Alianza militar atlántica, el periodista Richard Mow-

protestas de la «Unión del Olivar Español», en relación con el mercado actual del aceite de oliva.

La Federación pide que se termine con la subvención a otras grasas y se de prioridad a la producción nacional.

El comité ejecutivo del Consejo rector nacional de la «Unión del Olivar español» ha enviado el siguiente telegrama al presidente del Gobierno: «Ante política sectoria, absolutamente contraria riqueza olivarera, manifestamos que el olivar no aguanta más. Están en juego intereses de las regiones más pobres, tan dignas como las ricas».

## TOROS

Vitoria (Logos). — Quinta y última corrida de feria. Tarde soleada. Casi lleno. Toros de Salvador Domecq, con casta. Palomo Linares, en su primer año, obtuvo una oreja. En su segundo año su labor fue silenciada. José María Manzanera, escuchó aplausos, en su primer año. En el quinto toro, en el arrastre, «Niño de la Capea», en su primer año, obtuvo una oreja. En su segundo año, escuchó aplausos. Al final de la lidia del tercer toro, el público protestó la actitud de un «blusa», que se lanzó al ruedo portando una «ikurriña».

#### ALTERNATIVA DE PACO ROBLES EN PLASENCIA

Plasencia (Logos). — Corrida con motivo de la celebración del «martes turístico». Toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados pero mansos. Paco Robles, que tomó la alternativa de manos de Paco Camino, mató al primero de cinco pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. En el último estuvo muy artista y mató de una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. Paco Camino, fue ovacionado en los dos. Francisco Ribera «Paquirri», no banderilleó a su primero al dorse de un ple y escuchó protestas. Brinda a Paco Robles. Buena faena para una estocada. Dos orejas y rabo. Bronca en el otro al no banderillar, acabó de dos pinchazos. Ovación.

#### EN PLASENCIA

Plasencia (Logos). — Corrida con motivo de la celebración del «martes turístico». Toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados pero mansos. Paco Robles, que tomó la alternativa de manos de Paco Camino, mató al primero de cinco pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. En el último estuvo muy artista y mató de una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. Paco Camino, fue ovacionado en los dos. Francisco Ribera «Paquirri», no banderilleó a su primero al dorse de un ple y escuchó protestas. Brinda a Paco Robles. Buena faena para una estocada. Dos orejas y rabo. Bronca en el otro al no banderillar, acabó de dos pinchazos. Ovación.

#### ALTERNATIVA DE PACO ROBLES EN PLASENCIA

Plasencia (Logos). — Corrida con motivo de la celebración del «martes turístico». Toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados pero mansos. Paco Robles, que tomó la alternativa de manos de Paco Camino, mató al primero de cinco pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. En el último estuvo muy artista y mató de una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. Paco Camino, fue ovacionado en los dos. Francisco Ribera «Paquirri», no banderilleó a su primero al dorse de un ple y escuchó protestas. Brinda a Paco Robles. Buena faena para una estocada. Dos orejas y rabo. Bronca en el otro al no banderillar, acabó de dos pinchazos. Ovación.

#### ALTERNATIVA DE PACO ROBLES EN PLASENCIA

Plasencia (Logos). — Corrida con motivo de la celebración del «martes turístico». Toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados pero mansos. Paco Robles, que tomó la alternativa de manos de Paco Camino, mató al primero de cinco pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. En el último estuvo muy artista y mató de una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. Paco Camino, fue ovacionado en los dos. Francisco Ribera «Paquirri», no banderilleó a su primero al dorse de un ple y escuchó protestas. Brinda a Paco Robles. Buena faena para una estocada. Dos orejas y rabo. Bronca en el otro al no banderillar, acabó de dos pinchazos. Ovación.

#### ALTERNATIVA DE PACO ROBLES EN PLASENCIA

Plasencia (Logos). — Corrida con motivo de la celebración del «martes turístico». Toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados pero mansos. Paco Robles, que tomó la alternativa de manos de Paco Camino, mató al primero de cinco pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. En el último estuvo muy artista y mató de una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. Paco Camino, fue ovacionado en los dos. Francisco Ribera «Paquirri», no banderilleó a su primero al dorse de un ple y escuchó protestas. Brinda a Paco Robles. Buena faena para una estocada. Dos orejas y rabo. Bronca en el otro al no banderillar, acabó de dos pinchazos. Ovación.

#### ALTERNATIVA DE PACO ROBLES EN PLASENCIA

Plasencia (Logos). — Corrida con motivo de la celebración del «martes turístico». Toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados pero mansos. Paco Robles, que tomó la alternativa de manos de Paco Camino, mató al primero de cinco pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. En el último estuvo muy artista y mató de una estocada. Ovación dos orejas y vuelta. Paco Camino, fue ovacionado en los dos. Francisco Ribera «Paquirri», no banderilleó a su primero al dorse de un ple y escuchó protestas. Brinda a Paco Robles. Buena faena para una estocada. Dos orejas y rabo. Bronca en el otro al no banderillar, acabó de dos pinchazos. Ovación.

#### APOYA EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA «CEE»

Madrid (Cifra). — El «SPD» (Partido social demócrata alemán) apoya el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea según manifestaron representantes del «SPD» a diputados del «Partido Socialista Obrero Español».

# UN BAÑO EN EL MAR NEGRO

Por Rodrigo RUBIO

**R**ECIENTEMENTE viajé a Bulgaria. Ya había estado con anterioridad, pero en invierno y entonces aquello me pareció triste, aunque no feo. Ahora ha sido diferente. Todo el país estaba verde, con sus flores, que son, sin lugar a duda, las más hermosas del Mundo. Las rosas, me refiero.

Como estábamos invitados, en asuntos de un Congreso de escritores, acabadas las jornadas de trabajo en Sofía, los organizadores, la Unión de Escritores Búlgaros, nos llevaron de fin de semana al Mar Negro.

Aquello es francamente delicioso. Estos países del Este no se abrieron tan pronto, como Italia y España, por ejemplo, al turismo internacional. Pero ahora sí. Aquella costa, aquel mar limpio y reposado, es una tentación para cualquiera. Bueno, para cualquiera que tenga dinero.

Lo que uno no imagina, antes de llegar allá, es que haya un nivel tan elevado, respecto al coste de la vida turística. Turismo popular existe poco, de no ser el doméstico, el del interior, que, naturalmente, no ocupa los grandes y modernos hoteles de Varna, Arenas de Oro o Albena, los lugares más hermosos de aquella costa búlgara.

Un turista de autopistas, de melenudos y esas cosas así no se ve. A lo mejor en algunos campings. Pero no demasiado. Se ven grupos de gentes, de la URSS y otros países del área, que llegan en autocaros o en avión, para pasarse sus días de playa en ese mar que parece un Mediterráneo, por lo cálido.

Lo que sí se ve es un turismo caro, de Europa Occidental —alemanes, suecos, daneses, finlandeses, etc.— que son los huéspedes de los nuevos, lujosos y grandes hoteles de aquella costa.

El turismo no es masivo, pero parece bueno. En estos países se mira mucho lo que puede suponer la entrada de divisas, en monedas fuertes. El dólar no circula libremente. Pero en muchos puntos, sobre todo en la costa, hay que pagar con dólares. Esto quiere decir que no son puntos de accesibilidad para el nativo. El nativo no puede llevar dólares y menos mostrarlos, gastarlos. Cometería un delito grave. El nativo, cuando sale del país —si es autorizado— tiene un cupo de cuarenta dólares. No puede cambiar más, o si consigue más es en el mercado negro, donde, a veces, su precio es tres o cuatro veces mayor al de su cotización oficial.

El dólar, el marco, el florín, la libra, etc., son monedas valiosas en todas partes. El dólar es el que más se aprecia y se desea. No se puede pagar con esa moneda USA sino en aquellos sitios, ya indicados como para recreo del turismo exterior. No pueden tomar los dólares en cafeterías, en restaurantes o comercios del país, en los que entran libremente los nativos. Si son necesarios para llenadas que hay en los hoteles —unos establecimientos determinados—, como asimismo en unas playas determinadas, donde todo el gasto ha de hacerse en dólares.

Quizá esto nos parezca a nosotros verdaderamente rígido y digamos que allá puede hacerse porque es un régimen comunista; es decir, porque lo ordena, planifica y administra el Estado. Sin lugar a dudas que es por eso. Y no es que nos guste demasiado, porque el Mundo, cualquier cosa del Mundo, debería ser igual para todos y más por allá, que se luchó por igualdades políticas y sociales.

Pero la teoría es una cosa y la realidad es otra. El pueblo es administrado por el Estado, aunque se diga, en la dialéctica leninista, que el Pueblo es quien forma y hace el Estado.

El Estado, que no quiere desfilarnos interiores, ni gusta de alentar a sus gentes hacia lo que considera lujos, si crea, no obstante, establecimientos de lujo, playas de lujo, para que allí los turistas extranjeros, los de marcos, coronas y dólares, se dejen sus divisas, de las que el país siempre —como cualquier otro sin grandes recursos propios en cuanto a materias primas— está necesitado.

Esto se ve como un contraste que incluso choca un poco. Nos parece un tanto paradójico. Pero es así. En los países del Este existe el lujo y la tentación de comprar perfumes, por ejemplo, de los más caros. Pero ahí no llega el nativo. El lo sabe y se conforma. Además, lo ve, igual que lo ve todo, como una obra positiva del Estado Socialista, que mira por ellos, por la economía global del país.

Puede que todos los extremos sean malos, porque nosotros que podemos ir aquí donde cualquier turista (aunque haya sus cotas cerradas, naturalmente, ejemplo: puntos de la Costa del Sol), nos excedemos, creyéndonos poderosos, por lo que, además de otras contaminaciones, también nos ensuciamos con esa de querer gastar más de lo que podemos.

Bañarse en el Mar Negro fue una experiencia, sobre todo porque también existe un mundo para ricos, con el beneficio de los no ricos que lo ven como obra positiva de un Estado que, según todos, lo forma el pueblo. Aunque ese pueblo utilice piscinas diferentes a las que disfrutaban suecos y alemanes. Cosas de la vida. Disciplina por allá y un tanto a lo loco por acá. ¿Por qué no buscar el término medio, tanto en la forma de divertirse como en la de trabajar...? La experiencia a lo mejor resultaba interesante.

# Indira Gandhi sale de su ostracismo voluntario y aparece de nuevo en público

★ Sus recientes actividades y declaraciones son indicios de un posible retorno a la política

★ Cuenta aún con un considerable apoyo popular en las regiones del Sur de la India, menos afectadas por el riguroso estado de excepción que provocó su caída

Por Bernard MELUNSKY

La ex-primer ministro india Indira Gandhi ha empezado a aparecer de nuevo en público, después de cuatro meses de retiro voluntario provocado por su abrumadora derrota en las elecciones generales del pasado Marzo.

La decisión de la Sra. Gandhi —que tiene ahora 59 años— de dejarse ver y oír después de su largo silencio ha coincidido con las demandas de liderazgo colectivo hechas por los altos miembros del partido del Congreso sobre el que ella tuvo absoluto control en otros tiempos.

La Sra. Gandhi, que fue primer ministro durante once años era el jefe indiscutido del partido desde 1969. Después de la humillante derrota en las elecciones de Marzo, declaró que pensaba alejarse de la política.

Pero la reciente racha de publicidad —incluida una enérgica declaración rechazando las acusaciones del Gobierno—, una entrevista televisada con David Frost y una visita a uno de los santones más respetados de la India, ha suscitado especulaciones sobre su posible vuelta al escenario político.

## VISITA A UN ASCETA

En varios discursos, Indira Gandhi atacó al Gobierno del partido anata, presidido por el primer ministro Morarji Desai, acusándole de deshacer algunas de las cosas buenas que el partido del Congreso había hecho a favor de los sectores más pobres de la sociedad.

La Sra. Gandhi, pronunció estos discursos en varios mítines celebrados mientras se dirigía a visitar al acharya (maestro) Vinoba Bhave, de 81 años, un asceta religioso que muchos hindúes tienen por Santo. Este viajó a Paunar (en el Estado occidental de Maharashtra, es el primero que realiza desde las elecciones.

El Congreso perdió estrepitosamente las elecciones y se vio obligado a dejar el poder después de ser el partido gobernante de la India durante treinta años. Este resultado refleja claramente la oposición del electorado al severo estado de excepción impuesto por la Sra. Gandhi en Junio de 1975.

## SANJAY, UN OBSTACULO

Los analistas políticos creen que la Sra. Gandhi cuenta aún con bastante apoyo popular, especialmente en las regiones del Sur de la India, que sufrieron menos durante el estado de excepción y donde el partido Janata apenas consiguió avances electorales.

Sin embargo, estos mismos analistas dicen que uno de los mayores obstáculos a una posible vuelta de la Sra. Gandhi a la política es su negativa a desautorizar a su hijo menor, Sanjay, que durante el estado de excepción llegó a ser uno de los hombres más poderosos de la India.

Sanjay, que tiene 30 años, se encuentra en eclipse político total y es objeto de constantes

ataques por parte de la Prensa y de otros sectores a causa de sus supuestas actividades, durante el período más funesto para el país desde que consiguió su independencia. Actualmente se están llevando a cabo diversas investigaciones sobre sus actividades comerciales y políticas durante su época de poder.

## DESAFIO

A pesar de su decisión de mantenerse apartada del primer plano político, durante algún tiempo después de las elecciones de Marzo pareció que Indira Gandhi conservaba cierto control del partido del Congreso y consiguió que el hombre escogido por ella, Brahmananda Reddy, fuera elegido presidente del partido.

Pero luego se produjo un incidente que, según ciertos observadores políticos, fue el primer acto real de desafío del partido contra ella: el Congreso decidió apoyar la candidatura de Neelam Sanjiva Reddy a la vacante presidencia de la India.

Reddy fue elegido sin oposición. Siete años antes había sido el candidato oficial del partido del Congreso, pero fue derrotado por el candidato de la Sra. Gandhi, V. V. Giri en una pugna que dividió al partido pero dejó en manos de la Sra. Gandhi el control del grupo gobernante.

La decisión del Congreso en el sentido de prestar su apoyo a Reddy fue seguida por otro hecho desfavorable para la ex-primer ministro que se produjo durante una reunión del grupo parlamentario del partido del Congreso a finales de Julio.

En la reunión, algunos miembros del grupo subrayaron la necesidad de buscar una dirección colectiva del partido y restablecer la democracia en el interior de éste. De todos modos, un portavoz del partido declaró después de la reunión, refiriéndose a la Sra. Gandhi: «Nos dimos cuenta de que el liderazgo. Es un líder y continuará siéndolo».

## PRIMERA ENTREVISTA DESPUES DE LAS ELECCIONES

La ex-primer ministro rompió largo silencio sobre temas políticos al hacer una enérgica declaración en la que rechazaba las acusaciones según las cuales su Gobierno —«pensado» en matar a los dirigentes de la oposición encarcelados durante el estado de excepción.

Unos días después, la Sra. Gandhi concedió a David Frost su primera entrevista televisada después de las elecciones. Fue emitida por la British Broadcasting Corporation (BBC) y ampliamente reproducida por la Prensa india.

La visita de la Sra. Gandhi a Vinoba Bhave, que fue uno de los más íntimos colaboradores del difunto Mahatma Gandhi —el venerado padre de la nación india—, será seguida próximamente por un viaje a

su antiguo distrito parlamentario de Rae Bareilly.

La Sra. Gandhi, fue derrotada allí en las elecciones de Marzo por el candidato del partido Janata, Raj Narain, quien es actualmente ministro de Sanidad. Pero en las elecciones que se celebraron el mes pasado para las Asambleas estatales, el Congreso consiguió, los cinco escaños de Rae Bareilly.

La recepción que consiguió allí la Sra. Gandhi podría ser un buen barómetro indicador de sus posibilidades políticas para el futuro.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-REUTER)



Indira Gandhi vuelve a la política activa después de la derrota electoral que la apartó del Gobierno de la India. — (Foto EFE-FIEL)

# Henry Moore, gigante de la escultura contemporánea

★ Dos experiencias decidieron su visión plástica: la contemplación de las llanuras y la impresión que sentía al dar masajes en la espalda a su madre, que era reumática

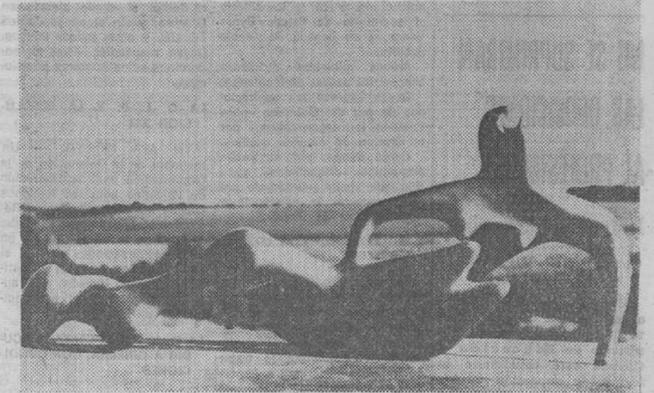
★ Deriva su inspiración de las fuentes más dispares: Las ovejas, el monumento prehistórico de Stonehenge, un cráneo de elefante, los túneles del Metro...

Por Claudine CANETTI

Nunca anteriormente, la elegante y clásica terraza de las Tullerías, que se extiende placidamente a orillas del Sena, había visto tal cosa, ni tampoco los niños que por allí se pasean y que, de repente, se detienen llenos de admiración desde hace varias semanas hay allí varias esculturas monumentales, arqueadas, agujeradas, llenas de aire a pesar de su volumen. El bronce, liso y pulido como un canto rodado, invita a que lo acaricien y, co-

sa curiosa y rara, no está prohibido hacerlo. O, por lo menos, nadie viene a interrumpir al visitante que desliza la palma de la mano sobre el lomo de una «oveja» maciza, o en los intersticios de unas «vértebras» sutilmente encadenadas.

Estas ocho maravillas, colocadas en el jardín de las Tullerías, forman parte de los 120 esculturas de Henry Moore que este verano se exponen en París, en la Orangerie, donde hay además unos cien grabados, el



Henry Moore: "figura reclinada" (1938). — (Foto EFE-FIEL)

mismo tiempo, la Biblioteca Nacional está presentando la obra grabada del escultor —litografías y agua fuertes—, complemento indispensable para comprender este talento ex-

cepcional que ha marcado la historia de la escultura contemporánea. SU VISION PLASTICA

Henry Moore nació en 1898, en Castleford, pequeña ciudad del Yorkshire, donde su padre era minero. Hubo dos experiencias —nos dice— que marcaron su visión plástica desde la infancia: la visión de Yorkshire, con los robustos troncos de haya y las piedras que sobresalían del suelo; y la impresión que sentía al dar masajes a su madre en la espalda para aliviarla del reuma: era una mujer de «robusta corpulencia» —como las que espeluznará más tarde y que forman parte de las seis más representativas de su inspiración, las famosas «Madre e hijo», una mujer cuya silueta y rasgos ha dibujado frecuentemente.

«LA TENTACION DEL AGUJERO» Desde el comienzo, Moore se orienta hacia el estudio de los grandes volúmenes del cuerpo humano. Esculpe la piedra, pero también el espacio que la rodea. Pronto cederá a lo que denominó «la tentación del agujero». Excavando la piedra como para apartarle el aire, crea volúmenes internos y suma a la escultura su espacio circundante. «En cierta época —ha escrito— los agujeros de mis esculturas se realizaban por sí mismos. Al tratar de tomar conciencia de los espacios de la escultura, daba al agujero una forma propia: el cuerpo sólido perdía su integridad, quedaba roído, y a veces su forma se convertía en una simple concha que contenía el agujero. Últimamente he tratado de hacer inseparables la forma y el espacio (ya no los agujeros), sino que uno sea más importante que el otro».

De esta forma, Moore llega con sus monumentales «figuras acostadas» a una verdadera tridimensionalidad. La etapa siguiente será la de las figuras sujetas con un cordel: una serie maravillosa de «extratos» obtenidos entre los cables al vacío queda delimitado por cuerdas tensas que encierran el espacio que queda entre dos formas.

Las «figuras con cordel» son precursoras de los «cascos» y las formas «internas» —externas— que Henry Moore creó en los años 50. En ellas, un elemento de la escultura se encuentra inserto en otro, como aprisionado en un mundo cerrado y hostil. Sin abandonar jamás el tema de la «figura acostada» —tema universal, común a todas las civilizaciones—, Moore ha esculpido igualmente una serie de «figuras de pie», inspirándose en los totems de América del Norte. Se trata de formas nudosas y rocosas, que evocan a

la vez los animales fósiles, las ramas retorcidas, la prehistoria y el arte de Oceanía.

## DE LAS OVEJAS AL ELEFANTE

TE Pero en realidad, es la naturaleza donde hay que ver las esculturas de Henry Moore: por ejemplo, en las llanuras de Escocia, donde se encuentran ligadas al aire y a la tierra. El escultor siente una predilección particular por una fotografía de una de sus últimas obras monumentales, en la que se ve, entre las ovejas de la escultura, una oveja que pace.

Por lo demás, las ovejas ocupan un lugar privilegiado en la obra de Moore como dibujante y grabador. Moore les ha dedicado todo un álbum de aguafuertes y grabados a la punta seca que grabó en 1970 y 1974. Además lleva numerosos cuadernos con dibujos y siluetas de ovinos recubiertos de lana rizada.

En las maravillas del paisaje inglés, Moore ha encontrado otra de sus fuentes de inspiración, como grabador: el extraordinario recinto megalítico de Stonehenge, en el que los enormes bloques de piedra tallados y erigidos por el hombre prehistórico parecen estar colgados del Cielo.

Después vino el elefante... o mejor dicho, el cráneo del elefante, un regalo de Sir Julian Huxley al escultor, quien se apasionó por este modelo poco corriente y lo dibujó minuciosamente hasta sus más mínimos detalles: «Lo que en este cráneo de elefante excitó más mi imaginación y me empujó a estudiarlo dibujándolo, fueron los sorprendentes contrastes de formas —ciertas partes eran extremadamente macizas y robustas, mientras que otras eran delgadas como una hoja de papel —y su estructura interna, compleja y misteriosa, con perspectivas y profundidades como en las cavernas, y con columnas, y con túneles».

Finalmente, hay que mencionar la sorprendente serie de dibujos que inspiraron a Moore los túneles del «Metro» de Londres que, transformados en refugio durante los bombardeos de la segunda guerra mundial, ofrecían una visión de campo de concentración. Los cuerpos adormecidos, encajados unos con otros y alineados como hasta el infinito, tienen algo de aterrador que expresa, mejor que cualquier otra cosa, los horrores de la guerra.

La exposición de Henry Moore, tal como se presenta en la Orangerie, en la Biblioteca Nacional y en la explanada del jardín de las Tullerías, constituye ciertamente uno de los acontecimientos principales del año artístico en Francia. (Fiel/Servicios Especiales de EFE-APF).

# LAS COMPAÑIAS NORTEAMERICANAS, TRAS EL SEÑUELO DE LA MANO DE OBRA BARATA PROCEDENTE DE MEXICO

## El mismo trabajo se paga en Estados Unidos a 2,30 dólares hora y en el país azteca a 0,99

Por Antonio BLASCO

La mano de obra barata está atrayendo a las compañías norteamericanas a la frontera mexicana. He aquí un botón de muestra: Treinta y cinco mujeres de la «Tex-Mex Cold Storage Inc.», con ayuda de maquinaria adecuada, empaquetan y congelan cada hora casi 2.800 kilos de langostinos. Su salario básico es de 2,30 dólares que, descontados impuestos obligatorios, se quedan en 2,13 dólares (unos 145 pesetas).

Justamente al otro lado de la frontera mexicana, 160 mujeres que trabajan en «Compañía Selectos, S.A.», con la misma destreza y rapidez que las compañeras de Brownsville pero sin disponer de maquinaria, pelean en una hora y extraen a los langostinos que tienen en el lomo, alrededor de 2.800 kilos. Pero su salario bruto por hora es el equivalente a 99 céntimos de dólar que, en definitiva, se reducen a 65 netos (unos 45 pesetas).

Esta extraordinaria disparidad de salarios, por una parte, atrae a los obreros de los Estados Unidos y la que impulsa a las compañías norteamericanas a establecerse en México. Los sindicatos estadounidenses sostienen que este movimiento está produciendo los efectos de trabajo en su país en montos de desempleo siguen siendo altos.

En la última década, cientos de estadounidenses dieron el porrazo a sus familias y se fueron a trabajar a lo largo de la frontera con México para beneficiarse de salarios abonados en la zona azteca. La frontera se ha convertido en una laguna de trabajo a toda la Administración Carter, encargando el trabajo a todos los norteamericanos que desearan emigrar.

Aunque desde hace tiempo, las compañías norteamericanas recurrieron a la mano de obra de la frontera con México y de Hong-kong; los sindicatos norteamericanos se sienten preocupados por el problema que plantean los mexicanos y dicen que éstos, de modo particular, abatan trabajo a los norteamericanos.

## EL REVERSO DE LA MONEDA

Ahora bien un vistazo a la industria de Brownsville, que se llama o si no del mundo del langostino» pone de manifiesto

rama bastante distinto. Virtualmente, todas las actividades que requieren mano de obra se realizan por hombres y mujeres de origen mejicano. Muchos son ciudadanos mejicanos que viven legalmente en territorio yanqui; algunos son mejicanos que viven en Méjico, pero que pasan a trabajar a territorio estadounidense, y otros simplemente se limitan a trabajar en fábricas estadounidenses levantadas en Méjico.

Los propietarios de embarcaciones langostineras y de compañías monopolizadoras arguyen que les resulta imposible encontrar norteamericanos que estén dispuestos a emplearse en estas tareas, que, con frecuencia, no duran toda la jornada, sino sólo unas cuantas horas, y con un salario de 2,30 dólares la hora (el mínimo) o muy poco superior.

Para la mayoría de los trabajos rutinarios, como el pelado y desveado de los langostinos, los industriales

tratan de eludir incluso los salarios mínimos estadounidenses y transportan sus langostinos al otro lado de la frontera, a Méjico. Un salario de 99 céntimos la hora parece mezquino para los niveles estadounidenses; pero está por encima del que perciben los obreros mejicanos.

Con un permiso que cuesta 2.006 dólares al año, los langostineros estadounidenses pueden lanzar sus redes en aguas mejicanas. Estas embarcaciones tienen tres hombres: el capitán, el encargado de los aparejos y el colector. La mayoría de los encargados de aparejos son mejicano-americanos, la de los colectores, que se encargan de cortar las cabezas de los langostinos y limpiar los barcos, son mejicanos.

En la época de auge, la «Gulf Shrimps Processors» contrata de 50 a 60 mejicanos para descargar los barcos, poner hielo en los langostinos y cargarlos en camiones. «A mí no me atañe el número de personas desempleadas; lo único que sé es que no se encuentran norteamericanos que quieran hacer este trabajo», dice el gerente, Lawrence Toulch. Los langostinos se llevan luego a «Tex-Mex Cold Storage» para seleccionarlos, empaquetarlos y congelarlos. Los treinta y cinco mujeres de esta industria trabajan por horas. Estas últimas, dependen de las capturas. Todas son de origen mejicano y alrededor de una docena de ellas tienen permiso para residir en los Estados Unidos.

Si el comprador quiere que su carga de langostinos sea pelada y desveada, pueden ponerse en contacto con Robert y Michel Reynolds (padre e hijo), que regentan una compañía de transportes en las afueras de Brownsville. Sus camiones recogen los langostinos congelados y los llevan, a través del puente fronterizo, a «Comarones Selectos», en Matamoros. Allí se descargan, se descongelan y se colocan en grandes mesas de acero inoxidable, donde 160 mujeres los pelan y quitan los ventos a un promedio de ocho unidades por minuto. Las mujeres, todos mejicanos, trabajan ocho horas por día durante cinco o seis de la semana. Perciben unos 175 pesos al día (alrededor de 560 pesetas). Una vez limpios los langostinos, se depositan en sacos y se llevan de nuevo, a través de la frontera, a Brownsville. Gran cantidad de ellos se empanan en una fábrica que emplea a cientos de mujeres mejicanas y mejicano-americanas. Después de empanados, se congelan de nuevo y se empaquetan definitivamente. En los envases puede leerse: «Producto de los Estados Unidos de América».

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Piso \_\_\_\_\_ Deseo suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día ( ) del mes de \_\_\_\_\_ de 1977 por un período de \_\_\_\_\_ (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 324 pts. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 970 pts.; Semestral, 1.940 pts.; Anual, 3.880 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

# VANCE LLEGA A ISRAEL

Los judíos siguen irreductibles: están dispuestos a ceder algunos terrenos pero no reconocerán ningún estado palestino ni aceptarán a la O. L. P. en Ginebra

Tel Aviv (Efe-Reuter). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, llegó hoy a Tel Aviv, procedente de Arabia Saudí, para realizar la sexta etapa de su gira por Oriente Medio.

## NO SE SUPRIMIRAN LAS OPOSICIONES AL PROFESORADO

Intención de revisar el sistema vigente

Madrid (Logos). — «Carece absolutamente de fundamento la noticia de que el Ministerio de Educación y Ciencia esté estudiando la forma de supresión de las oposiciones a los Cuerpos docentes», han manifestado fuentes competentes de dicho Departamento.

Añaden que el Ministerio tiene de intención de revisar el sistema de acceso al profesorado oficial en relación con el número y contenido de los ejercicios de las oposiciones, pero manteniendo la vigencia de dicho procedimiento de selección que, con más o menos defectos, constituye hoy el sistema normal de acceso, no sólo a la carrera docente oficial, sino también a los demás Cuerpos de funcionarios de la Administración española.

## LOS PROBLEMAS DE LA SELECTIVIDAD

Madrid (Cifra). — El ministro de Educación, recibió hoy a una comisión de padres de familia, de San Sebastián, presidida por el presidente de la Diputación donostiarra.

Los padres de familia expusieron al ministro los problemas de la selectividad que afectan a sus hijos, según el acuerdo tomado en una reunión, la semana pasada, en San Sebastián.

## Ha muerto el inventor del teletipo

Kleinschmidt contaba 101 años

Washington (Efe). — Edward Kleinschmidt, el hombre que contribuyó al desarrollo del periodismo mundial con la invención de las máquinas teletipo, falleció hoy en la localidad de Camaan (Connecticut), a los 101 años de edad.

Kleinschmidt, que nació en Alemania y emigró después a los Estados Unidos, desarrolló el sistema para la descomposición de palabras escritas en señales, que pueden transmitirse por las líneas telefónicas y vuelven a convertirse en texto cuando llegan a la máquina receptora.

Estas máquinas, conocidas con el nombre de teletipos, son utilizadas por los medios de Prensa de todo el Mundo para la transmisión de sus informaciones.

Al cumplir los 100 años de edad Kleinschmidt recibió un homenaje de representantes de medios de Prensa de todo el Mundo por su contribución al desarrollo de la información.

## CON 34 GRADOS DE TEMPERATURA Y SIN CORBATAS, RECIBIERON A VANCE

Jerusalén (Efe). — Sin corbatas, y con una temperatura de 34 grados a la sombra, recibieron Moshé Dayan y sus colaboradores en la Cancillería al secretario de Estado Cyrus Vance, a su llegada de Arabia Saudita.

Ambos ministros dirigieron breves mensajes protocolarios. Dayan expresó las aspiraciones de paz del Gobierno «pero también la responsabilidad por el destino de nuestra nación».

Cyrus Vance, por su parte, pronosticó «dificultades», pero dijo que «todo acuerdo de paz debe asegurar la existencia y supervivencia de Israel».

## NEGOCIACIONES CON LOS ISRAELIES

Tel Aviv (Efe-UPI). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, que ha llegado hoy a Tel-Aviv procedente de Taif (Arabia Saudita), ha notificado que pretende tratar de materias concretas e importantes, así como de cuestiones de procedimiento, con los dirigentes israelíes, en especial a cerca de la reanudación de la conferencia de Ginebra sobre la paz en el Oriente Medio.

El dignatario estadounidense va a encontrarse con una posición dura por parte de los nuevos gobernantes derechistas de Israel. Uno de los temas que al parecer abordará Vance en sus conversaciones de Tel-Aviv y de Jerusalén será —según sus propias referencias— el de la inclusión de una representación palestina en las futuras negociaciones de Ginebra —pue se empieza a denominar «Ginebra II»— representación a la que los israelíes se oponen firme e inexorablemente.

Poco antes de emprender este viaje de Arabia a Israel, casi en el momento de su partida, Cyrus Vance recibió consejos del ministro saudita de Asuntos Exteriores, Príncipe Saud Faisal, en el sentido de que iniciase contactos directos con los líderes de la Organización de Liberación de Palestina (O.L.P.), razonando lo siguiente:

«—Penjamos —le dijo el Príncipe Saud Faisal— que esos contactos son esenciales, dado que los Estados Unidos están procediendo como honrado negociador en esta cuestión y porque la cuestión palestina está en la esencia de la solución».

## NO HAY CAMBIOS EN LA POSICION DE ISRAEL, DICE DAYAN

Jerusalén (Efe). — Hasta este momento, los EE. UU. no nos han pedido que aceptemos la participación de la OLP en Ginebra, ni sabemos que exista una tendencia a modificar el texto de la resolución 242 del Consejo de Seguridad», expresó esta noche el canciller Moshé Dayan.

En conferencia de Prensa que convocó a los efectos de presentar las posiciones del Gobierno israelí, Dayan previno que no respondería sobre las conversaciones mantenidas con Cyrus Vance esta tarde.

En rigor, de su breve exposición, y por sus respuestas a la Prensa, no se desprende que haya alguna diferencia con respecto a las posiciones ya difundidas.

El canciller israelí reiteró que su país está dispuesto a concesiones territoriales en las alturas del Golán y en la península del Sinaí, pero no en Judea y Samaria.

«No intentamos retirarnos de la ribera occidental del Río Jordán esa es nuestra posición, pero estamos dispuestos a negociar. Igual que si los árabes exigen la parte oriental de Jerusalén», afirmó Dayan.

«No aceptamos la creación de un Estado palestino así se llame entidad, hogar nacional o patria palestina», prosiguió diciendo el ministro. Dayan no cree que esa sea la solución para el problema en Judea, Samaria y el corredor de Gaza.

En cuanto a la participación de la OLP en Ginebra o en otro tipo de negociaciones, Dayan rechazó de plano esa posibilidad. «Israel se opondrá a ello así lo intentaran los EE. UU.»

Cuando se le preguntó qué haría Israel si queda aislado en Ginebra, y sin el apoyo de los EE. UU. y otros países amigos, Dayan respondió: «Pues defenderemos solos nuestras posiciones».

## LA O. L. P. Y LA RESOLUCION 242

Tel Aviv (Efe-UPI). — Un miembro de la Delegación de la Organización para la Liberación de Palestina ante las Naciones Unidas ha declarado hoy a Radio Israel que su grupo estaba dispuesto a tomar parte en unas conversaciones de paz, si éstas aceptan que los palestinos tienen un derecho a la autodeterminación y al establecimiento de una Patria.

## LA O. L. P. DISPUESTA A ACUDIR A GINEBRA, CON CONDICIONES

Beirut (Líbano) (Efe-Reuter). — La Organización de Liberación de Palestina ha hecho saber hoy que está dispuesta a asistir a una reanudada conferencia de paz de Ginebra sobre el Oriente Medio, pero ha establecido condiciones, que Israel y los Estados Unidos, por una parte, y los palestinos extremistas, por la otra, se han negado a aceptar, al menos, hasta ahora.

Uno de los portavoces principales de la Organización, Mahmud Labbadi, ha declarado a un periodista de la agencia «Reuter» que la OLP está lista para acudir a la conferencia, pero si hubiera «un cambio en la resolución doscientos cuarenta y dos del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que reconociera los derechos de los palestinos».

Añadió Labbadi que tal disposición no significa en modo alguno que la Organización de Liberación de Palestina está también dispuesta a reconocer al Estado de Israel, pero añadió:

«El reconocimiento (de Israel) podría discutirse en Ginebra. Mas ahora, nosotros deseamos que se cambie la resolución doscientos cuarenta y dos como base para que acudamos a las conversaciones».

# EL PATRIMONIO SINDICAL PASARA AL ESTADO

Será cedido en usufructo a las Centrales bajo ciertas condiciones

Madrid (Colpisa). — Las decenas de miles de millones que componen el patrimonio sindical pasaran próxima mente al Estado, según informa esta semana «Cambio 16». Después de las elecciones sindicales de empresa programadas para el próximo otoño, el Estado cederá en usufructo una parte de ese patrimonio a las centrales sindicales. La cesión del patrimonio será proporcional al número de votos que obtenga cada central. «Cambio 16» informa igualmente que sólo el mantenimiento de los inmuebles de las AISS supone en la actualidad un gasto de mil millones de pesetas anuales.

## MUNDO LABORAL ESPAÑOL

El año anterior aumentaron los convenios colectivos

Mejoras al personal distribuidor de combustibles sólidos

Madrid (Cifra). — La situación de huelga en el sector de Hostelería persiste en La Coruña, Santiago de Compostela y Zaragoza.

En Santiago, los trabajadores han comenzado a recibir cartas de despido por parte de los empresarios. En la asamblea celebrada esta tarde, reiteraron su deseo de no volver al trabajo mientras exista un solo despedido.

En Zaragoza los empresarios han decidido mantener el cierre patronal iniciado el sábado pasado. La huelga de transportistas de mercancías y de viajeros de Lugo continúa estacionaria.

En Sevilla, los trabajadores de Carpintería han decidido iniciar las gestiones para llevar a cabo una huelga legal a partir de los primeros días del próximo mes de Septiembre.

La huelga de los tripulantes de embarcaciones pesqueras de los puertos de Vigo, Aldán y Marín, que habitualmente faenan en aguas de Gran Sol, ha finalizado hoy y más de quince barcos se hicieron a la mar, a pesar de que las tripulaciones decidieron ayer mantener la huelga hasta el jueves.

En Bilbao, los tripulantes del barco «Carmen Tercero» cumplen la cuarta semana de huelga, en espera del convenio que están negociando con la empresa.

En San Ciprián (Lugo) continúa la huelga de alumina-aluminio, iniciada hace unos quince días y que afecta a 2.500 trabajadores

## MEJORAS AL PERSONAL DISTRIBUIDOR DE COMBUSTIBLE

Madrid (Cifra). — Los salarios para las empresas de distribución de combustibles sólidos oscilarán entre 25.400 pesetas de retribución base para ingenieros y licenciados y 8.100 pesetas para un botones, según el convenio del sector homologado por la Dirección General de Trabajo.

Las tablas salariales y demás condiciones específicas, figuran hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

# APLAZADA LA SENTENCIA DE EXTRADICION DE APALATEGUI

Aix en Provence (Francia) (Efe). — El tribunal de apelación de Aix en Provence decidió esta mañana aplazar hasta el 14 de Octubre su sentencia relativa a la demanda de extradición de Miguel Angel Apalategui, «Apala», formulada por el Gobierno español.

El presidente del tribunal precisó que tal decisión está determinada por la necesidad de recoger «informes complementarios».

Al mismo tiempo el tribunal rechazó una demanda de puesta en libertad presentada por los abogados de Apalategui. Este último que observa una «huelga de hambre» desde hace diez días, se hallaba presente en la sala de audiencias, limitándose a escuchar la decisión.

## QUEMA DE RASTROJOS

Hacia las cuatro y media de la tarde de ayer, los bomberos de la ciudad tuvieron que sofocar el incendio que se había originado en terrenos próximos a la Residencia Sanitaria General Yagüe. El fuego fue, al parecer, originado al intentar quemar las hierbas y rastros de los citados terrenos. Asimismo y con idéntico motivo se originó otro incendio en las cercanías del Seminario Mayor. La intervención de los bomberos alejó y sofocó dichos siniestros.

## Más depósitos en las Cajas de Ahorro que en los Bancos

Madrid (Cifra). — Un total de 128.165 millones de pesetas crecieron los depósitos de la Confederación española de Cajas de Ahorros durante los cinco primeros meses del año, lo que supone una cifra mayor que la alcanzada por la Banca privada, que había sido de 115.026 millones, según datos recogidos de fuentes de la Confederación.

El crecimiento porcentual de los depósitos de la Caja de Ahorros, en el período citado, ha sido del 6,81 por ciento mientras que la Banca sólo alcanzó un crecimiento del 2,96 por ciento.



**EL SEÑOR**

# DON FELIX SANZ GARCIA

(INDUSTRIAL TRANSPORTISTA)

Falleció en el día de ayer, en SESEÑA (Toledo), a los 42 años de edad, víctima de accidente, confortado con los Auxilios Espirituales

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Angeles Rodríguez Romartínez; hijos, Félix y David; madre, doña Aurelia; padres políticos, don Emilio Rodríguez y doña Teresa Romartínez; hermanos, Prudencia y Andrés; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO, en LERMA, seguidamente el traslado de los restos al cementerio, donde recibirán cristiana sepultura. Acto de caridad por lo que expresan su agradecimiento.

Vivia: Carmen, 4.

Lerma, 10 de Agosto de 1977

# El GRAPO investigaba a sus posibles víctimas con encuestas

Madrid (Logos). — Entre la numerosa documentación que les ha sido intervenida a los detenidos del GRAPO, Justo Cabanas, José Luis Bermejo, Isidoro Padín, Francisca Pérez, Fernando Hierro y Luis Torrijos, destaca una serie de informes referentes a personalidades de la vida política nacional, así como de militares de alta graduación, miembros de la Guardia Civil, Policía Armada, Policía Municipal y Cuerpo General de Policía, según una nueva nota policial sobre el caso.

Para obtener esta información habían falsificado impresos del Instituto Nacional de Estadística, Departamento de Encuestas. Tales impresos eran utilizados para realizar visitas domiciliarias, presentándose como miembros de dicho Instituto. Efectuaban preguntas referentes al número de personas que componían cada familia, número de hijos, edades, profesión, trabajo, lugar del mismo, etcétera.

De este modo localizaban a personas que les interesaba mantener controladas para, acto seguido, someterlas a constante vigilancia y determinar los horarios de salida y entrada, itinerarios habituales, costumbres, etc.

Con esta misma finalidad habían confeccionado, también, una serie de impresos de «Tabacalera, S. A.», departamento de encuestas con los que obtenían resultados similares a los anteriores.

Estas operaciones las tenían programadas para todas las capitales españolas, pero especialmente las venían desarrollando en la actualidad en Madrid y Barcelona con un resultado, por cierto, muy positivo según la nota policial.

Se les ha intervenido abundante documentación referente a personas localizadas e, incluso, ya en proceso de vigilancia, pertenecientes a los estratos sociales y profesiones anteriormente mencionadas.

A los miembros de la organización encargados de estas misiones, se les ponía en antecedentes sobre si existía en las proximidades de los domicilios elegidos alguna Comisaría de Policía o Cuartel de la Guardia Civil. La finalidad era el que adoptaran las debidas precauciones para no ser sorprendidos.

Otro de los delitos ahora esclarecidos —sigue la nota oficial— es el atentado con explosivos al «Diario 16». En la noche del 25 al 26 del pasado mes de Junio colocaron 10 kilogramos de «goma-2» en la redacción y en una furgoneta del diario. Al explosión produjeron graves daños materiales.

Fernando Hierro Chomón fue el encargado de facilitar la dinamita al grupo autor material del atentado. Como jefe del comando actuó Luis Álvarez Fernández, alias «Agustín», a éste le acompañaron Jesús Muinos Formoso, alias «Andrés» y Elvira Dieguez Silveira, alias «Amalia», los tres últimos aún sin detener.

El motivo de haber llevado a cabo este delito, según propias declaraciones de los detenidos, es por creer se trataba de un diario «fascista» y «capitalista» que les hacía objeto de una persecución continua, se había atrevido a dudar de sus ideales revolucionarios, los consideraba miembros de grupos de extrema derecha y, siempre según ellos, «Diario 16» había insinuado en sus informaciones que el «GRAPO» era una organización a las órdenes de la «CIA».

Se ha podido comprobar, asimismo —añade la información policial— la presunta autoría de los encartados, en los siguientes robos con intimidación: —El cometido en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid de la calle Virgen de Aránzazu, número 16, donde lograron un botín de 700.000 pesetas.

—El 5-5-77, perpetraron, al parecer, un delito similar en la sucursal de la Caja de Ahorros de Alcorcón.

—El 2-6-77, en otra entidad de la misma Caja de Ahorros en Zarzalejo. Por último, el 17-1-77 asaltaron la sucursal del Banco de Vizcaya, calle Toledo, 58.

Días antes de las pasadas elecciones se trasladaron a Valladolid para volar los repetidores de Televisión Española, pero desistieron de llevarlo a efecto ante el servicio de vigilancia que se había establecido con efectivos de la Policía Armada.

Por el momento, prosiguen las investigaciones con el fin de determinar la posible implicación de los detenidos en la colocación de las cargas explosivas que destruyeron diversas torretas del tendido eléctrico en los alrededores de Madrid.

## TORRIJOS Y HIERRO CHOMON, A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid (Cifra). — Luis Torrijos y Fernando Hierro Chomón pasaron a disposición judicial a última hora de la madrugada, según ha sabido «Cifra» de fuentes oficiales.

Está previsto que en el Palacio de Justicia, el juez tome declaración hoy a los dos acusados y que el profesor Tierno Galván visite a Luis Torrijos, de cuya defensa, al parecer, se ha encargado el presidente del Partido Socialista Popular.

Un vez que los dos presuntos militantes del GRAPO, hayan prestado declaración, será decidido el traslado de éstos al Centro penitenciario de Carabanchel.

## MEDALLAS DE ORO AL MERITO POLICIAL

Madrid (Cifra). — La Medalla de Oro al Mérito Policial, a título póstumo, ha sido concedida a los Inspectores del Cuerpo General de Policía, Jesús María González Ituro y José Luis Martínez Martínez, según un orden del Ministerio del Interior, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

## ATENTADO EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — La madrugada pasada fue lanzado un artefacto contra la fachada de una oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia. Los daños son de gran importancia.

Al parecer, unos desconocidos, lanzaron un cóctel «Molotov» desde un coche en marcha, y seguidamente se dieron a la fuga.

## Policia municipal atropellado y muerto intencionadamente

Salamanca (Logos). — Un policía municipal de Tráfico ha fallecido al ser atropellado intencionadamente por un automóvil cuando regulaba la circulación en Aldehuela de los Guzmanes, cerca del río Tormes.

El policía, don Eusebio Manzano Prior, de 41 años, casado y con un hijo, advirtió a un automóvil, ocupado por tres personas, que circulaba por dirección prohibida. Este, aunque pareció obedecer la orden, dio marcha atrás y se lanzó violentamente contra el guardia, quien murió casi instantáneamente.

Uno de los ocupantes del vehículo, José Luis Fernández Arredondo, de 27 años, ha sido detenido y sus dos compañeros han conseguido huir. En el interrogatorio ha manifestado que el coche era robado y ha facilitado la identidad del conductor, Manuel Osorio Ortega, de 26 años. El tercer ocupante no ha sido aún identificado, aunque se sabe que, al igual que los anteriores, posee antecedentes penales.

El alcalde de la ciudad ha impuesto a la policía fallecido la medalla al mérito municipal en su categoría de oro.

**TRABAJOS DE CALIDAD**

**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

## INCURSION ISRAELI EN TERRITORIO LIBANES

Raúl Castro en Argel

Beirut (Efe-Reuter). — La agencia de noticias palestina «Wafa», informó anoche que tropas israelíes respaldadas por carros de combate y artillería, cruzaron ayer la frontera entrando en el Líbano, e intentaron irrumpir en la aldea de Yarín, localidad situada a 1.200 metros de la frontera.

No hubo una confirmación oficial inmediata.

«En la tarde de ayer, los israelíes intentaron avanzar sin éxito hacia Yarín», dijo la agencia. «Los israelíes usaron todo tipo de armas, incluidos carros de combate, proyectiles y cañones de 120 milímetros».

## El presidente de Méjico y el Rey celebrarán el «Día de la Raza» en las Islas Canarias

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — El «Diario de las Palmas» informa hoy que durante su visita a España, López Portillo, presidente de Méjico, celebrará el 12 de Octubre, día de la Hispanidad, en Canarias con el Rey don Juan Carlos.

López Portillo visitará oficialmente España durante los días 8 al 15 del próximo mes de Octubre, y se alojará en Madrid, en el Palacio de Viana, hasta ahora residencia particular de los ministros españoles de Asuntos Exteriores.

## RAUL CASTRO EN ARGEL

Argel (Efe-Reuter). — El vicepresidente y ministro de la Defensa de Cuba, Raúl Castro, llegó anoche a Argel, procedente de la República Democrática Alemana, para realizar una visita oficial a Argelia.

Raúl Castro, hermano del dirigente cubano Fidel Castro, fue recibido a su llegada por una delegación del Consejo Revolucionario, gobernante en Argelia.

## NO APARECE EL OBISPO MUZOREWA

Londres (Efe). — El obispo Abel Muzorewa, líder del Consejo Nacional Africano de Rhodesia, tenía anunciada hoy su llegada a Londres, pero no compareció al recibimiento que le había preparado el «Foreign Office» en el aeropuerto de Heathrow.

Varios funcionarios del Ministerio esperaron al pie del «Jumbo» de «British Airways», procedente de Nairobi, mientras la sala «VIP» estaba preparada y una flota de automóviles aguardaba para trasladar al obispo y su séquito a la capital inglesa.

Pero ante el embarazo de los que esperaban, Muzorewa no compareció en la escalera del avión ni tampoco en el siguiente «Jumbo», procedente de Sudáfrica, el cual aterrizó media hora más tarde.

Un portavoz del «Foreign Office» reconoció que no tienen idea de dónde se puede encontrar el obispo ni de lo que ha ocurrido para que cambie sus planes de viaje sin avisar.

Abel Muzorewa viene a Londres para sostener conversaciones sobre el problema constitucional rhodesiano con el «Foreign Secretary» David Owen y con el secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, que llegará a la capital inglesa pasado mañana, jueves.

## DOS PERIODISTAS FRANCESES DETENIDOS EN BEIRUT

París (Efe). — El director de la oficina de la Agencia de Prensa Francesa (AFP), en el Líbano y uno de sus colaboradores, han sido detenidos en Beirut.

La Agencia francesa al informar de estos hechos, precisa que su presidente director general Claude Roussel, se ha dirigido a los presidentes de Siria y Líbano, y a los ministros de Información de esos países, para protestar y pedir explicaciones. Al mismo tiempo se han establecido gestiones diplomáticas.

## Lo que han costado las importaciones de café este año

Madrid (Cifra). — Las importaciones españolas de café, en los siete primeros meses de este año, fueron de 53.134 toneladas, por un coste de más de 19.614 millones de pesetas, frente al mismo período de 1976, en que se importaron 55.328 toneladas, por un valor de 6.504 millones de pesetas, según datos de la Dirección general de Aduanas.

Concretamente, en el mes de Julio pasado se importaron 14.036 toneladas por un valor de 6.857 millones de pesetas; y el mismo mes del pasado año se habían importado 5.897 toneladas, que costaron 925.669 millones de pesetas.

## Doce empresas españolas entre las 500 industrias más importantes del Mundo

Washington (Efe). — Doce empresas españolas figuran entre las 500 corporaciones industriales más importantes del Mundo fuera de los Estados Unidos, según datos recogidos por la revista norteamericana «Fortune» para el año 1976.

La primera clasificada es la Empresa Nacional de Petróleo (ENPETROL), que ocupa el puesto 101 por haber alcanzado un volumen de ventas de 2.181 millones de dólares.

De acuerdo con las ventas del año pasado, «Fortune» encuadró así a las empresas españolas incluidas en su privilegiado «ranking» de las 500 más importantes:

Lugar	Empresa	Ventas
101	Enpetrol ... ..	2.181.740.000 dólares
162	Cepsa ... ..	1.395.776.000 "
175	Tabacalera ... ..	1.309.982.000 "
187	Unión Explosivos Río Tinto ... ..	1.218.034.000 "
198	Seat ... ..	1.133.093.000 "
207	Ensidesa ... ..	1.099.720.000 "
310	Petronor ... ..	732.540.000 "
398	Altos Hornos de Vizcaya ... ..	530.899.000 "
423	Butano ... ..	482.276.000 "
442	Astilleros Españoles ... ..	459.574.000 "
462	Chrysler España ... ..	437.838.000 "
462	Petroliber ... ..	414.431.000 "

Dos de las 12 empresas españolas figuran entre las diez corporaciones mundiales —excluidas las norteamericanas— que en 1976 experimentaron una disminución más dramática en sus ventas.

Petroliber redujo sus ventas respecto al año anterior en un 53 por ciento y Astilleros Españoles en un 23,8 por ciento.

La revista norteamericana publica también el «ranking» de los 50 Bancos no norteamericanos más importantes del Mundo, pero entre ellos no figura ninguno español.

**Jadema**  
Joyería Relojería  
Santander, 9 Vitoria, 184 BURGOS

*Joya de oro. Fulgor. Resplandor. Día inolvidable. Un recuerdo de oro.*

**ORO**  
REFLEJA SENTIMIENTOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consulte; gestiono todo. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**OFICINAS** céntricas, 125, 135, 150 m.² a decorar a gusto de Vd., servicios, 25, 30, 35.000 pesetas. Prigo. Moneda, 13. **LOCAL** 70 metros, más 100 entreplanta (San Francisco). 10.000 pesetas renta. Prigo.

**SE ALQUILA PISO** amueblado con teléfono Carmen, 6 Portería.

**MUDANZAS A. M. Romero y Candelas**, nacionales-internacionales. Eficientes y rentables. Teléfono 208016.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones. Prigo. Moneda, 13. Telf. 204883.

**SE ALQUILA** o se vende bar nueva apertura. Calle Santiago, núm. 1, teléfono 590797.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico por temporada. Telf. 229552.

**SE NECESITA** piso en alquiler por año y medio o dos años, sin muebles. Razón: esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. C/. Vitoria, 257, 8.º E.

**SE ALQUILA PISO** amueblado. Razón: C/. Berenguela, 6-2.º A.

**SE ALQUILA PISO** amueblado. Razón: Tlf. 201242.

**SE ALQUILA** casa de verano en pueblo, mes de Septiembre. Teléfono 225834.

**PARTIDO Comunista de España**, (Agrupación Gamonal) necesita local o piso en alquiler zona Gamonal. Ofertas Telf. 201848.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Telf. 207435.

**ALQUILO** piso amueblado zona Vigón. Telf. 207223.

**SE NECESITA** piso sin muebles en renta. Urgente. Avisos Teléfono 228619.

**BUSCO** piso alquiler, amueblado. Razón: Telf. 223623 de 4 a 6.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas (Serv. Auto) Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta. San Isidro, 13. Teléfono 207327

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72 Tel. 200350

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir.

**CARAVANA** en buen estado, compró. Teléfono 225161.

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300, Mini-Ban Industrial, impecables.

**AUTOS EL CARMEN.** La gama más extensa en los modelos de Simca 1200, 1000 y 900. 1500 para motores Diesel en bífaro y normales.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos» les ofrece todo tipo de vehículos: Dyane-6, 3 CV. Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 Sport, R-12 R-4 Super, Simca 1.200, Simca 1.000 Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**AUTOS EL CARMEN** Camiones en todos los tonelajes, ejes 2, 3 y 4. Cabezas tractoras. Barreros y Pegasos, plataformas normales y góndolas. Agrupación de Tarjetas nacionales en Sociedades y Cooperativas. Calle El Carmen, núm. 8 y Padre Silverio, núm. 1, Burgos.

**AUTOS EL CARMEN** Land-Rover, en versión cortos y largos, Jeep de subastas y furgón de 2 tracciones modelo Campeonador. Información y ventas en El Carmen, 8 y Padre Silverio, 1, Burgos.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600 E, 850, 124, 1430 124 Ranchera, 131, 132, 4-L, R-5, R-8 R-6, R-12, Dianne-6, Simca 1.000, 1.200, Mini y varios modelos más. Garantizados. Facilidades. Mínima entrada Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**PARA VENDER** coche usado, visite S. Cristóbal Exposición, calle Madrid, 69. Tasación alta.

**PARA COMPRAR** coche usado, visite S. Cristóbal Exposición, calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende a 6 y 12 meses, sin recargo. Visite exposición. Calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, tiene todas las marcas. Visite exposición. Calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES VARRONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo, sin compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**DUCAR**, automóviles, vende dos Avias para carnet de primera y segunda. Facilidades de pago.

**VENDO** Seat 850-D, buen estado. Calle Santa Ana, 21, 1.º

**VENDO** R-6, Seat 850, 600-D, Citroen AK-400, 127. Garaje Arnáiz. Teléfono 208768.

**VENDO** furgón Mercedes L-319, ideal para frutas. Alonso de Cartagena, 9-4.º

**OCASION.** Seat 850, desde 15.000 pesetas; 600-D, 600-E, 850 cuatro puertas; 127 dos y tres puertas; M-G; Citroen 2 HP.; Dianne 6; Dodge GT 3700; R-8; Simca 1000; Seat 1430, 124, 4-F, DKW. En buen estado. Facilidades de pago. Molinillo, 17.

**CARAVANA** nueva 7 plazas vende. San Medel. Chalet La Portillera.

**VENDO** 124 ocasión, buen uso. Razón: Bodega Rubio. Francisco Grandmontagne. Preguntar Paco.

**SE VENDE** coche Mini Cooper 1.300 motor Austin Victoria, muchos extras. Razón: Talleres Carmelo y Arana. C/. Villarcayo, 3 bajo, de 4 a 7.

**OCASION.** Vendo Dodge Dart 3.700-GT, radio cassette, aire, antinieblas y Fiat 125 motor Fu 1.600 impecable, radio cassette y más extras. C/. Madrid, 69. Telf. 203115.

**SE VENDE** 600-D. C/. San Lesmes, 1. Razón: portería, de 7 a 9.

**VENDO** Seat 1430 ranchera, Citroen GS 28.000 Kms. Impecable, M.G. 1.300-S, Seat 600-D, R-8, Seat 124 de lujo, Citroen Aran-6, Citroen 2 HP. (coche). Todos ellos en muy buen estado. Precio interesante. Facilidades de pago. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor, 2.º piso. Telf. 200691.

**VENDO** 1430 de particular a particular motor Perkins, quinta velocidad y extras. Precio 250.000 Ptas. Llamar tardes Telf. 223861.

**SE VENDE** camión ganadero tres pisos, con tarjeta nacional, 4 Tm. como nuevo, preparado de lujo. Interesados llamar mañanas al 220901.

**VENDO** 600-D económico. Teléfono 229114.

**AUTOMOVILES** Varona, vende D.K.W. Mercedes, impecable, de un año. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**VENDO** Seat-850 Coupé y Mini. Telf. 201145.

**VENDO** motocicleta BSA 250 como nueva. Osa-5695-C, de particular a particular. Telf. 209007 de 6 a 12.

**OCASION.** Vendo Puch Carabela 14.000 Ptas. 2 años. Telf. 204185.

**VENDO** Seat 850 impecable con motor nuevo. C/. Plantío n.º 16-1.º derecha.

**SE VENDE** 850 y 600. Emperador, 28-3.º

**SE VENDE** 850, San Francisco, 25-2.º

## Colocaciones

**SE NECESITA** asistente, de 3 a 5. Puebla, 41, 2.º

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publrenta Alborays (Valencia)

**SE NECESITA** chico o chica, para cocina, con experiencia. Bar Valdeajos. Teléfono 206185. (SEAF/PPO, 3.276).

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Dirigirse de 7 tarde en adelante en Sta. Agueda, 10 (SEAF-PPO 3179).

**TRABAJOS CASEROS** y direcciones, para Parma. Apartado 848. Barcelona.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentable. Universal Altea (Alicante).

**SE NECESITAN** chapistas, oficiales de primera, salario a convenir. Llamar a Teléfs. 227140, 220064. (SEAF/PPO, 3.275).

**SE NECESITA** chica. Razón, Restaurante Castilla. Plaza Vega 8.

**SE NECESITA** chica fija. Sueldo, 10.000 pesetas. Informes calle Martín Antolínez, núm. 8, 5.º Izqda.

**BARMAN** precisa restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22 (SEAF-PPO, núm. 1.667).

**SE NECESITA** chica responsable, estupendo sueldo. San Pablo, 12 7.º

**SE NECESITA** empleada hogar interna, poca familia, con interna. Héroes del Alcázar, 4, habitación 9.

**SE NECESITA** botones. Hotel Norte y Londres (SEAF-PPO, 3333).

**SE NECESITAN** albañiles. Interesados llamar al Telf. 220645, de 9 a 11 noche.

**SE NECESITA** asistente. Avda. del Cid, 5 bis 3.º A. Telf. 201768

**NECESITO** chico 15 años para recados oficina. Llamar Telf. 205295 de 4 a 6. (SEAF-PPO 3342).

**EMPLEADA** hogar interna necesita señora sola, Sanz Pastor, 4-2.º drcha. escalera izquierda.

**SE NECESITA** asistente horas a convenir. Condestable, 4-3.º Dcha.

**OFRECEMOS** trabajo en horas libres, personas mayores de edad. Con fuerte personalidad. Ganancias del orden de las 80.000 Ptas. mes, llamar al Tel. 222929. Atenderá Sr. Tristán.

**SE NECESITA** chica o señora para trabajar de 8 de la mañana a 2.30 tarde. Presentarse Avda. Reyes Católicos, Edificio Colón, 6.º C.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5 de la tarde, con informes. Avda. Islla, 8-10.º B (Mes de Agosto).

**SE NECESITA** aprendiz de barra de 15 años. Informes Bar La Tesorera. Calle Vitoria, n.º 79.

**EMPLEADA** hogar responsable se necesita para Costa del Sol y meses verano Burgos. Presentarse General Mola, 11, 4.º, de 8,30 a 10 noche. Telf. 204426.

**SE NECESITA** estudiante para cuidar niños. Telf. 228629, de 8 a 4.

**NECESITO** chica interna o externa, preferible sabiendo cocina. Telf. 204423.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. C/. Sagrada Familia, 27-9.º izqda. 220749.

**SE OFRECE** conductor con carnet de 1.º interesados escribir a Santos Angulo. Frandovine.

**NECESITO** maquinista para retroexcavadora Casen 680 a estrenar. Telf. 206833.

**AYUDANTE** de cocina adelantado precisa Hotel España. (SEAF-PPO, 3314).

**AYUDANTE** de mostrador se precisa en cafetería Rhin. (SEAF-PPO, 2739).

**SE PRECISA** temporero de verano en finca Espinosilla; Sr. Torralba, Santander, 6. Burgos.

**SE NECESITAN** aprendices de mostrador para bar. Informes restaurante Estación de Autobuses. SEAF-PPO, 3341

**30.000 MENSUALES**, trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir «Alba». Enamorados, 23. Barcelona.

**BUSCO** Srta. mayores 22 años con deseo de independencia laboral, negocios propios, ganancias elevadas, posibilidad de carrera. Interesadas presentarse en C/. Concepción, n.º 4, 1.º izquierda, de 4 a 8 tarde. Absténganse menores y curiosas. Srta. Castro.

**SE NECESITAN** conductores para grúas sobre camión carnet 1.º Pérez Coco. Telf. 227949 (SEAF-PPO, 3372).

**SE NECESITA** peón para ganadería vacuna en Orduña (Vizcaya). Razón: Telf. 4233293.

**CHICA** fija necesito. Razón: Reyes Católicos, 16, 2.º escalera 7.º A.

**SE NECESITA** asistente dos horas por la mañana. Presentarse de 2 a 5. C/. Vitoria 46-7.º D

**SE NECESITA** camarero. Bar Okapi. La Flora, 8. (SEAF - PPO, 3.180).

**GRUPO** Empresas en fuerte expansión: urgente necesita personal ambos sexos. Mayores de edad con ganancias superables del millón pesetas año. Escribir mandando curriculum vitae adjuntando fotografía y Tlfno. a Sr. Villarejo. C/. Clunia, 8-7.º D. Burgos.

**SE NECESITA** asistente o chica fija mayor de 25 años. Padre Flórez, 15-3.º B.

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega. Calle Madrid, 40.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Telf. 203837.

**VENDO** teja vieja. Emperador, 27.

**AZULEJOS.** Hasta el día 10 de Agosto liquidamos partidas desde una peseta unidad, blancos, color y serigrafía Carretera de Logroño 19.

**VENDO** caldera Roca, calefacción carbón, como nueva, barata. Crucero San Julián, 8-3.º A. Tardes de 3 a 6.

**SE VENDE** teja plana y curva de derribo. Rafael Valenzuela. Puebla, 37-2.º Izqda.

**SE VENDE** paja negra en Avellanosa del Páramo. Modesto Peña

**VENDO** 2 compresores con motor 20 y 40 CV., con calderín acumulador y cuadro, cizalla Alberta con motor, prensa mecánica con motor. General Mola 36 2.º Drcha. Telf. 208375.

**SE VENDEN** seis enjambres de abejas. Gerardo Juez. Arandilla. Telf. 4.

**COMPRO** para mi representado chalet casa, pueblo cercano Burgos. Informes Prigo. Moneda, 13.

**PARA COMPRAR** su piso, consulte Ritort. División Azul 3, 4.º

**PARA VENDER** su piso, consulte Ritort. División Azul 3, 4.º

**PISO** calle Madrid, seis habitaciones, calefacción individual, para reformar. Santos.

**VENDO** piso 160 m.², servicios centrales, principio Avda. del Cid, actualmente son magníficas oficinas en tercera planta. Santos calle Julio Sáez Hoya, número 8 6.º 3.

**PISO** seis habitaciones, todo exterior, servicios centrales, con plaza de garaje y trastero. Edificio Firestone (Paseo Isla). Santos. calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º 3.

**APARTAMENTO** precioso, de 4 habitaciones, orientación Sur, muy barato. Santos.

**PISO** cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, céntrico, 900.000 pesetas entrada. Santos.

**PISO** calle San Bruno, cuatro habitaciones, servicios centrales exterior, decorado, muy económico. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8 6.º 3

**CHALET** 300 m.², construido más 1.200 m.² de terreno, zona principio carretera Soria, para vivienda o negocio de hostelería Santos.

**¡URGENTE!** Compro, para mi representado, 300 metros de local o entreplanta, céntrica. Prigo Moneda, 13

**SE VENDE** piso, con o sin muebles, zona Gamonal. Informes Diego Lainez, 6. Cestería Rincón.

**VENDO PISO** Reyes Católicos, Gumen, 6 habitaciones, 4 servicios, servicios centrales dos plazas garaje. Entrada, 3.000.000 pesetas. Ritort. División Azul 3, 4.º

**VENDO PISO** Reyes Católicos, Gumen, 4 habitaciones, dos baños, servicios centrales, una plaza garaje 2.000.000 entrada. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Reyes Católicos, 6 habitaciones, dos baños, servicios centrales, una plaza garaje. Entrada, 1.500.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**LOCALES**, dos de 60 a 120 metros, calle Doña Berenguela. Facilidades. Prigo. Moneda, 13

**ATENCIÓN.** Local más tres pisos en alto, propio oficinas, cafetería, joyería. Plaza Santo Domingo Guzmán Prigo

**CONTRATISTAS,** Casa ruinas, libre, Fernán González, dos calles. 1.100.000 pesetas Prigo

**MAGNIFICAS.** Dos viviendas cuatro hermosas habitaciones baño completo, soleadísima. Punta Brava. 1.350.000. Prigo. Moneda, 13

## Enseñanzas

**INGENIERO** da clases de Matemáticas Física, Química, B.U.P. 6.º, G.O.U. Martínez del Campo, 11-2.º D.

**INGLES,** recuperación y aprendizaje. Teléfono 201063.

**MATEMATICAS,** Latín, Lengua, Inglés, doy clases. 207490.

**FRANCES** nativo. Licenciado da clases particulares o grupos recuperación, conversación. Llamar tardes 223535.

## Fincas

**LOCAL** haciendo chaflán Avenida Sanjurjo, propio Bancos comercios general. Prigo

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española, teléfono 201543

**LOCALES** de 50, 60 120 metros, diáfanos, calle Zamora (Paseo Fuentesillas). Prigo.

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587.

**COMPRO** 10 pisos lugar céntrico capital 140 a 180 metros cuadrados, en construcción o proyecto. Ofertas por escrito a: C.O.I.I. (pisos) C/. Madrid, n.º 22, 2.º C.

**SOLAR** 1400 metros, junto estación RENFE, ideal fábricas, talleres, guarderías, dos calles. Prigo Moneda, 13.

**MESONEROS.** ¡Único! estupendo hostal 5 Kms. Burgos, carretera general Madrid-Irún, amplio comedor, bar, gran negocio. 30 habitaciones. Prigo.

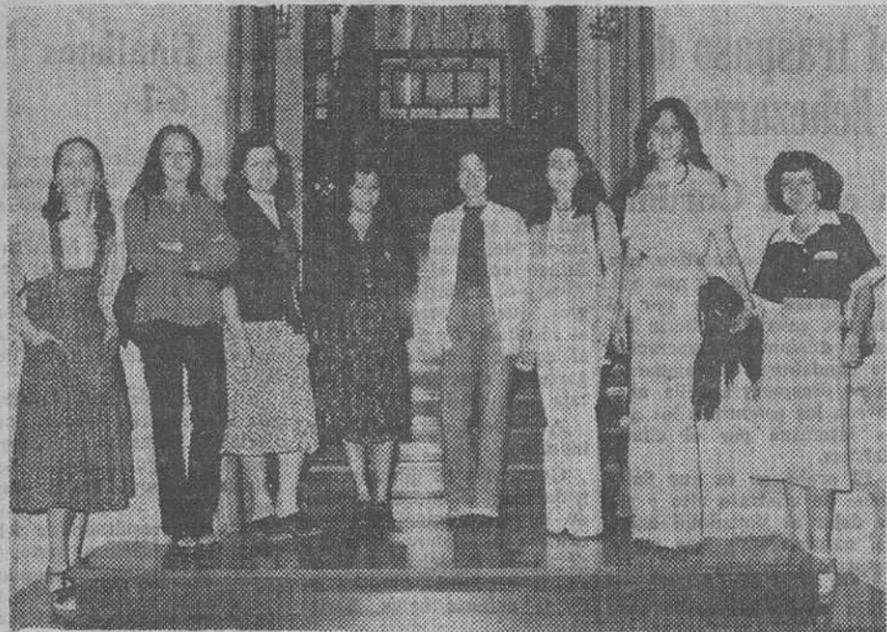
**LOCALES,** dos de 60 a 120 metros, calle Doña Berenguela. Facilidades. Prigo. Moneda, 13

**ATENCIÓN.** Local más tres pisos en alto, propio oficinas, cafetería, joyería. Plaza Santo Domingo Guzmán Prigo

**CONTRATISTAS,** Casa ruinas, libre, Fernán González, dos calles. 1.100.000 pesetas Prigo

**MAGNIFICAS.** Dos viviendas cuatro hermosas habitaciones baño completo, soleadísima. Punta Brava. 1.350.000. Prigo. Moneda, 13

## MIRANDA Actualidad «REINA» Y DAMAS



Siguen los preparativos para las próximas fiestas patronales. La exigua Comisión municipal de Festejos, no se arredra por la falta de elementos en la misma y trabaja con celo y encomiable entusiasmo para podernos ofrecer un buen programa como corresponde a la honra de Nuestra Señora de Altamira. De otra parte, esos fabulosos constructores de carrozas, emplean horas y horas, robando tiempo al descanso, en preparar las carrozas, que juntamente con las bandas de música, fanfarrinas, grupos de majorttes, grupos de danzas, etc., etc., formarán el más importante festejo patronal, cuál es el desfile de carrozas. Así pues, Miranda se prepara con tiempo para que en Septiembre tengamos unos días de alegría y diversión. Alegría y diversión que serán presididos por este hermoso grupo de bellezas mirandesas, las "reinas" de Sociedades y "Peñas", que formarán el cortejo de gala, alrededor de la "Reina" de las fiestas patronales, señorita Conchita Martínez Herrán, a la que vemos en la foto de Juan Muro, en el centro con chaqueta blanca, posando en la escalinata del palacio municipal.

## NOTICARIO LOCAL

### CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA DE MIRANDA DE EBRO

Programas de los conciertos que se interpretarán en el parque de Calvo Sotelo durante la semana en curso: Día 11, jueves:

Primera parte. — "Puentes aéreas", pasodoble gallego, R. Soutullo; "El baile de Luis Alonso", intermedio, G. Gil-ménez y "Una noche en Catalunya", poema sinfónico, P. Luna.

Segunda parte. — "El baño", gran fantasía, F. Chueca y "Ordizia", obertura vasca, E. Mocoora.

Día 13, sábado:

Primera parte. — "Certamen levantino", pasodoble, P. Marquina; "La picara molinera", intermedio, P. Luna y "La leyenda del beso", selección, Soutullo y Vert.

Segunda parte. — "Katuska", primera fantasía, P. Sorozábal y "La zingara", obertura, Balfe.

Nota. — Durante los días 15 y 16 del presente mes de Agosto, esta Banda de música se desplazará a Villadiego, a fin de amenizar las fiestas patronales de dicha localidad.

### HUBO PRESENTACION PERO NO ENTRENAMIENTO

El pasado domingo estaba prevista la presentación del Ence-Mirandés que tan brillantemente consiguió el ascenso a Regional Preferente.

Bueno, pues hubo presentación a medias, porque ningún jugador llegó a vestirse y mucho menos a entrenar, lo que posiblemente hiciera ayer, martes. La cosa quedó pues, en la presencia en el campo y poco más, aparte los actos protocolarios. Se rumorea que hay algunas pequeñas diferencias de forma, que suponemos habrán quedado ya superadas.

### DEFINITIVO: EL "TROFEO DEOBRIGA" PARA LOS DIAS 10 Y 11 DE SEPTIEMBRE

Definitivamente, el "VII Trofeo Deobriga de fútbol juvenil", se celebrará los días 10 y 11 de Septiembre, sábado y domingo, habiéndose aceptado por la organización, las condiciones del Real Madrid C. de F. y Fútbol Club Barcelona, que han comprometido su participación.

El Athletic Club de Bilbao, ha declinado su participación, debido según ellos dicen a compromisos con clubs de la región, que consideran deben cumplir. En cuanto al Sport Lisboa e Benfica, de Portugal, no se ha recibido por el momento ninguna contestación, ni a cartas ni telegramas, lo que resulta un tanto extraño, toda vez, que los portugueses, han sido en las dos ocasiones en que se les invitó, los primeros en contestar; se espera dentro de la presente semana, tener resuelto este asunto, con este equipo u otro que les sustituya.

La baja del Athletic Club de Bilbao, esperamos cubrir la con el otro Primera División vasco, es decir la Real Sociedad de Fútbol.

Es de esperar que en los próximos días, se de el nombre del resto de los equipos participantes y cuantos detalles sean convenientes, sobre este interesante trofeo, que organiza la Sociedad Recreativa Deobriga un año más, coincidiendo con las fiestas patronales de Nuestra Señora de Altamira.

### CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL: CONVOCATORIA DE INGRESO

El Centro de Formación Profesional de Miranda de Ebro autorizado para impartir enseñanzas correspondientes a los cursos primero y segundo de Formación

Profesional de primer grado, convoca concurso de ingreso para el año académico 1977-1978.

La actividad docente del Centro es la de mecánica general con las especialidades de torno y ajuste.

El horario de clases será, provisionalmente de cuatro de la tarde a diez de la noche y el sistema económico de enseñanza gratuita.

Las asignaturas que se imparten son las siguientes: Matemáticas. — Elementos de convivencia ciudadana. — Tecnología. — Dibujo industrial y Artes Gráficas. — Física y Química. — Religión. — Lengua y Literatura castellana. — Lenguas modernas (francés). — Formación Humanística. — Elementos de taller. — Planificación y construcción de piezas metálicas. — Seguridad e Higiene del Trabajo. — Geografía e Historia. — Educación Física y Deportes. — Derecho del trabajo.

Los interesados y con edad de 14 a 17 años, deberán formalizar sus instancias en la Delegación Comarcal de la A.I.S.S. (Torre de Miranda), antes del 31 del corriente mes de Agosto. Miranda de Ebro, Agosto de 1977.

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital electuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 11 del actual, desde las 8,00 horas hasta las 14,00 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Curtidos, Colegio Universitario y Hospital del Rey El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

378 — 380 y 741

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## FIESTAS EN LA PROVINCIA

### Programa de festejos en Baños de Valdearados

Pregón escrito por el médico don Francisco Carmona: "Al cálido viento de Agosto brotan de nuevo las fiestas patronales.

¡Albricias! ¡Júbilo! Desbordante alegría juvenil. Calles engalanadas. Bello marco para unas fiestas tradicionales que nuestra laboriosa villa de Baños de Valdearados conmemora en honor de sus excelsos Patronos, Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

El cronista lanza con gusto este Pregón, para anunciar a las gentes de la ciudad o del campo, viajeros y caminantes, humildes o poderosos, a cuantos de buena voluntad nos quieran visitar, nuestra hospitalidad generosa y abierta y el sincero ofrecimiento de unos días felices y bulliciosos, donde a la par se honra a nuestros Patronos, se goza de sana diversión, en tanto las mieses se doran al sol del verano, la vida sus primeros frutos y la mies llora en los pinos.

Actos religiosos, danzas en los cortejos procesionales, música, cabezudos, pruebas deportivas, "peñas" de chicos y chicas, verbenas...

Noble convivencia de forasteros y nativos que el yantar —buen vino, blanco pan y sabroso corderillo— es fama por los predios castellanos, riberas del Duero.

Cuantos nos honrés con vuestra presencia seréis bien recibidos, cual corresponde a la hidalga tierra burgalesa.

Venid acompañados o no como huéspedes de honor. Ruldo festero.

Gozo en los corazones. Tregua en el trabajo.

Y en la cálida noche estival de la ancha y bien amada Castilla, entre luces de verberna, fresca sangría, música, comparsa de graciosos cabezudos y juvenil alborozo, el chasquido de un cohete, que, en lo alto ha dado un beso a una estrella.

¡A todos, en este año de Gracia de 1977, Felices fiestas!"

### PROGRAMA DE FESTEJOS

Día 14 de Agosto, domingo. A las diez y media y doce, misas. A continuación final de pelota infantil; seguidamente, fútbol femenino entre los equipos de Baños de Valdearados y otro forastero.

A las cinco, gran tirada al plato, donde concurrirán extraordinarios profesionales de la escopeta, de Valladolid, Segovia, Soría, Burgos y Aranda de Duero, con valiosos premios.

A continuación tendrá lu-

gar la final de fútbol, entre los dos primeros clasificados en la liguilla regional. Después se efectuará el recorrido con la banda de música por las calles de la población, anunciando así el comienzo de las fiestas patronales.

En la "Plaza la Salceda" se impondrá la banda a la "Reina" y damas de honor, señoritas Carmen Domingo, Azucena del Alamo y Conchi Martínez. Acto seguido, comenzará el baile público.

Día 15 de Agosto, lunes. Nuestra Señora de la Asunción. — Pasacalles por la localidad, desgranando en su recorrido dianas y variedades, acompañados por gigantes y cabezudos.

A las doce, misa solemne concelebrada con homilía a cargo del hijo de este pueblo, P. Eloy Madrid Martínez, agustino.

Seguidamente, ciclismo con anillas y juegos infantiles.

A las cinco y media, solemne procesión con las imágenes de los Patronos, desde la ermita de San Roque hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción.

A su paso por las calles de la localidad, señores, jó-

venes y niños danzarán ante las imágenes sus tradicionales jotas castellanas.

A las siete y media, comenzará la final de pelota entre los equipos locales.

A las ocho y media, baloncesto masculino y baloncesto infantil.

Acto seguido, baile público a cargo del conjunto "Ritmo".

A la una de la madrugada, gran verberna donde cada cuadrilla y todos que lo deseen exhibirán originales disfraces.

Día 16 de Agosto, martes. San Roque. — A las once y media misa concelebrada.

A la una, misa de juventud en la ermita del Santo Cristo del Consuelo, presidida por el Padre Arsenio Gutiérrez, O. P.

Seguidamente, juegos infantiles, juegos de pelota, fútbol infantil y balles típicos.

En el descanso se efectuará la entrega de trofeos.

A las doce de la noche, verberna y traca final de fiestas.

El domingo y lunes se presentará una exposición de objetos antiguos. El horario se indicará a su debido tiempo.

PA-KO

## CAMIONES

PEGASO — EBRO — BARREIROS  
TOTALMENTE REVISADOS 2 3 Y 4 EJES  
CON Y SIN VOLQUETE. BUENAS CONDICIONES  
Y PRECIOS.  
VERLOS Y TRATAR:

## AUTO REPUESTOS PALENCIA

TELEFONO 72-14-00

PALENCIA

## VENDEDOR DE AUTOMOVILES

SE REQUIERE:

- Carnet de conducir.
- Conocimiento de mecánica.
- Preferible con experiencia en el ramo.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Condiciones económicas a convenir, según conocimientos y experiencia del candidato.

INTERESADOS escribir a:

Calle Vitoria, 115. Referencia "Vendedor"

(SEAF/PPO 3.288)

## HOY JUEGA EL BURGOS CON EL OVIEDO EN EL LLAMADO «TORNEO PRESIDENTE»

### Se abre el período para inscripción de nuevos socios

### También hoy se esperan posibles noticias sobre el traspaso de Katic y la llegada del centro-campista argentino, Echezarreta

#### «Un genio español llamado Juanito», escriben en La Coruña

El partido Burgos-Real Madrid, a disputar el próximo sábado, tiene encandilada a la afición. Se espera con grados de evidente expectación, pues el cuadro madrileño siempre ejerce un poder de atracción sobre el aficionado y ahora se brinda la oportunidad de verle con sus nuevas incorporaciones de Wolff, Stielike y Juanito. Resulta ocioso señalar que para los burgaleses el aliciente principal viene dado por la presencia de quien anteriormente fue su ídolo; el extremo Juanito, que ha hecho su irrupción en el Madrid, triunfando en toda la línea. Ahí está el título de jugador más destacado que le ha sido otorgado por la Prensa coruñesa en el «Trofeo Teresa Herrera».

Por cierto que «Marathon» en la «Hoja del Lunes» de Coruña ha publicado el siguiente comentario, bajo el título «Un genio español llamado Juanito» y el texto es como sigue:

«El Real Madrid vino a «su» quinto «Teresa Herrera» y por primera vez dejó de llevarse el Trofeo. Perdió el primer encuentro frente al Dukla. En rigor, lo empató a dos tantos y luego perdió el pase a la final en ese procedimiento resolutivo, muy dudoso de deportivo, que es el fusilamiento de porteros desde el punto de penalty. El Madrid, que había realizado un partido de pretemporada, todavía su equipo, sin cuajar, se centró en la figura descolante de Juanito Gómez, autor de ambos goles. En el segundo encuentro, ayer, contra el Feijenord, empezó peor: le embarcaron dos tantos a García Remón y luego se repuso hasta el punto de igualar el tanteo y superarlo con otros dos impactos, tres, de Roberto Martínez y uno, de Juanito Gómez».

A raíz del último encuentro internacional España-Hungría, disputado el día 27 de Marzo último, en Alicante, me atreví a afirmar que Juanito Gómez, el número 7 español, había empatado a un tanto —el suyo— con la selección húngara. Ahora, después de presenciar el Real Madrid-Dukla del XXXII Trofeo «Teresa Herrera», confirmo que el propio jugador, con camiseta blanca y el mismo número a la espalda, le ha empatado al equipo checoslovaco por 2-2.

Los que estuvimos en el Estadio «José Rico Pérez» no lo olvidaremos: Juanito Gómez, en terrenos correspondientes al número 10 español, se hizo con la pelota y arrancó para adelante, venciendo tarascadas y obstáculos y, ya en el área mayor, soltó un duro disparo y batió a Gujdar. Evitó así una derrota española anunciada ocho minutos antes por el precedente gol de Palovai.

Pues bien, frente al Dukla, Juanito Gómez no sólo enmendó el primer tanto, sino que adelantó al Madrid en el marcador con un segundo gol. Tres goles —el

del «Rico Pérez» y los de Riazor— de la misma hechura táctica personalísima: recibiendo el cuero o haciéndose con él y echándose para adelante, salvando resistencias y obstrucciones hasta conseguir la diana apetecida.

Juanito Gómez está iniciando una carrera futbolística llamada a ser triunfal. Y con un personalismo tan suyo que uno cree intocable. Quiero decir que si el hecho de llevar el número 7 y ocupar gran parte del encuentro la demarcación del 9 o la posición del 10 le proporcionan la facilidad de conseguir sus propósitos, será torpe el entrenador que trate de restarle su indómita genialidad española.

Mientras marque goles, que haga lo que quiera. Pienso yo...».

#### HOY, TORNEO DE OVIEDO

Hoy se inicia el «Torneo Presidente», de Oviedo, en el que participan el titular de la capital asturiana, el Racing de Santander, el U. P. de Langreo y el Burgos.

En el sorteo, el equipo burgalés ha quedado emparejado al Oviedo, quienes se enfrentarán esta noche a las 8,15 en el «Carlos Tartiere». A fin de participar en dicha competición, ayer emprendieron viaje hacia Oviedo los siguientes jugadores: Gorospe, Medina (portero del «Promesas»), Ruiz Igarua, Fuertes, Blanch, Portugal, Nozal, Navarro I, Pachín, Dacosta, Andrés, Teixido, Pablo, Benítez y Gómez.

Al frente de la expedición fue Luis Astorga, ya que Müller se quedará esta mañana en Burgos entrenando, si bien tiene intención de salir hacia Oviedo a primeras horas de la tarde.

#### A LA ESPERA DE NOTICIAS

Se sigue la espera de posibles transferencias y también de fichajes. Parece ser que será hoy cuando Omar Rey emprenda viaje hacia Bélgica, a fin de tratar de su posible traspaso y también hoy se espera llegue la transferencia de Suiza con lo cual quedaría cerrado el traspaso de Katic al Neuchâtel.

Igualmente, hoy tiene ya anunciada su llegada a nuestra ciudad el centro-campista argentino Echezarreta, con el cual hay entabladas negociaciones para su posible adquisición.

Por tanto, hoy es una jornada importante, tanto en un sentido y en otro.

#### HOY APERTURA DE PLAZO PARA NUEVOS SOCIOS

Por otra parte, también es hoy día señalado para la apertura del plazo, por parte del Burgos, a fin de proceder a la formalización de inscripciones de nuevos socios.

Estas altas pueden formalizarse tanto en el domicilio social del Club, como en las taquillas oficiales estableci-

das en la Travesía del Mercado (Hondillo). Recordamos al mismo tiempo que las taquillas continúan igualmente abiertas para la retirada de los abonos, a fin de poder asistir al partido con el Real Madrid y los que luego han de celebrarse, correspondientes al «Torneo Ciudad del Cid».

#### ¿SALVI AL PALENCIA?

Leemos en «El Norte de Castilla» esta noticia, que revela la existencia de algunas gestiones para que el burgalés Salvi pudiera pasar al Palencia. Parece ser, según se

indica en dicho rotativo, que hubo posibilidad de que Salvi hubiera fichado por el Burgos, caso de haberse llevado adelante la operación de Iandáburu. Sin embargo, al no prosperar aquella, ahora son los palentinos los que se interesan por el citado defensa.

El problema es que Salvi tiene un contrato alto y para dejar el Valladolid exigirá, naturalmente, que se le respete o incluso aumente. Lógico.

En consecuencia, lo más probable es que siga en las filas vallisoletanas.

ARQUERO

#### REGRESO TRISTE

## «BUSCARE SOLUCIONES» (MICHELS)

### «Nadie tiene calidad suficiente para sustituir a Cruyff»

Barcelona (Colpisa). —MICHELS

El F. C. Barcelona, concluida su estancia en Zeist con la participación en el torneo de Amsterdam, regresó a la Ciudad Condal. El vuelo procedente de la capital neerlandesa aterrizó en el aeropuerto del Prat alrededor de las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer. Sólo un par de informadores esperaban a aquella expedición que venía; se notó, de perder kilos y partidos.

Apenas Marinus Michels y sus jugadores pasaron el control de pasaportes, en aquella sala de llegadas, internacionales, el par de informadores barceloneses abordó al técnico barcelonista, sin duda en solicitud de declaraciones que ofrecieran un poquitín de luz en torno a los motivos que llevaron al F. C. Barcelona, derrotado diez días antes en Hamburgo (6-0), a perder frente al AZ-67 (4-0) y ante el Liverpool (1-0). El técnico, gentil como pocas veces, sereno y a ratos sonriente, debía llevar la procesión por dentro.

—¿Qué le ha faltado al Barcelona?

—Nos ha faltado fuerza para competir físicamente con los superequipos que han completado el cartel del torneo.

Hizo una pausa. Y continuó:

Además, lesionados, Cruyff, Juanjo y Sánchez y ausente Esteban, no he podido hacer el equipo que yo habría querido.

—¿Se ha hecho una idea clara de lo que puede dar de sí esta plantilla que tiene a sus órdenes?

—No tan clara como habría querido, pero... la base está hecha.

—¿Qué falta?

—Completar el equipo.

—¿Puede hacerse un Barcelona grande sin Cruyff?

—Es muy difícil encomendarle la misión de Johan Cruyff a otros componentes de la plantilla.

—¿Ha probado hacerlo?

—He intentado, con los hombres de que dispongo, cubrir la ausencia de Cruyff.

Torneo Athletic de Bilbao

## BRILLANTE ACTUACION Y ABULTADA VICTORIA DEL DINAMO DE KIEV SOBRE EL ANDERLECHT

### Se clasificaron finalistas tras ganar por 6-1

Bilbao (Ifil). — En San Mamés se ha disputado esta noche el partido de semifinales del VI Torneo internacional del Athletic Club de Bilbao entre el Dinamo de Kiev y el Anderlecht, de Bélgica, que ha terminado con el resultado de 6-1 favorable al equipo soviético tras llegarse al descanso con ventaja rusa de 3-1.

Arbitró el vizcano Urizar, bien.

Goles: 1-0 18 minutos. Jugada muy elaborada, teniendo como principal protagonista a Bressonov, para que desde la derecha, Konikov centre marcando, ante un Ilo de la defensa belga, Beresnay.

2-0. 21 minutos. Buriak, lanza un golpe franco direc-

to desde 33 metros agarrando un disparo impresionante que coge desprevenido a De Bree.

2-1. 40 minutos. Matvicko incurre en penalty al derribar a Vander Elst. La máxima pena es lanzada por Rensenbrink por bajo y a la derecha del meta ruso, le bate.

3-1. 42 minutos. Córner por la izquierda sacado por Buriak y Beresnay sin impedimento alguno remata de cabeza al fondo de la portería belga.

Con este resultado de 3-1 terminó la primera parte.

4-1. 5 minutos segundo tiempo. En un avance por la izquierda Beresnay consigue chutar muy fuerte entrando la pelota por el ángulo superior izquierdo de De Bree.

5-1 minuto 9. En un avance del equipo de Kiev, Konikov logra un tiro muy potente que no sujeta el meta del Anderlecht y es Slovdian, quien sin dificultad logra marcar.

6-1. Minuto 28. Bressonov en jugada individual atravesando todo el campo, dribla a todos cuantos contrarios le salen al paso se planta ante el meta belga, hace un quiebro y logra un gol espléndido que el público premia con una atronadora salva de aplausos y posterior flamear de pañuelos. Un gol de bandera.

El equipo soviético ha sido netamente superior al belga demostrando que está en plenas facultades y en forma controlando el balón al primer toque, con desmarque y cambio de posiciones constantes y avances espectaculares, tanto con el balón en los pies como en desplazamientos a espacios vacíos.

Los belgas para contrarrestar la estrategia del Dinamo de Kiev tratan de contenerlos, saliendo al fuera de juego en bloque, pero el movimiento constante de posiciones de los rusos hace difícil a los defensas que les puedan contener.

Durante los primeros veinte minutos, no se disparó frecuentemente a puerta, aunque se demostraba que el Dinamo era más preciso en la conjunción de las jugadas, mucho más coordinado, aunque los belgas jugaban con tranquilidad.

El tanteo ya justifica el desnivel de ambos conjuntos en el partido celebrado hoy en San Mamés con lo que el Dinamo de Kiev se clasifica para jugar la final mañana contra el Athletic Club de Bilbao a las ocho de la noche. Previamente se disputarán los puestos tercero y cuarto entre el Aston Villa y el Anderlecht.

He probado, para ello, a varios jugadores. Indudablemente nadie tiene la calidad suficiente para suplir a Johan. El que, sin embargo, más se acerca al nivel apetece es el otro Johan Neeskens. Los demás, cuando han tenido que cubrir la misión de ser líderes, se han hundido en la responsabilidad.

#### «LOS RESULTADOS NO IMPORTAN AHORA»

—¿Le preocupan los resultados adversos de días pasados?

—Los resultados, ahora, no son importantes.

—¿Qué va a hacer en los próximos días?

—Mañana (por hoy) seguiremos entrenándonos.

Guardó silencio por unos segundos y apostilló:

—Tengo que estudiar, con detenimiento, nuestras actuaciones ante el AZ-67 y ante el Liverpool británico. Y tengo que buscar soluciones para que no se repitan los errores cometidos en Amsterdam. Espero que en el Costa del Sol y en el Juan Gamper mi equipo ofrezca una imagen más próxima a la suya real. De momento ha sido importante vivir la experiencia de Amsterdam. Mis jugadores han podido ver cómo juegan los grandes equipos europeos. En los últimos días hemos jugado frente a conjuntos tan poderosos como el Hamburgo, el AZ-67 y el Liverpool, todos ellos impresionantes por su calidad técnica, su potencia física y su brillante forma de conjunto.

Los jugadores, entretanto, fueron recogiendo sus maletas. Estaban todos, reventados, Zuvirva seguramente poco acostumbrado al sistema de preparación de Marinus Michels, no podía ni andar. Y los demás, casi ni levantar sus equipajes. Sin duda pesaba mucho el cansancio, por el trabajo y los resultados.

El ambiente era triste.

## BURGOS CLUB DE FUTBOL

### INSCRIPCION DE NUEVOS SOCIOS

A partir de hoy, pueden solicitar su inscripción como Socios de este Club, las personas que lo deseen.

Las solicitudes se realizarán en las oficinas del Club y en la taquilla situada en la Travesía del Mercado (Hondillo).

#### HORARIOS:

De lunes a viernes:  
Secretaría: de 10 a 13 y de 17,30 a 21.  
Los sábados, de 9 a 14.  
Taquilla: de 11 a 14 y de 17,30 a 21.  
El sábado de 11 a 14 horas.

Burgos, 10 de Agosto de 1977.

LA DIRECTIVA.

## VENDO LOCAL

ACONDICIONADO PARA BANCOS O CAFETERIA  
TELEFONO: 20 42 59

L. V.

## EL «II MOTO CROSS CIUDAD DE BRIVIESCA»

Se disputará el domingo próximo

La capital de la Bureba será escenario del «II Moto Cross Ciudad de Briviesca», que, organizado por el Real Moto Club Buralés, se disputará el próximo domingo a las doce de la mañana en el circuito de San Juan.

Esta importantísima competición nacional se celebra con motivo de las fiestas de Briviesca, siendo patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, que la ha incluido en el programa oficial.

El circuito de San Juan, está enclavado en el monte del cual toma su nombre. El mismo ha sido preparado por los técnicos del Real Moto Club Buralés, en colaboración con el personal del Excmo. Ayuntamiento de Briviesca. Se ha conseguido un bonito trazado para este tipo de competiciones, con varias espectaculares curvas en las que se lograrán muy bonitos saltos. Tiene una longitud de 1.500 metros aproximadamente y una excelente orientación. En sus laderas podrán situarse un gran contingente de aficionados y los accesos al mismo, desde las laderas del mismo monte, son fácilmente controlables. El público disfrutará de una extraordinaria visibilidad pudien-

do seguir desde un mismo punto la casi totalidad de la carrera. En una finca particular, cuyos dueños prestan gentilmente su colaboración al Ayuntamiento, se establecerán los boxes.

Esta competición nacional, será disputada por grandes ases del moto cross nacional, en las máximas categorías de este deporte. Estos pilotos senior y super, proceden de las ciudades de Madrid, Bilbao, San Sebastián, Santander, Miranda de Ebro y Burgos.

La Comisión de Festejos de Briviesca y todo el Municipio burebano, ha realizado un gran esfuerzo con el fin de dotar a las fiestas de la ciudad de los máximos alicientes para que todos los vecinos de su población y los muchos millares de visitantes gocen de espectáculos netamente populares.

El moto cross, deporte éste en gran auge en toda España, tiene en Briviesca un gran número de adeptos y, a no dudar, el domingo, en ese nuevo circuito de San Juan, estos aficionados podrán disfrutar viendo en acción a los grandes pilotos inscritos para participar en esta extraordinaria prueba.

## Con el acto de presentación la Deportiva inició el rodaje

Antes del campeonato jugará varios amistosos

La Ciudad Deportiva Militar realizó en la tarde de ayer el acto de presentación oficial de cara a una nueva temporada que se iniciará en el primer domingo de Septiembre, militando en la Primera Regional Preferente.

En la pasada campaña, el equipo burgalés realizó una aceptable temporada y debutó con acierto en esta difícil categoría de la siempre olvidada regional. Al acto de presentación asistieron directivos, técnicos y jugadores. Hubo los clásicos oradores de inicios de una nueva andadura para finalizar con los primeros ejercicios y contactos entre técnicos y jugadores.

Varios socios y simpatizantes se dieron cita en el acto protocolario que terminó con los mejores deseos y cumplir satisfactoriamente los objetivos marcados por quienes integran el equipo de la Deportiva Militar. Entre los jugadores existe ilusión y ganas de trabajar. Varios serán los fichajes que se llevarán a cabo para ha-

cer frente con dignidad, trabajo y espíritu de sacrificio la andadura que ya está a la vuelta de la esquina.

## BOXEO

### PERICO-MUANGSURIN, EN MANILA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Madrid (Colpiso). — Ya se conoce el lugar y la fecha en los que Perico Fernández disputará el título mundial al thailandés Sansak Muangsurin. Esta pelea se disputará en la capital de Filipinas, Manila, el día 12 de Octubre. Esto es lo que anunció el promotor español Martín Berrocal, a su regreso hoy de los Estados Unidos, en donde ha permanecido unos días para gestionar peleas para los púgiles que apadrina.

Esta será la tercera vez que se enfrenten Muangsurin y Perico Fernández con el título mundial en juego. Primero fue el púgil maño a Bangkok a exponer su título ante el púgil thailandés, que se proclamó campeón por abandono de Perico Fernández. Después de varias

## FUTBOL BURGALÉS

### MELGAR Y ESCUDEROS A LA FINAL DEL XI TROFEO DEL PISUERGA

El Nicolás Correa, campeón del Yagüe, eliminado del torneo

Los equipos de Melgar y Escuderos de Santa María del Campo, serán los fina-

listas del XI Trofeo del Pisuerga, organizado por el Ayuntamiento de la localidad burgalesa de Melgar de Fernamental, en su décimo-primer edición. La final del trofeo veraniego, decano de cuantos se celebran en la capital y provincia, se jugará el próximo día 21, a partir de las seis y media de la tarde. Como anécdota, señalemos que el equipo del Nicolás Correa, brillante vencedor del Trofeo General Yagüe fue eliminado por el Melgar. El equipo organizador batió a los de la capital por tres goles a dos. El equipo de Melgar alineó a estos jugadores: Medina; Alvarez, Sebas, Patri, Lagunilla (Martínez), Borja, Carlos, De la Fuente, Javi y Virtus (Borja). El Nicolás Correa jugó con estos hombres: Bonachía; Riveras, López, Soto, Jaro, César, Zapi, Ronda, Ibáñez, Alonso (Sevilla) I (Chemari). Como nota destaca el ambiente deportivo y humano que ofreció la Peña San Roque de Melgar. Un bonito detalle que hay que aplaudir.

En suma, el XI Trofeo del Pisuerga —torneo veraniego decano del fútbol burgalés ya tiene finalistas—. El partido servirá como colofón final a las populares y tradicionales fiestas de la simpática localidad burgalesa de Melgar de Fernamental.

## El ciclismo español ya tiene selección para el campeonato mundial

Se disputará en Venezuela del 25 de Agosto al 4 de Septiembre, ambos inclusive

Madrid (Alfil). — Esta mañana ha sido dada a conocer en Madrid por la Real Federación Española de Ciclismo, la lista de los equipos de aficionados pista, aficionados ruta y profesionales de España, que participarán en los Campeonatos del Mundo de ciclismo

que se disputarán entre los días 25 de Agosto al 4 de Septiembre en Venezuela.

Los profesionales que tomarán parte en dichos campeonatos son: Enrique Martínez Heredia, Vicente López Carril, Francisco Galdós, Domingo Perurena, En-

rique Cima, Juan Pujol, Julián Andiano, Miguel María Lesa, Manuel Esparza, Pedro Torres, Andrés Gandarías, Luis Alberto Ordiales.

Como suplentes estarán Andrés Oliva y Gonzalo Aja.

Las pruebas preparatorias del equipo profesional de ruta aparte de las que se corran en España, las disputará un grupo en la Vuelta a Holanda, entre los días 22 al 27, y el resto lo hará en varias pruebas en Italia; todos ellos actuando con sus respectivas marcas comerciales.

### AFICIONADOS PISTA

Medio fondo: Bartolomé Caldentey (entrenado por Mora), José María Fuentes (entrenado por Cerda), Bartolomé Pastor (entrenado por Albons). Kilómetro y velocidad: Avellino Perea.

El equipo de aficionados ruta tiene aún carácter de preselección, y habrá que esperar hasta el próximo día 25 para saber la lista definitiva de seleccionados, que serán seis. Los preseleccionados son:

Francisco Javier Cedena, José Luis López Cerrón, Angel Arroyo, Vicente Belda, Jaime Albisu, Pedro Larrinaga, Feliciano Sobradillo, Faustino Rupérez, Ignacio Arana, Miguel Gutiérrez.

Las pruebas que servirán para seleccionar al equipo definitivo son la vuelta a Irlanda, el gran premio «Guillermo Tell» (Suiza) y la Vuelta a Toledo.

La expedición de pista aficionados saldrá de Madrid rumbo a Caracas el día 20, y disputarán las distintas pruebas de esta especialidad los días 25 al 30 de Agosto.

Los aficionados ruta saldrán hacia Venezuela el día 27 y los profesionales el día 30, disputándose la contrarreloj por equipos el día 31 de Agosto, la prueba de fondo para aficionados el día 3 de Septiembre y la de profesionales el día 4.

## TIRAPU, JUGADOR DEL ATHLETIC DE BILBAO

Valencia (Alfil). — El Valencia y el Atlético de Bilbao han llegado a un total acuerdo, para el traspaso del jugador Tirapu al club vasco.

Las conversaciones en la capital vizcaína las llevó a efecto el gerente valencianista, Salvador Gomar Asturiano, en presencia del propio Tirapu.

El acuerdo se formalizó a mediodía de hoy. Esta tarde, Tirapu pasará reconocimiento médico y se firmará el oportuno contrato de traspaso.

### TRASPASADO POR 23 MILLONES DE PESETAS

Bilbao (Alfil). — Por la cifra de 23 millones, el jugador valencianista Tirapu, ha sido traspasado al Athletic de Bilbao.

El jugador valencianista se pondrá a las órdenes de Koldo Aguirre, de cara a los próximos compromisos contraídos por el conjunto vasco.

Enrique Pérez

## Se ultiman los preparativos de los Juegos de Castilla y León

A la reunión faltó el delegado provincial del deporte burgalés

Se ha reunido el Comité organizador y técnico de los Juegos de Castilla y León, certamen deportivo que se celebra en la segunda quincena de Septiembre en la capital del Pisuerga. A la reunión asistieron los delegados provinciales de Santander, Logroño, Soria, Avila, Segovia, Zamora, León, Salamanca, Palencia y Valladolid y varios presidentes de Federaciones que tomarán parte en los V Juegos de Castilla y León a celebrar del 18 al 20 de Septiembre. El certamen de este año también estará abierto a la categoría de juveniles y el Comité ha señalado las siguientes modalidades deportivas:

Atletismo, balonmano, voleibol, fútbol, tenis, tiro, natación y ciclismo.

La celebración de estos Juegos ya ha sido aprobada por la Comisión Deportiva del Ayuntamiento de Valladolid. Fuentes muy allegadas a la Delegación Burgalesa de la Dirección general

del Deporte, nos han confirmado que en estos Juegos de Castilla y León, estará una representación del deporte local y provincial. Hasta el momento se desconoce en qué modalidades y equipos estará el deporte burgalés.

## CAMPAÑA DE NATACION

Como en años anteriores se está celebrando la campaña «Ningún niño sin saber nadar». Los horarios de esta campaña son: mañana, de 11 a 12 y de 12 a 1, y tarde de 4 a 5 y de 5 a 6.

El día 16 próximo dará comienzo el último turno de la mencionada campaña. Rogamos a todos los interesados hagan sus inscripciones en las oficinas centrales de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, Avda. de los Reyes Católicos, n.º 1.

## LEIVINHA ABANDONARA HOY LA CLINICA

Madrid (Alfil). — Joao Leiva «Leivinha», jugador del Atlético de Madrid que fue operado recientemente por el doctor Cabot en Barcelona, abandonará mañana el Centro asistencial y marchará, autorizado por el médico y el club al que pertenece, a Marbella, donde permanecerá unos días de descanso con su familia.

## HORACIO RUIZ «SPARRING» DE «CHINO»

Miranda (De nuestra correspondencia). — Los promotores mirandeses Antonio López y Julio C. Bernat cuidan la forma de su pupilo, campeón español superligero, Fernando Sánchez «Chino» que, como se sabe en el mes de Septiembre próximo debe defender su corona ante el peligrosísimo aspirante Mariano Pérez, melillense afincado en Madrid, precisamente el hombre que la cedió a nuestro paisano en las fiestas de San Juan del Monte del año pasado.

Como Pérez es zurdo, el manager de Sánchez, Berant ha decidido traerle un «sparring» zurdo para su entrenamiento en el gimnasio Vicente Gil. Y se ha elegido bien pues lo será Horacio Ruiz, otro aspirante serio al mismo título, hoy militante en los welters. Residirá Horacio con su esposa en Miranda un tiempo y a la vez se preparará para enfrentarse en la misma velada a León, en semifondo.

## DESCENSO DEL GUADIANA

Han sido recorridos 640 kilómetros en piragua

Ruidera (C. Real) (Alfil). — Concluyó felizmente el descenso del río Guadiana en piragua, que comenzó en las lagunas de Ruidera y terminó en Ayamonte, con recorrido de 640 kilómetros, en los que los expedicionarios invirtieron 18 días.

Se utilizaron dos piraguas «KQ-2», con cuatro palistas,

mientras que otros dos compañeros hacían el viaje por carretera.

Los miembros de la expedición, todos menores de 24 años, fueron Vicente García Noblejas, José María Esquerro, Javier García, Ignacio García Noblejas, y Is García y Fernando González Raurich.

## CARLOS MONZON: UN GLADIADOR NO PIDE CLEMENCIA

◆ Podría romper el sortilegio del boxeo rioplatense cuyas primeras figuras han ido alejándose del «ring» por senderos de degradación y muerte

◆ Santa Fe, su tierra natal, escenario de uno de los primeros dramas de amor de América, es también el lugar de nacimiento de figuras destacadas como Reuteman, Demiddi y Ernesto Guevara, el «Che»

◆ ¿Los mosquitos de Santa Fe influyeron en la formación de su carácter agresivo?

Si Carlos Monzón, aún sano, rico y joven, hace bueno eso de abandonar los cuadriláteros definitivamente, es probable que rompa el sortilegio que pesa sobre las primeras figuras del boxeo rioplatense, que han ido alejándose del «ring» por senderos de degradación y de muerte.

El espectro diminuto de Gatica —el «Moño» displicente de los ojos verdes que tuvo más amigos para acompañar su cortejo fúnebre que para ayudarlo a seguir viviendo— se desliza junto al de Pascual Pérez, el vencedor de Yorio Shirai que obtuvo para la Argentina triunfalista de los años cincuenta el título mundial de su peso. Se murió solo y borracho. Igual que Ringo Bonavena, el fanfarrón simpático, mujeriego y buen hijo que se enfrentó con Cassius Clay autotitulándose «la gran esperanza blanca» y que tenía pendiente un enfrentamiento con el vasco Urtain. No pudo cumplir por que lo asesinaron el año pasado en un tugurio de los Estados Unidos...

Es una caravana fantasmagórica que integran los que alguna vez fueron y los que nunca llegaron a ser: como Luis Angel Firpo, el «Torito de las Pampas» cuyo combate con el poseedor de la corona de los pesados, Jack Dempsey, transmitido desde los Estados Unidos mantuvo insonante a un Buenos Aires que recién estaba aprendiendo a reponerse del horror de la primera guerra mundial y a utilizar la radiofonia interhemisférica. Firpo perdió la pelea sin que hasta el presente se hayan silenciado las voces que ponían en entredicho la incapacidad del juez, pero regresó a Buenos Aires sonriente, en olor de multitudes. No como otro muchacho argentino, nacido al pie de la Cordillera de los Andes, que llevaría a cabo, casi cuarenta años más tarde, el mismo itinerario pero con un regreso diferente: cuando se desplomó sobre la lona era ya un cadáver que se sobrevivió a sí mismo varios meses. Su madre —pobre vieja despavorida que vio partir a su lindo muchacho y recibió de vuelta un bebé desvalido y grotesco— lo bañaba, lo alimentaba y lo acariciaba hasta que murió del todo. Tal del todo que ya ni su apellido tiene cabida en una enumeración sobre el boxeo de su tiempo.

Carlos Monzón es diferente. Pertenece, sí, con un derecho conquistado en dura ley, a la estirpe de estos gladiadores contemporáneos de narices estropeadas y cuerpos esculpidos, cuya profusa exhibición en las páginas de deportes de los pe-

riódicos tanto contribuyen a que las revistas del «destape» masculino sean un mal negocio. Pero no pide clemencia a un público que, de todas maneras, se la negaría. Ha cumplido treinta y cinco años, igual que Felipe González, el jefe del socialismo español. Una edad propicia para el despunte político y para el eclipse deportivo.

### DE LOS MOSQUITOS AL CHAMPAGNE

Excepto Jorge Newbery, un anglo-argentino elegante que introdujo el pugilismo en el Río de la Plata y que se mató en un accidente de aviación, quienes practican profesionalmente el boxeo allí pueden suscribir una frase atribuida al Cordero:

«Para ponerse delante de un toro, hay que tener mucha hambre».

Monzón —nacido el 7 de Agosto de 1942 en una familia austera y prolifera— seguramente la tuvo, como gustan de recordarlo aquellos coterráneos suyos que, por conocerlo de siempre, se sienten con derecho al rencor y a la envidia. Cualquiera forastero paciente que recorra el pueblo de San Javier, donde vino al mundo el campeón y la cercana ciudad de Santa Fe en la que vivió hasta su separación matrimonial, podrá enterarse de su infancia hambrienta («Yo le pagué una vez un café con leche», se jactará, quizá, el informante—), de sus correrías juveniles mal miradas por la Policía, de sus juergas ruidosas y de sus «broncas» conyugales.

La provincia de la Santa Fe de la Vera Cruz —como la llamó su fundador Juan de Garay— es el lugar de nacimiento de otros hombres que alcanzarían notoriedad internacional: el automovilista Alberto Reuteman; el remero olímpico Alberto Demiddi, Ernesto Guevara, el «Che».

Está bordeada por uno de los ríos más largos y caudalosos del Mundo, el Paraná (Padre del Mar, en idioma guaraní) en cuyas orillas transcurrió, hace cuatrocientos años, el primer drama de amor del nuevo continente: Lucía Miranda, una española que vivía en el Fuerte con su marido, enamoró a Siripo, cacique de un tribu vecina y, hasta entonces, amiga. Pero el hechizo de la muchacha provocó la invasión de los indios y varias muertes en cadena.

Monzón, que se enamoró también de una mujer casada, no necesitó desencadenar matanzas para librarse de maridos fastidiosos porque su ama, Susana Giménez, ya se había librado por sus propios medios del consorte y estaba se-

parada de su marido, viviendo sola con su hija, cuando conoció al campeón.

El santafecino es un hombre de gustos constantes, en materia femenina: al menos tanto su esposa legítima como su enamorada «oficial» poseen en común cierto leve estrabismo, una marcada preferencia por las pelucas y por los bombones. Pero la señora Mercedes de Monzón es rogadora, de piernas cortas, poca expresividad verbal y bastante preocupada por las cuentas bancarias que su marido ha abultado en un par de décadas de descalabrar prójimos o de evitar que estos prójimos lo descalabren a él. Eso que en lenguaje jurídico se llama bienes gananciales...

Susana posee aquella gracia animal, tierna y tibia, de la Brigitte Bardot de los años 50. Envuelta en ese don natural, apenas recubierta con una espuma de utilería, se duchó miles de veces a vista y paciencia de cuanto figón quisiera aproximarse al aparato de televisión, promocionando un labón de cuya marca nadie recordará jamás el nombre. El de ella, sí.

Como a la Susana bíblica, el baño le dio fama. Vinieron otros avisos, algunos escandalosos y la filmación de «La Mary», con guión del periodista Enrique Perina, uno de los ideólogos del ex-presidente Arturo Frondizi, ese que llegó al Gobierno con los votos prestados por Perón desde el exilio. En este caso, se trataba de llegar a la taquilla combinando la femineidad juguetona de la Giménez con los encantos prestados por Monzón desde su centro deportivo. La fama —ya se sabe— nimba de atractivo sexual a sus favorecidos, aunque en la práctica suelen resultar decepcionantes: Narciso es un amor torpe. Los hombres de éxito, generalmente, también.

Pero el idilio entre el macho taciturno y la modelo burbujeante anduvo bien en «La Mary», continuó cuando la película estaba ya lanzada y sus financiadores no necesitaban la publicidad gratuita que le aporta al negocio el aparamiento de los romances de sus protagonistas y sigue aún.

La pareja no habla de boda, entre otras razones porque no puede ya que en La Argentina no existe el divorcio vincular. Susana afirma que cuando su hombre está preparándose para un combate, ella ni fuma, ni bebe en su presencia, para no tentarlo. Es muy modesta, Susana.

Monzón calla. Nunca fue lo-cuaz aunque de vez en cuando

se le escape un recuerdo obsesivo: los mosquitos de su Santa Fe (los mosquitos de Santa Fe parecen helicópteros) que lo molestaban a todas horas, que lo desesperaban, que lo enloquecían hasta aplastarlos a bofetadas. ¿Sabremos alguna vez qué influencia ejercieron en la formación del carácter agresivo del mejor de los medio pesados los mosquitos de Santa Fe?

Ahora lo rodea otro enjambre: «secretarios», ayudantes, amigos de última hora... Alain Delon, el de la aureola equívoca, se asoma periódicamente a las peleas de Monzón. El francés y el santafecino componen una singular estampa; como si una figura de porcelana de Chelsea del siglo XVIII abandonara su grupo para irse a charlar con un ídolo indio tallado en quebracho, ese árbol de madera durísima que crece al Norte de la tierra natal de Monzón.

Si de estos diálogos surgirán nuevas andaduras para el muchacho que ahora celebra su cumpleaños con champagne y sin mosquitos, nada puede afirmarse. Monzón se adentra de continuo en el mundo del cine. Le gusta y gusta. Probablemente se radique en París, esa ciudad que vive de los que no pueden vivir en otras partes...

Si ahora abdica en la plenitud de su esplendor, algún chico desconocido que sueña con seguir sus pasos respirará tranquilo; sentirá que para él también quedan esperanzas, que está sano y salvo...

INES DUKE

## LAS QUINIELAS

Ya han sido confeccionados los seis primeros boletos

Tres partidos reservas incluidos en cada jornada

Las quinielas también están a la vuelta de la esquina. Empiezan a llegar con la puntualidad prusiana y ya han sido confeccionados los seis primeros boletos de la temporada 1977-78. El primer boleto se presenta difícil ya que varias son las combinaciones posibles. En esta primera edición no entra el partido que jugará el Burgos frente a Las Palmas, en el estadio Insular.

En las quinielas para la nueva temporada que se avecina tenemos varias novedades. En primer lugar hay que destacar esos tres partidos reservas que han vuelto al boleto. De esta forma y como es lógico ya no tendremos máximos acertantes de «trece». Al fin el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas se lo pensó mejor y dio la razón al apostante aunque no del todo.

Se han incluido tres partidos en posición de «retén». Esto quiere decir que si anula un partido incluido en el boleto, esa casilla será sustituida por el signo que salga en el primer partido reserva. Una mejora aunque se puedan hacer otras más interesantes para el apostante. Otra novedad radica en que se implanta el signo X para cualquier clase de pronóstico. Por ejemplo, si el partido Salamanca-Madrid se desea pronosticar al uno hay que plantar una X en la casilla del uno. Imprimirá el signo X. Una nueva fórmula para facilitar el escrutinio. Sin embargo, el apostante está autorizado a los signos tradicionales, el uno sobre el uno, la equis sobre la equis y el dos sobre el dos. Pero parece ser que este sistema tendrá caducación al final de la temporada. Para la temporada 1978-79, las «equis» serán el signo X será único y el llo también será singular. Más de uno, tendrá un enorme llo y sino el tiempo nos lo dirá. De momento, mientras sigue el sistema tradicional muy pocos serán los que utilicen «equis» como signo de pronóstico. Así pues queda una larga temporada de entrenamiento. También es aconsejable que el apostante se «empolle» las normas que vienen al dorso de cada boleto. Dos novedades: tres partidos reservas en el boleto y el invento de la X como pronóstico único. Esta segunda innovación garantizará el «tinglado». Es el cambio ya veremos lo que ocurre porque eso de pronosticar al uno y plantar una X; si se quiere apostar con «equis» poner las «equis» en la casilla destinada a la X y si se desea apostar al dos, habrá que poner una X en la casilla del dos. Igual para dobles y triples. Una medida poco clara. Sólo queda escribir una cosa) Suerte, amigo lector y este es el primer boleto de la temporada: Sevilla-España; Salamanca-Real Madrid; Hércules-Gijón; Santander-Elche; Cádiz-Rayo Vallecano; Atlético Madrid-Valencia; Barcelona-Real Sociedad; Atlético Bilbao-Betis; Jaén-Murcia; Osasuna-Huelva; Castellón-Celta; Sabadell-Tarrasa; Coruña-Zaragoza y Calvo Sotelo-Málaga. Como reservas figuran: Oviedo-Córdoba; Granada-Barcelona y Orense-Ferrol Y nada más, una vez más suerte y acierto.

## ALAR DEL REY

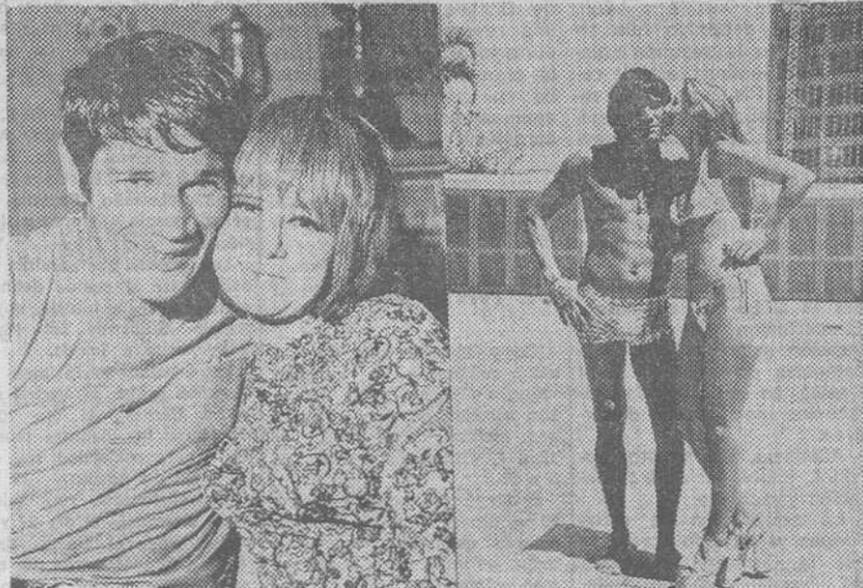
(PALENCIA)

XXI CONCURSO NACIONAL DE TIRO AL PLATO

PREMIOS VALORADOS EN MAS 80.000 PESETAS

14 DE AGOSTO

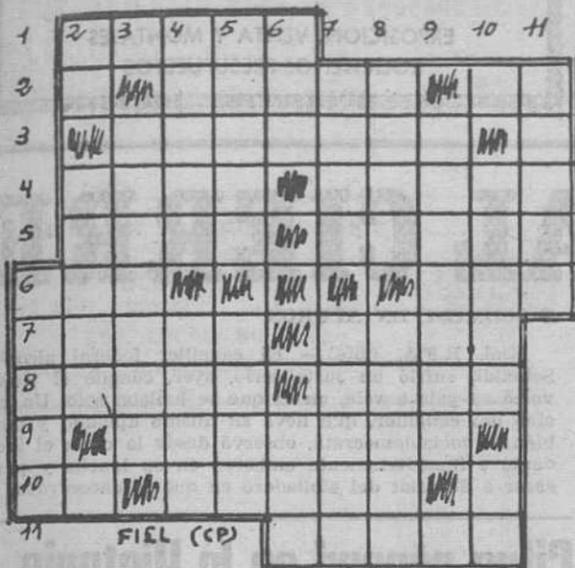
HORA: 4 TARDE



Carlos Monzón con su esposa, Mercedes (Izquierda) y en pleno idilio con Susana Giménez. — (Foto EFE-FIEL)

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES:** 1. Carcajadas. 2. Muy viejo. Trasládase. 3. Irregular. 4. Serosidad que cubre las llagas viejas. Cierto. 5. Piedra llaña y poca gruesa. Seco. 6. Verdura impar. 7. Piso más alto de un edificio. Cercos de madera o metal. 8. Poetas. Insignia y prebenda del colegial. 9. Lo interviene quirúrgicamente. 10. Negación. Pico de los Pirineos. 11. Abandonar.

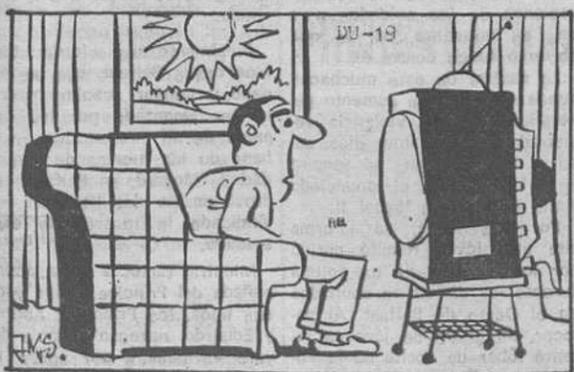
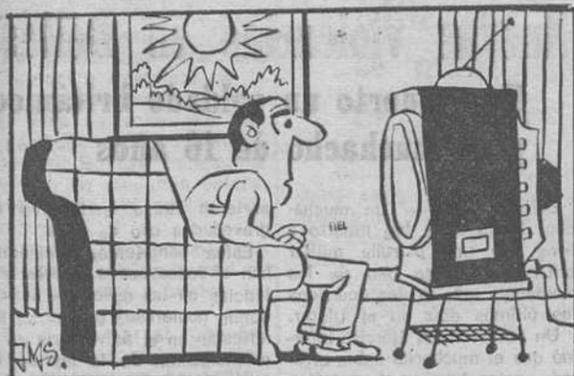
**VERTICALES:** 1. Mueven la tierra con la azada. 2. Nota musical. Esclavo de la antigua Lacedemonia. 3. Monaguillo. 4. Saludables. Tronco de la vid. 5. Recuerda algo con nostalgia. Se atreva. 6. Hijo de Noé. Arte de pesca. 7. Isla de Insulinidia. Clérigo de órdenes menores. 8. Husmear. Instrumento para la medida del tiempo. 9. Gran río venezolano. 10. Arrima de espalda. Patria de Abrahám. 11. Facultad de discutir.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Rifés. 2. Eleva. In. 3. Eremita. 4. Aban. Nabab. 5. Bola. Orate. 6. Len. Dos. 7. Etica. Icen. 8. Lotes Teja. 9. Apocado. 10. Se. Onice. 11. Darío.

**VERTICALES:** 1. Lalos. 2. Re. Abeto. 3. Ebonita. 4. Feral. Cepo. 5. Elena. Ason. 6. Sem. Cid. 7. Vino. Itaca. 8. Atar. Ceder. 9. Abadejo. 10. Atona. No. 11. Nubes.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1. Montaña. 2. Montaña. 3. Piedra. 4. Piedra. 5. Pantalón. 6. Ramita. 7. Ramita.

## Y VA DE CUENTO...

### FUMADORES

En el compartimento de un vagón de primera clase de la Renfe iban ocho viajeros, respetables de edad algunos, otros jóvenes, y de buen ver un par de damas. Apenas arrancar el tren, uno tras otro, siete de los viajeros, incluso el elemento femenino, sacaron sus pitillos, poniéndose a fumar. Cuajada estaba de humo viciado la atmósfera del vagón, sin que nadie se preocupase de ventilar el departamento. Al fin, al único no fumador se le ocurrió decir con la mayor amabilidad: —¡Cuánto lo siento, señores! ¿Les incomoda el que yo no fume?

### TURISMO

Como el verano por estas latitudes no es cosa del otro jueves, ni mucho menos, un joven matrimonio de turistas decidió visitar un museo. Ya es sabido que tal dedicación suele resultar bastante cansada.

Tras de recorrer algunas salas, la joven señora expuso: —Oye, Turí, ¿y si fuéramos a tomar alguna cosa en cualquier bar? Tengo tal hambre que me duelen los talones.

### DECEPCION

Una de esas muchachas que han conseguido llegar a situarse en el cine, va a contraer matrimonio. Y pasando revista al farrago de regalos que ha recibido, le dice a su futuro esposo:

—Ya ves, cacerolas, cucharas y tenedores, cafeteras, batidores... ¿Por qué no pueden regalar alguna cosa útil?

### EQUIVALENCIA

Un turista cena en el restaurante del hotel donde se hospeda.

—Dígame, camarero —le interpela a éste haciendo una mueca de desagrado—. Este vino no es muy famoso.

—¡Me sorprende, señor! —replica el camarero.

—¿Y por qué le sorprende? ¡Dígame!

—Porque este vino es exactamente el mismo que tanto ha apreciado este mediodía.

### MISERIA

Sorprendió cierto día a la hora de comer un acreedor infatigable a un deudor refractario, hallando a éste cuando despachaba una opípara comida.

—¡Me gusta! No me da usted un duro y come espléndidamente.

—¡Calle usted, por Dios! —le contestó el deudor—. No haga usted juicios temerarios. ¿Ve usted este ave?

## SE NECESITA MOZO ALMACEN

Para Cooperativa Comarcal Agropecuaria de Castrojeriz (Burgos).

Informes, en la oficina de la misma, de 7 a 9 de la tarde.

—¡Y tanto que la veo! —replicó el otro.

—Pues ha de saber que me la como por miseria. Ayer tuve que disponer la retorcieran el cuello por no poder seguir costeando el gasto de su manutención.

### ANSIEDAD

Esta buena señora esperaba a su hijo que volvía del extranjero, precisamente en el tren de las diez de la mañana. Y tal era su ansiedad por verlo que adelantó el reloj una hora a fin de que llegara más pronto.

## LA FIESTA DEL DRAGON

*Equivale al Año Nuevo occidental y en ella se recuerda también la trágica muerte de un joven poeta*

Hong Kong (Crónica PFI - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La Fiesta del Dragón, que en cierto modo corresponde a la de Año Nuevo en los países occidentales, era en otros tiempos la más importante en toda la parte meridional de China. Con la llegada del comunismo al país ha quedado un poco olvidada allí, pero continúa celebrándose, con gran asistencia de público y acompañada de diversiones de todo tipo, en Taiwan y Hong Kong.

Una de sus principales atracciones son los certámenes náuticos en los que participan una especie de yolas con la proa en forma de dragón que llevan a bordo unos treinta hombres cada una. Estas competiciones, presenciadas por miles de espectadores desde las orillas del río Tamsui, en Taipeh, son retransmitidas por televisión y seguidas con apasionamiento.

### EL TRISTE DESTINO DE CHU-YUAN

Según una antigua costumbre la Fiesta del Dragón es también la de los poetas. Parece que 300 años antes de Jesucristo vivió en el Estado de Chu un joven llamado Chu Yuan, quien después de haber sido ministro cierto tiempo, fue enviado al exilio por culpa de las intrigas de algunos cortesanos que tenían su sentido de justicia.

A pesar de todo, Chu Yuan, advirtió a su soberano que la dinastía del Estado vecino de Chin era una amenaza para su país. Y lo hizo en unos poemas tan bellos que sus obras están entre las mejores de la poesía china. Pero el aviso no sirvió de nada. El Rey no le hizo caso y la capital de Chu fue saqueada y asolada por las fuerzas de Chin el año 278 antes de Cristo.

Enloquecido de dolor, Chu Yuan se arrojó al río Milo. Se dice que los pescadores que lo vieron se precipitaron inmediatamente a sus barcas con el propósito de salvar al poeta, pero era ya demasiado tarde. En recuerdo de la muerte de Chu



Yuan se celebra todos los años una regata. Y como el Rey del país solía viajar en una embarcación en forma de dragón, los barcos actuales imitan esta forma.

### OFRENDAS DE ARROZ

Aparte de las competiciones náuticas y de otros festejos, ese día es costumbre comer bolas de arroz de dos tipos. Unas están rellenas de carne con verduras y setas; las otras son dulces y llevan en su interior yudías rojas, semillas de loto y pasta de sésamo, todo ello envuelto en hojas de bambú.

La leyenda dice también que cuando el poeta se ahogó en el Milo, sus conciudadanos leñaron de arroz unas cañas de bambú y las arrojaron al agua como sufragio por el alma del pobre Chu. La finalidad de las cañas, era evitar que los peces se comieran las devotas ofrendas.

En 1939, la República de China designó este día como fiesta

del poeta, lo que vincula a la literatura con la mayor festividad China del año.

### JEROGLIFICO

**SATON  
A5  
ATON  
500A  
500**

Si Juan le dice.

**Solución al jerooglífico:**

Perecerá.

## VENDO LOCAL COMERCIAL

Acondicionado para cualquier tipo de negocio, muy céntrico. Información: mañanas, de 11 a 13 horas. Teléfonos 205054 y 205162 o escribir a: Avenida Generalísimo, 1-1.º BURGOS

## VENDO VIVIENDAS ACOGIDAS

CALEFACCION CENTRAL

CARRETERA POZA

FRENTE BODEGAS CANDIDO

CONSTRUCCIONES SANCHEZ

**DON CELES**

**Por OLMO**



IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA

## APAREJADORES

PARA CUBRIR PUESTOS DE JEFE DE OBRA

EN ASTURIAS Y SANTANDER

Incorporación inmediata. Imprescindible EXPERIENCIA EN EMPRESA CONSTRUCTORA. Interesados escribir al apartado número 367 de Avilés (Asturias).

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### NIEBLAS MATINALES

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Hoy las altas presiones se extendieron desde las Azores a las islas británicas, afectando a la mayor parte del Cantábrico dentro de su radio de acción. Por el contrario, las bajas —aunque sean relativas— afectan a las regiones más meridionales de la península Ibérica. Los vientos, por lo general, fluctúan del Este al Nordeste.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrà nubosidad de evolución diurna en las dos Castillas, Aragón, Cataluña y Regiones de Valencia y Murcia, con algunos chaparrones más o menos tormentosos, preferentemente por la tarde y en las zonas montañosas. Se registrarán nieblas matinales en puntos de Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y del Ebro. En el resto de España, el cielo estará poco nuboso e incluso despejado. Las temperaturas máximas serán ligeramente más bajas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Núcleos tormentosos ocasionales en Aragón, Cataluña y regiones de Valencia y Murcia. Disminuirá la actividad tormentosa en las dos Castillas. Habrá nieblas matinales en las regiones más septentrionales de la Península. Poco nuboso en el resto de España. Las temperaturas estacionarias.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, Burgos y Las Palmas, 23 grados; Santander, Vitoria y Pamplona, 22; San Sebastián y Logroño, 24; La Coruña, 21; Valladolid, Zaragoza, Barcelona, Valencia y Málaga, 26; Avila y Soria, 25; Madrid, 29; Sevilla, 31 y Palma de Mallorca, 30.

#### OTRAS DEL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, Ginebra, París y Lyon, 21 grados; Copenhague y Bruselas, 18; Londres, 19; Zurich y Helsinki, 20; Burdeos, Lisboa y Milán, 24; Frankfurt, 23; Roma y Moscú, 27.

## Son optimistas las perspectivas sobre la curación del cáncer

### Lo afirma el Dr. Ochoa en Lima

Lima (Efe). — El premio Nobel de Medicina 1959, el español Severo Ochoa reveló ayer que todos los medios empleados hasta ahora para la curación del cáncer destruyen las células del organismo humano, pero a la vez sostuvo que «las perspectivas sobre la curación definitiva de ese mal son optimistas».

Precisó que en el transcurso de los próximos años se encontrarán medios más eficaces de combatir el cáncer, a medida que se vaya conociendo más sobre su verdadera naturaleza.

Preguntado sobre la contaminación ambiental, Ochoa indicó que dicho tema no era de su especialidad, pero que esperaba que se intensificaran los estudios pertinentes sobre todo los referidos a los medios de prevenir, y disimularla.

«La Humanidad tiene que hacer algo serio para disminuir la contaminación del ambiente», añadió.

#### INGENIERIA GENETICA

Lima (Efe). — El premio Nobel de Medicina 1959, el español Severo Ochoa reveló ayer en el II Congreso peruano de bioquímica, los adelantos de la ingeniería genética en sus experimentos tendientes a corregir las enfermedades hereditarias del hombre.

Explicó que la ingeniería genética es una ciencia con muy poco tiempo de práctica y cuyo objeto de estudio y experimentación consiste en la transmisión de materias genéticas de un individuo a otro.

La exposición del premio Nobel de Medicina se tituló «Horizontes de la bioquímica» y abrió las sesiones de trabajo de dicho Congreso.

Por la bioquímica el intelecto humano llegará a comprender el origen de la materia orgánica de nuestro Planeta, así como el origen de las radiaciones que dieron lugar al principio de la vida», manifestó el premio Nobel.

# NOTICIAS AL CIERRE

#### ● SENADOR ESTADOUNIDENSE EN LA HABANA

La Habana (Efe). — El senador Frank Church, invitado personal de Fidel Castro para visitar Cuba y celebrar distintos entrevistas, momentos después de su llegada, dijo aquí, en rueda de Prensa, que confía en que durante la Administración del presidente Carter no se realicen operaciones encubiertas contra Cuba ni contra ningún otro Gobierno del Mundo, como las que en otro tiempo promovió la CIA. Acompañaban a Frank Church en su visita a Cuba su esposa, varios miembros de su equipo y una delegación de periodistas y fotógrafos de la televisión, la radio y las principales agencias y periódicos norteamericanos. El senador, que presidió la comisión investigadora de las actividades de la CIA, señaló que el hecho de que después de veinte años haya vuelto a tomar tierra en suelo cubano un avión militar norteamericano, como el que a él le ha traído, es algo representativo en sí mismo y constituye una mejora en las relaciones Cuba - Estados Unidos. Añadió que llega a la Habana como senador y no como emisario del presidente Carter, si bien éste conoce el viaje y le alentó para que lo hiciera lo mismo que el secretario de Estado Cyrus Vance.

#### ● OPERACION CONTRA EL EUROCOMUNISMO

Lisboa (Efe). — Manuel Alegre, portavoz del Gobierno portugués, ha declarado hoy que el viaje de Alvaro Cunhal a Moscú forma parte de una «vasta operación» dirigida contra el eurocomunismo, informa la agencia «ANCP». «Tal operación —añade Alegre— podría incluir incluso a tentativas de escisión en otros partidos comunistas occidentales».

#### ● FALLECE EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE MOSCÚ

Moscú (Efe). — El rector de la Universidad de Moscú académico Rem Jollov, ha fallecido repentinamente. La información ha sido facilitada por la agencia Tass, mediante un comunicado del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y del Gobierno de la URSS. Fuentes soviéticas han indicado a «Efe» que el rector de la Universidad de Moscú encontró la muerte en los montes Pamires, en el Asia Central soviética, cuando estaba escalando a gran altura y sufrió un accidente.

#### ● RECONCILIACION FILIPINO - MALAYA

Kota Inabalu (Malasia) (Efe-Reuter). — El presidente Fernando Marcos de Filipinas, ha llegado hoy a la capital del Estado Malayo Oriental de Sabah, en visita calificada de «gesto de reconciliación». Su visita de dos días a Sabah se produce en un ambiente de renovada buena voluntad, tras el anuncio de Marcos en la «cumbre» de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) celebrada la semana pasada, de que taba medidas definitivas para poner fin a la larga reclamación filipina de Sabah. Estas reivindicaciones de Manila perturbaban las relaciones filipino-malayas desde hacía años.

#### ● ETIOPIA HA SUFRIDO SERIOS REVESÉS

Nairobi (Efe-Reuter). — El embajador etíope en Kenia declaró hoy que su Gobierno había perdido el control de la mayor parte del desierto de Ogaden situado en la frontera con Somalia, pero añadió que esa pérdida era solamente temporal. Este ha sido el primer reconocimiento oficial etíope de que la guerra que desde hace dos semanas se viene desarrollando en esta zona ha sido desfavorable a Etiopía. El embajador Mengiste Desta declaró a los periodistas en el Club de Prensa de Kenia que ninguna unidad del «Frente de Liberación» había intervenido en la lucha, según se anunció en Somalia, sino que solamente había participado fuerzas regulares somalíes. «No hemos perdido la guerra —terminó diciendo— nuestras pérdidas son temporales. Se trata de una retirada momentánea».

#### ● INFORME DE LA CIA SOBRE RESERVAS PETROLIFERAS CHINAS

Washington (Efe). — La CIA ha hecho público un informe que hasta ahora se mantenía en secreto, según el cual las reservas petrolíferas chinas en la plataforma submarina son comparables a las de los Estados Unidos. El informe añade que, en cambio, los yacimientos que existen al Norte del país, en tierra firme, se agotarán en un plazo de diez años. Anteriormente la CIA hizo público un informe similar sobre la Unión Soviética, señalando que la producción rusa llegará a su punto máximo en 1980 y luego comenzará a declinar. Respecto a China Popular, la CIA dice que es muy difícil calcular la producción «porque ni siquiera los chinos conocen los medidas de sus reservas. Las reservas submarinas norteamericanas, que ahora se comparan a las chinas, han sido calculadas en 39.000 millones de barriles».

#### ● VEINTITRES AÑOS EN COMA

Riscataway, Nueva Jersey (Efe-UPI). — Los servicios fúnebres por el alma de August Nuscle tuvieron lugar ayer. Nuscle murió después de haber permanecido 23 años en estado de coma, tras un accidente ocurrido en 1954. Nuscle, de 57 años, murió en el centro médico del municipio de Franklin. Se hallaba en estado de coma desde el 22 de Diciembre de 1954, fecha en que resultó herido cuando su automóvil se estrelló contra un tren. La muerte de Nuscle, quien fue famoso jugador de béisbol, pone fin a la larga vigilia de su esposa Betty, quien, según han declarado autoridades del hospital, visitaba a su esposo casi todos los días esperando que alguna vez recobrarla la conciencia y la reconociera.

#### ● SCHMIDT EN APUROS

Kiel, R.F.A. (Efe). — El canciller federal alemán, Schmidt, sufrió un susto serio, ayer, cuando el viento volcó su yate a veía, en el que se hallaba solo. Un vecino del canciller, que lleva su mismo apellido y también es socialdemócrata, observó desde la costa el incidente e inmediatamente embarcó en su lancha y pudo sacar a Schmidt del atoladero en que se encontraba.

## Cifra récord en la Historia de la Criminología española

### Próximo juicio de un acusado de haber cometido 22 asesinatos

Madrid (Cifra). — Manuel Delgado Villegas será juzgado próximamente en Barcelona por un mínimo de 22 asesinatos, cifra récord en la historia criminal española, según publica en su último número el semanario «El Caso».

El periódico señala que la instrucción de diligencias sumariales para el juicio de Manuel Delgado ha llegado a su término. El individuo citado fue detenido en 1971 y desde entonces ha permanecido en diversos Centros penitenciarios a la espera de que fuera completado su expediente.

«El Caso» señala que Delgado Villegas es portador del cromosoma de la violencia —Doble YY— y que, según estudios realizados en el hospital psiquiátrico de Carabanchel recibe del control necesario para, en un momento de excitación, no llegar a matar.

Los asesinatos conocidos de Manuel Delgado comenzaron en 1964 en la provincia de Barcelona, y terminaron en 1971, fecha de su detención en el puerto de Santa María (Cádiz). Varias personas durante ese tiempo fueron dadas por desaparecidas, hasta que años después el citado individuo confesó haberlas asesinado.

## Nuevas violencias en Belfast

### Han muerto un soldado británico y un muchacho de 16 años

Belfast (Efe). — Un muchacho de 16 años fue muerto a tiros por una patrulla militar británica, durante uno de los incidentes más graves ocurridos los últimos días en el Ulster. Un portavoz del Ejército informó que el muchacho había arrojado varias bombas de petróleo y no hizo caso de las comunicaciones de los soldados para que se detuviera, por lo que abrieron fuego contra él.

La muerte de este muchacho puede significar un aumento generalizado de la violencia registrada en los últimos días, dado el ambiente que se respira en Irlanda ante el anunciado viaje de la Reina Isabel II.

Por otra parte, se informa que otro joven resultó herido por los disparos de un policía durante los disturbios ocurridos en el Oeste de Belfast. Al parecer, un grupo de jóvenes intentó robar un coche de la Policía, por lo que los agentes abrieron fuego e hirieron de gravedad a uno de ellos.

Estos sangrientos incidentes han desencadenado nuevas violencias en las calles de Belfast donde numerosos grupos se manifiestan en el aniversario de la promulgación de la ley de internamiento y en la víspera de la llegada de Isabel II a la provincia.

Finalmente, se informa, también desde Belfast, que un soldado británico resultó muerto al ser alcanzado por los disparos de un desconocido en la base de las fuerzas de seguridad de Moyard, en Belfast. Los provisionales del IRA han reivindicado la muerte de este soldado.

Mientras tanto, la Reina, acompañada del Príncipe Felipe y de sus hijos, los Príncipes Andrés y Eduardo, navegan a bordo del yate «Britannia» por aguas irlandesas rumbo a Belfast.

#### AJEDREZ

## PRESENTACION DEL TABLERO MAS VALIOSO DEL MUNDO

Tiene un coste de quince millones

Brighton (Inglaterra) (Alfil). — El tablero de ajedrez más valioso del Mundo, realizado en oro, plata y marfil, cuyo costo supera las 100.000 libras esterlinas (unos 15 millones de pesetas) fue dado a conocer al público hoy en esta ciudad, más de siete años después de que su diseñador comenzara a labrarlo.

El tablero, con sus correspondientes piezas, será exhibido con ocasión de Congreso de la Federación Británica de Ajedrez, fue diseñado por «Collingwood», joyeros reales, como contribución al cincuentenario de la Reina Isabel.

Cada una de sus piezas expresa un momento histórico de la realeza británica.

Un portavoz de «Collingwood» declaró que existen ya varias ofertas de adquisición del extranjero, pero añadió que «desearíamos conservarlo en Inglaterra».

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos